



UPS Technológia Megállapodás

[Általános kikötések és feltételek](#)

[Végfelhasználói jogok](#)

UPS TECHNOLOGIA MEGÁLLAPODÁS

UTA03072009 verzió

KÉRJÜK, GONDOSAN TANULMÁNYOZZA ÁT A JELEN UPS TECHNOLOGIA MEGÁLLAPODÁS ALÁBBI ÁLTALÁNOS KIKÖTÉSEIT ÉS FELTÉTELEIT. HA AZ ALÁBBIKBAN AZT JELZI, HOGY VÁLLALJA A JELEN MEGÁLLAPODÁS KIKÖTÉSEIT ÉS FELTÉTELEIT, AZZAL ÖN JOGILAG KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ MEGÁLLAPODÁST KÖTÖTT A UPS MARKET DRIVER, INC. ("UPS") CÉGGEL.

A jelen Megállapodás részét képezik (1) ezen [Általános feltételek](#) (beleértve az ahhoz csatolt [A. mellékletet](#) (Meghatározások – Általános feltételek)); (2) az [itt](#) található [Végfelhasználói jogok](#) (beleértve az ahhoz csatolt A. melléklet (Meghatározások – Végfelhasználói jogok), [B. mellékletet](#) (UPS Technológia) és [C. mellékletet](#) (Engedélyezett Terület)) (a Végfelhasználói jogok az abban foglalt feltételek szerint időről időre változhatnak); és (3) a fentiek bármelyikében hivatkozott dokumentumok, amelyek hivatkozás útján mind ide értendők. Ön ezennel megerősíti, hogy elolvasta és maradéktalanul megértette az [itt](#) található Végfelhasználói jogokat. Előfordulhat, hogy az Ön hozzáférése és UPS Technológia használata kapcsán a jelen Megállapodást Ön többször is megkapja. Hacsak azonban nem módosult a Megállapodás verziója, minden ilyen alkalom csupán a kölcsönösen elfogadott Megállapodás megerősítésére és nem további vagy másik megállapodás létrehozására szolgál.

A Megállapodás alkalmazásában

az "Ügyfél" az a Személy, aki az Ön munkáltatója (1) és akihez az a UPS Számla tartozik, amelyet Ön az Ön által alkalmazott első UPS Technológiához való regisztrációhoz használ, ha az ilyen regisztrációhoz UPS Számla szükséges, (2) és akihez az az első UPS Számla tartozik, amelyet Ön használ az Ön UPS Technológiához való hozzáférésekor, vagy (3) amikor az Ön által először hozzáfért UPS Technológiánál nem kell UPS Számla a regisztrációhoz vagy használathoz; és

az "Ön" jelentése Ön, mint természetes személy és – az esettől függően – az Ügyfél.

Ön kijelenti és szavatolja, hogy Ön már elérte a törvény szerinti nagykorúságot és – az esettől függően – a hatályos jog alapján Ön jogosult az Ügyfél nevében jogerős szerződéseket kötni a UPS Technológia tárgyában. Ha Ön a hatályos jog alapján már nem jogosult az Ügyfél nevében jogerős szerződéseket kötni a UPS Technológia tárgyában, akkor Ön nem használhatja tovább az ilyen UPS Számlát a UPS Technológia kapcsán.

Általános feltételek

1. Meghatározások. A Megállapodásban szereplő nagybetűs kifejezések jelentése ugyanaz, mint a csatolt Általános feltételek [A. melléklet](#) és a Végfelhasználói jogok [A. melléklet](#) esetében. Ha a Végfelhasználói jogok és a jelen Általános feltételek kifejezései bármiben nem egyeznek, akkor a jelen Általános feltételek kifejezései tekintendők irányadónak.

2. Licencadás.

2.1 Kiterjedés. A UPS megadja Önnek, Ön pedig a jelen Megállapodás kikötései és feltételei szerint elfogadja azt a korlátozott, visszavonható, allicencbe nem adható, nem kizárólagos és nem átruházható licenctel, amely a UPS Technológiának és a vonatkozó Műszaki Dokumentációnak a UPS Technológiához Engedélyezett Területen való használatára jogosít. A [Végfelhasználói jogok](#) további általános licencjogokat és -korlátozásokat, valamint UPS Technológia-specifikus licencjogokat és -korlátozásokat tartalmaznak.

2.2 Általános korlátozások – UPS Anyagok és Szoftver. A UPS előzetes írásos hozzájárulása nélkül Ön és az Ön egyik munkavállalója és ügynöke sem adhat allicencbe, hozhat nyilvánosságra vagy ruházhat át harmadik félnek UPS Anyagokat. Ön vállalja, hogy a UPS hozzájárulása nélkül nem fogja módosítani (beleértve a Szoftver korrekcióit is), reprodukálni, bérbe adni, hasznóbérbe adni, kölcsönbe adni, megterhelni, valamint eladás, viszonteladás, viszontforgalmazás vagy egyéb formában értékesíteni a UPS Anyagokat vagy azok bármely részét, és feladja a hatályos törvények alapján járó ilyen jogokat, kivéve ha az ilyen jogfeladás érvényesíthetetlen. Ön vállalja, hogy nem másolja le a Szoftvert, kivéve ha ez a jelen Megállapodás szerinti használat miatt szükséges, feltéve hogy Ön kizárólag archiválási célból egy (1) tartalékmásolatot készíthet a Szoftverről. A tartalékmásolatnak tartalmaznia kell a UPS szerzői jog és egyéb tulajdonosi feliratait, valamint teljesítenie kell a jelen Megállapodás minden kikötését és feltételét. A jelen Megállapodás ezzel esetlegesen

ellentétes rendelkezéseitől függetlenül Ön nem használhatja a Szoftvert kihelyezett időmegosztásos vagy szolgáltatóirodai alapon.

3. Exportjog biztosítékok. Ön tudomásul veszi, hogy az itt foglaltak alapján biztosított összes UPS Anyagra az USA Kereskedelmi Minisztérium Ipari és Biztonsági Hivatala által kezelt amerikai kiviteli szabályozások ("EAR"), valamint egyéb amerikai törvények és szabályozások vonatkoznak. Ön vállalja, hogy az itt foglaltak alapján biztosított összes UPS Anyag Ön általi kezelése és használata során betartja az EAR-t és az összes hatályos amerikai törvényt, továbbá hogy – az EAR, az amerikai és egyéb hatályos törvények szerinti jogositványok kivételével – Ön nem exportálja vagy reexportálja a UPS Anyagokat. A fentiek általánosságának korlátozása nélkül Ön vállalja, kijelenti és szavatolja, hogy semmilyen UPS Anyag vonatkozásában nem lehetséges a hozzáférés, letöltés, kiadás, szállítás, átadás, átrakás, export vagy reexport (1) a Korlátozott Területre (vagy ottani állampolgárnak vagy lakosnak) vagy (2) bármely olyan személynek, jogalanyok vagy szervezetnek, aki/amely szerepel az USA Államkincstárának Külön Kijelölt Személyek listáján vagy az USA Kereskedelmi Minisztériumának Visszautasított Személyek Listáján vagy Jogalanyok Listáján. A Korlátozott Területnek minősülő országok, valamint a fenti listákon szereplő személyek, jogalanyok vagy szervezetek időről időre változhatnak. Az ilyen változásoktól függetlenül Ön vállalja, hogy ezt a rendelkezést az aktuális helyzetnek megfelelően betartja. A Korlátozott Területnek minősülő országokkal, valamint a fenti listákon szereplő személyekkel, jogalanyokkal vagy szervezetekkel kapcsolatos, csupán hivatkozásként szolgáló információk itt találhatóak:

<http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>,

<http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, és

<http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm>.

4. UPS Anyagok.

4.1 A szellemi tulajdonjogok birtoklása. Ön vállalja és tudomásul veszi, hogy a UPS Anyagokra vonatkozóan a UPS tulajdonát képezi minden jog, jogcím és érdekelttség, illetve licencadási jog. Ön tudomásul veszi, hogy a jelen Megállapodás révén a UPS Anyagokra vonatkozóan Ön semmilyen tulajdonosi érdekeltséget nem szerzett és ezután sem fog szerezni. Ön soha nem tesz vagy szándékosan nem engedélyez semmi olyat, ami bármely módon csorbítaná a UPS vagy a UPS licenctulajdonosok jogait a UPS Anyagokra vonatkozóan. A UPS és annak licenctulajdonosai minden, itt kifejezetten nem megadott jogot fenntartanak a UPS Anyagokra vonatkozóan.

4.2. A UPS Anyagok és UPS Technológia változásai. A UPS bármikor frissítheti, megváltoztathatja, módosíthatja vagy kiegészítheti bármely vagy az összes UPS Anyagot és/vagy UPS Technológiát.

5. Támogatási szolgáltatások.

5.1 Támogatás és karbantartás. Saját belátása szerint a UPS időről időre támogatást vagy karbantartást biztosíthat a Szoftverhez ("Támogatási Szolgáltatások"). Ön ezzel felhatalmazást ad a UPS és annak felhatalmazott ügynökei (a "Támogatásnyújtók") számára, hogy a Támogatási Szolgáltatások nyújtása érdekében a következők szerint férjenek hozzá a Szoftverhez, az Ön által a Szoftverrel esetleg együtt használt egyéb alkalmazásokhoz és az Ön számítógépes rendszereihez: (1) távolról, az interneten vagy más eszközön keresztül (amihez szükség lehet arra, hogy az UPS vagy a Támogatásnyújtók további szoftvert telepítsenek az Ön számítógépes rendszereire ("Támogatási Szoftver"), vagy (2) a felek között kölcsönösen egyeztetett konkrét időpontban eszközölt helyszíni kiszállások alkalmával. Ön emellett biztosítja a UPS és a Támogatásnyújtók számára a jogot arra, hogy a Támogatási Szolgáltatások nyújtásához ésszerűen szükséges mértékben manipulálják és módosítsák a Szoftvert és az Ön számítógépes rendszereit, alkalmazásait, fájljait és társult adatait. Ön azonban vállalja, hogy a Támogatási Szolgáltatások nyújtása a UPS belátása szerint történik és hogy a Megállapodásban semmi nem értelmezhető úgy, mint ami a UPS kötelezettségévé teszi bármely Támogatási Szolgáltatás nyújtását.

5.2 Hozzáférés saját információkhoz. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy Ön kiszolgáltathatja, illetve hogy a UPS vagy a Támogatásnyújtók megfigyelhetik az Ön saját információit és adatait az UPS vagy a Támogatásnyújtó általi Támogatási Szolgáltatások nyújtása során; és hogy az ilyen információk és adatok nem minősülnek bizalmasnak, és így nem tartozik a jelen 7. cikk hatálya alá, hacsak a UPS másként nem állapodott meg a jelen Megállapodástól elkülönítve aláírt titkossági megállapodásban. Emellett Ön tudomásul veszi, hogy a UPS vagy a Támogatásnyújtók által alkalmazott távoli kommunikációs munkamenetek a jellegéből adódóan nem biztonságos interneten keresztül valósulhatnak meg, és Ön vállalja, hogy a UPS vagy a Támogatásnyújtók

az interneten történő semmilyen biztonsági problémáért nem felelősek. Önnek mindezt figyelembe kell vennie, amikor a UPS vagy a Támogatásnyújtók részéről Támogatási Szolgáltatásokat kér.

6. Felfüggesztés, hatály és megszüntetés.

6.1 A jogok felfüggesztése. Saját döntése alapján a UPS szükség szerint felfüggesztheti az Ön jogát a UPS Rendszerek bármely részének UPS Technológián vagy bármely egyéb módon keresztül való elérésére többek között azért, hogy (1) megakadályozza a UPS Rendszerek vagy a UPS Technológia bármely részéhez való olyan hozzáférést, amely nem felel meg a jelen Megállapodás kikötéseinek és feltételeinek; (2) kijavítsa a UPS Rendszerek vagy a UPS Technológia komoly hibáját vagy (3) teljesítsen egy törvényt, előírást vagy jogszabályt, illetve valamely jogilag illetékes bíróság vagy egyéb testület határozatát.

6.2 Hatály. A jelen Megállapodás akkor lép hatályba, amikor Ön a megfelelő helyre rákattint, és azt követően mindaddig hatályos, amíg az itt foglalt feltételek szerint nem kerül megszüntetésre (a "Hatály").

6.3 Megszűnés.

a. A másik félnek adott írásos értesítés útján bármikor bármelyik fél megszüntetheti a jelen Megállapodást, a UPS pedig megszüntetheti a UPS Technológiához az itt leírtak alapján adott bármely vagy összes licencet.

b. A fentiekől függetlenül a jelen Megállapodás megszüntetéséhez a UPS részéről semmilyen további intézkedés nem szükséges (1) az Általános feltételek [3.](#) és [4.](#) cikke (harmadik mondat), [7.](#) vagy [10.](#) cikk, illetve [2.2. pontja](#) megszegése esetén (2) ha az Ön esetében csőd, csődeljárás indítása, vállalati átszervezés, szanálás, kiegyezés, speciális felszámolás vagy bármely egyéb fizetésképtelenségi eljárás történik az Ön tekintetében, vagy ha Ön csődtömeggondnokot, vagyongondnokot, ügyvezető vagyongondnokot vagy felszámolóbiztost jelöltet ki, vagy felszámolásra vonatkozó határozatot fogad el, vagy ilyen értelmű bírósági végzés születik, vagy (3) ha Ön egy társulásban üzlettárs vagy az Ügyfél egy társulás és ezt a társulást felszámolják.

6.4 A megszünés hatálya.

a. A jelen Megállapodás bármely ok miatti megszüntetése esetén az ez alapján adott összes licenc azonnal megszűnik, és Ön azonnal felhagy a UPS Anyagok minden hozzáféréssel és használatával, és megsemmisíti az Önnél vagy az Ön ellenőrzése alatt levő összes UPS Anyagot.

b. A UPS Technológiához tartozó bármely licenc megszüntetése esetén Ön azonnal felhagy az ilyen UPS Technológia és a kapcsolódó UPS Anyagok hozzáféréssel és használatával, és megsemmisíti az Önnél vagy az Ön ellenőrzése alatt levő összes kapcsolódó UPS Anyagot.

6.5 Kikötések fennmaradása megszünés esetén. Az Általános feltételek [1.](#), [5.](#), [7-9.](#) és [12.](#) pontja; [4.1.](#) [6.4](#) és [6.5](#) pontja és [A. melléklete](#), valamint a Végfelhasználói jogokból az annak [3.2 pontjában](#) meghatározott pontok a jelen Megállapodás bármely ok miatti megszünése után is érvényben maradnak.

7. Bizalmas Információ, Üzleti Titkok, Információ.

7.1 Kiszolgáltatás. A Hatály ideje alatt és azt követően Ön nem használja (az Ön itt foglalt teljesítéséhez engedélyezett mértéket kivéve) és nem szolgáltatja ki az Üzleti Titkokat, és azokhoz nem enged semmilyen Személynek hozzáférést (beleértve, korlátozás nélkül, a UPS Anyagokban levő Üzleti Titkokat is). A Hatály ideje alatt és azt követően öt (5) éven át, hacsak a törvény másként nem rendel, Ön nem használja és nem szolgáltatja ki a Bizalmas Információt, és ahhoz nem enged semmilyen Személynek hozzáférést, az Ön itt foglalt teljesítéséhez engedélyezett mértéket kivéve. Ön tudomásul veszi, hogy ha megszegi az Általános feltételek ezen 7. cikkét, akkor előfordulhat, hogy a UPS nem jut megfelelő jogorvoslatához, helyrehozhatatlan kárt szenved és méltányos jóvátételre lesz jogosult. Ön vállalja, hogy az ilyen Bizalmas Információt és Üzleti Titkokat ugyanolyan gondossággal védi, mint az Ön saját tulajdonát képező bizalmas információkat. Ha a Bizalmas Információ kiszolgáltatása bármely törvény vagy bírósági végzés alapján válik kötelezővé, akkor Ön időben ad értesítést a UPS felé, hogy a UPS kellő lehetőséget kapjon kifogásának megtételére.

7.2 Egybeépítés. Önnek tilos az Információt egybeépíteni, vagy – a jelen Megállapodásban kifejezetten engedélyezett mértéken túl – az Információval információt, szolgáltatást vagy terméket kialakítani vagy kifejleszteni.

8. Garanciák.

8.1 Az Ügyfél részéről. Ön kijelenti és szavatolja, hogy (1) az Ügyfél székhelye nem a Korlátozott Területen van; (2) Ön nem használja a UPS Technológiát a Korlátozott Területen; és (3) Ön vagy az Ügyfél nem áll olyan Személy ellenőrzése alatt, aki szerepel az USA Államkincstárának Külön Kijelölt Személyek listáján vagy az USA Kereskedelmi Minisztériumának Visszautasított Személyek Listáján vagy Jogalanyok Listáján (azok mindenkor frissítésének megfelelően, ami a <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, <http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm> címen ellenőrizhető), illetve nem a Korlátozott Területen van bejegyezve, vagy nem a Korlátozott Terület állampolgár lakosa vagy kormánya.

8.2 A garancia korlátozása.

a. A UPS FELEK SZAVATOLJÁK, HOGY A SZOFTVER ÖNNEK TÖRTÉNŐ LESZÁLLÍTÁSÁT KÖVETŐ KILENCVEN (90) NAPON KERESZTÜL A SZOFTVER ALAPVETŐEN A VONATKOZÓ MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓBAN LEÍRTAKNAK MEGFELELŐEN MŰKÖDIK. A FENTI GARANCIA MEGSZEGÉSÉRE VONATKOZÓAN A UPS KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGE ANNYI, HOGY KICSERÉLI AZ ADOTT SZOFTVERT. A FENTI KÉT MONDAT SZERINTI GARANCIÁBAN JELZETTEKET KIVÉVE A UPS ANYAGOK LESZÁLLÍTÁSA “HIBÁKKAL EGYÜTT MEGTEKINTETT ÁLLAPOTBAN”, TOVÁBBÁ JELENLEGI FORMÁJUKBAN ÉS ÁLLAPOTUKBAN TÖRTÉNIK. A UPS NEM AD VAGY TESZ (SEM KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS, SEM TÖRVÉNYES VAGY EGYÉB FORMÁJÚ) SEMMILYEN SZAVATOSSÁGOT, TÉNYÁLLÍTÁST, GARANCIÁT, FELTÉTELT, VÁLLALÁST VAGY KIKÖTÉST A UPS ANYAGOK ÁLLAPOTA, MINŐSÉGE, TARTÓSSÁGA, PONTOSSÁGA, HIÁNYTALANSÁGA, TELJESÍTMÉNYE, KÜLSŐ JOGSÉRTÉSEKTŐL VALÓ MENTESSÉGE, PIACKÉPESSÉGE, ZAVARTALAN HASZNÁLATA VAGY EGY ADOTT CÉLRA VAGY FELHASZNÁLÁSRA VALÓ ALKALMASSÁGA TEKINTETÉBEN, ÉS EZENNEL A TÖRVÉNYILEG ENGEDÉLYEZETT TELJES MÉRTÉK SZERINT KIZÁR MINDEN OLYAN SZAVATOSSÁGOT, TÉNYÁLLÍTÁST, FELTÉTELT, VÁLLALÁST ÉS KIKÖTÉST, AMELYEK ÜZLETMENETBŐL VAGY HASZNÁLATBŐL ADÓDÓ SZAVATOSSÁGOK. A UPS NEM SZAVATOLJA A UPS ANYAGOK HIBÁINAK KIJAVÍTÁSÁT. A UPS VAGY BÁRMELY UPS KÉPVISELŐ ÁLTAL ADOTT SEMMILYEN SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS INFORMÁCIÓ VAGY TANÁCS NEM MINŐSÜL GARANCIÁNAK.

b. Ön emellett tudomásul veszi és vállalja, hogy a UPS vagy a Támogatásnyújtók részéről az Ön számítógépes rendszereihez, fájljaihoz és társult adataihoz való, az 5. cikk szerinti hozzáférés csupán a Támogatási Szolgáltatások Ön nevében történő elősegítését célozza, és továbbra is Ön felel az Ön számítógépes rendszereinek, alkalmazásainak, fájljainak és adatainak biztonsági másolatáért. A UPS VAGY EGY TÁMOGATÁSNYÚJTÓ ÁLTAL A JELEN MEGÁLLAPODÁS SZERINT BIZTOSÍTOTT BÁRMELY TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁS VAGY TÁMOGATÁSI SZOFTVER BIZTOSÍTÁSA “HIBÁKKAL EGYÜTTI MEGTEKINTETT ÁLLAPOTBAN” TÖRTÉNIK, ÉS A UPS NEM AD SEM KIFEJEZETT, SEM HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT EGYIK ILYEN TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁST VAGY TÁMOGATÁSI SZOFTVERT ILLETŐEN SEM. A FENTIEK ÁLTALÁNOSAGÁNAK KORLÁTOZÁSA NÉLKÜL A UPS EZENNEL KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDEN GARANCIÁT – BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL A PIACKÉPESSÉGRE, KÜLSŐ JOGSÉRTÉSEKTŐL VALÓ MENTESSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁT IS – A MEGÁLLAPODÁS SZERINT BIZTOSÍTOTT TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOKRA VAGY TÁMOGATÁSI SZOFTVERRE, TOVÁBBÁ MINDEN KAPCSOLÓDÓ TANÁCSADÁSRA, DIAGNÓZISRA ÉS EREDMÉNYRE VONATKOZÓAN. ÖN TUDOMÁSUL VESZI ÉS VÁLLALJA, HOGY A UPS NEM FELEL A TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOKBAN BEKÖVETKEZŐ SEMMILYEN HIBÁÉRT, KIHAGYÁSÉRT, MULASZTÁSÉRT VAGY NEM MEGFELELŐSÉGÉRT.

c. A UPS FELEK NEM GARANTÁLNAK FOLYAMATOS, ZAVARTALAN VAGY BIZTONSÁGOS HOZZÁFÉRÉST A UPS RENDSZEREKHEZ, ÉS AZ ILYEN UPS RENDSZEREKHEZ VALÓ HOZZÁFÉRÉST A UPS HATÁSKÖRÉN KÍVÜL ÁLLÓ SZÁMOS TÉNYEZŐ BEFOLYÁSOLHATJA. A UPS FELEK NEM VÁLLALNAK FELELŐSSÉGET AZ ILYEN BEFOLYÁSOLÁS ÁLTAL OKOZOTT SEMMILYEN KÁRÉRT.

d. MIVEL EGYES JOGHATÓSÁGOK NEM ENGEDÉLYEZIK A HALLGATÓLAGOS GARANCIA KORLÁTOZÁSÁT, ÍGY ELŐFORDULHAT, HOGY AZ EBBEN A SZAKASZBAN FOGLALT KORLÁTOZÁSOK ÉS KIZÁRÁSOK NEM VONATKOZNAK ÖNRE. A MEGÁLLAPODÁS KONKRÉT TÖRVÉNYES JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK. ÖNNEK EGYÉB JOGAI IS LEHETNEK, DE

EZEK JOGHATÓSÁGONKÉNT KÜLÖNBÖZŐEK. ÖN TUDOMÁSUL VESZI ÉS EGYETÉRT AZZAL, HOGY A FELELŐSSÉG ÉS GARANCIA JELEN MEGÁLLAPODÁSBAN SZEREPLŐ KORLÁTOZÁSAI ÉS KIZÁRÁSAI MÉLTÁNYOSAK ÉS ÉSSZERŰEK.

9. A felelősség korlátozása.

a. A JELEN MEGÁLLAPODÁS EZZEL ESETLEGESEN ELLENTÉTES RENDELKEZÉSEITŐL FÜGGETLENŰL ÖN VAGY BÁRMELY HARMADIK FÉL FELÉ A UPS FELEK AKKOR SEM VÁLLALNAK FELELŐSSÉGET A JELEN MEGÁLLAPODÁSBÓL ADÓDÓ SEMMI OLYAN KÖZVETETT, KÖVETKEZMÉNYES, PÉLDASZERŰ, BÜNTETŐJOGI, TÖBBSZÖRÖS, VÉLETLEN VAGY KÜLÖNLEGES KÁR, ELMARADT NYERESÉG, ADATVESZTÉS, ELMARADT ADATHASZNÁLAT, ELMARADT MEGTAKARÍTÁS VAGY A HELYETTESÍTŐ TERMÉK BESZERZÉSI KÖLTSÉGE UTÁN, AMELYNEK OKA SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS), BŰNCSELEKMÉNY, A UPS ANYAGOK HASZNÁLATA VAGY EGYÉB, HA A UPS FELEK TÁJÉKOZTATÁST KAPTAK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK VALÓSZÍNŰSÉGÉRŐL. EZ A FELELŐSSÉGKORLÁTOZÁS CSAK A TÖRVÉNYILEG ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK SZERINT ALKALMAZHATÓ A UPS FELEK SÚLYOS GONDATLANSÁGA VAGY SZÁNDÉKOS KÁROKOZÁSA, ILLETVE SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VAGY HALÁL ESETÉN. A VÉGFELHASZNÁLÓI JOGOK 1.7 CIKKE ÉS AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK 8.2 CIKKE SZERINTI FELELŐSSÉGKORLÁTOZÁSOK KIVÉTELELVEL AZ ÖSSZES UPS FELEK (KÖZVETLEN VAGY EGYÉB) KÁROK VAGY KÖTBÉREK VAGY VESZTESÉGEK UTÁNI FELELŐSSÉGE – FÜGGETLENŰL ATTÓL, HOGY ANNAK OKA BÁRMELY SZERZŐDÉSSZEGÉS, SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS), BŰNCSELEKMÉNY VAGY EGYÉB – SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG AZ ÖSSZESEN EGYEZER US DOLLÁRT (1.000 USD), ÉS AZ ENNÉL NAGYOBB ÖSSZEGŰ KÁROKRÓL ÖN EZENNEL LEMOND.

b. A FÉLREÉRTÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN ÉS AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK MÁSODIK BEKEZDÉSÉVEL ÖSSZHANGBAN RÖGZÍTENDŐ, HOGY A JELEN MEGÁLLAPODÁS (UTA03072009 VERZIÓ) EGYNÉL TÖBBSZÖRI BEMUTATÁSA ÖNNEK NEM MÓDOSÍTTJA EGYEZER US DOLLÁR (1.000 USD) FÖLÉ A UPS FELEK TELJES ÖSSZESÍTETT FELELŐSSÉGÉT.

c. A KÖVETELÉSRE ALAPOT ADÓ ELSŐ ESEMÉNYT KÖVETŐ HAT (6) HÓNAPON BELÜL NEM BENYÚJTOTT KÖVETELÉS FELADOTTKÉNT KEZELENDŐ.

10. Névhasználat és reklámok. Hacsak a Megállapodás kifejezetten másként nem rendelkezik, Ön vállalja, hogy a UPS minden alkalmankénti előzetes írásos hozzájárulása nélkül nem használja reklámokban, hirdetésekben vagy egyéb módon a UPS Felek (beleértve, korlátozás nélkül, a United Parcel Service of America, Inc. céget is), illetve a UPS Felek bármely partnerének vagy munkavállalójának nevét, sem a UPS Felek tulajdonát képező más kereskedelmi nevet, védjegyet, csomagolást, vagy azok utánzatát.

11. Értesítések. Hacsak a Megállapodás kifejezetten másként nem rendelkezik, az itt előírt vagy engedélyezett minden értesítést, felszólítást vagy egyéb kommunikációt írásban és az alábbiak szerint kell megadni:

Ha Ön adja: személyes kézbesítés, UPS Next Day Air® kézbesítés útján (az értesítés a feladástól számított egy munkanap elteltével tekintendő megadottnak); telefax vagy távmásoló útján, ha a továbbításról visszaigazolást kap a küldő fél (az értesítés a visszaigazolás napjának dátumával tekintendő megadottnak); vagy bérmentesítve feladott tértivevényes levél útján (az értesítés a postára adástól számított tizedik munkanapon tekintendő megadottnak), melynek címezése: UPS, 55 Glenlake Parkway, Atlanta, Georgia 30328, UPS Legal Department, telefax: (404) 828-6912;

Ha a UPS adja: az Ön rendelkezésére álló összes módozat plusz elektronikus levél útján (az értesítés az elküldés napján tekintendő megadottnak); (1) az Ön UPS Technológia célját szolgáló, a UPS felé leadott regisztrációs információja vagy (2) az Ön által a UPS Technológiához használt UPS Számola szerinti címre, e-mail címre vagy telefax számra elküldve.

A másik félnek küldött harminc (30) napos értesítés mellett bármelyik fél módosíthatja üzenetküldési címét, e-mail címét vagy telefax számát.

12. Vegyes rendelkezések.

12.1 Független felek. A felek függetlennek számítanak, és az itt foglaltak közül semmi nem értelmezhető úgy, hogy foglalkoztatási vagy ügynökségi viszonyt, társulást és/vagy vegyes vállalatot hoz létre a felek között. Egyik fél sem kap jogot vagy felhatalmazást arra, hogy bármilyen – kifejezett vagy hallgatólagos – kötelezettséget vagy felelősséget vállaljon vagy teremtsen a másik fél nevében vagy helyett, illetve hogy bármilyen módon elkötelezze a másik felet.

12.2 Elállás. A jelen Megállapodás valamely rendelkezésétől, illetve bármelyik fél itt foglalt jogainak vagy kötelezettségeinek egyikétől való elállás sem hatályos – kivéve ha ez az elálló fél vagy felek aláírását viselő írásos formában történik – és minden ilyen elállás csak az ilyen írásos formában jelzett konkrét esetre és konkrét célra vonatkozik.

12.3 A rendelkezések elkülöníthetősége. Ha bírói döntés vagy határozat miatt a jelen Megállapodás bármely rendelkezése érvénytelenné vagy érvényesíthetatlenné válik, akkor attól még a jelen Megállapodás többi része változatlanul érvényes és érvényesíthető marad.

12.4 Átruházás. A UPS előzetes írásos hozzájárulása nélkül Ön semmilyen Személynek vagy jogalanynak nem ruházhatja át a jelen Megállapodást, beleértve a jelen Megállapodás szerinti összes jogot, licencet vagy kötelezettséget is. A UPS az Ön előzetes jóváhagyása vagy hozzájárulása nélkül is átruházhatja, engedélyezheti vagy átadhatja a jelen Megállapodás egészét vagy bármely részét a UPS Felek bármelyik tagjának. Ebből a célból az "Átruházás" fogalmába korlátozás nélkül beleértendő az átruházó félhez tartozó összes vagy lényegében összes eszköz összeolvadása vagy értékesítése, vagy a jelen Megállapodás egészének vagy bármely részének törvény szerinti vagy egyéb átadása, vagy az átruházó félhez tartozó szavazatra jogosító részvények/érdekeltségek vagy az azok fölötti ellenőrzés legalább harminc százalékának (30%) bármely értékesítése vagy egyéb átadása. A jelen Megállapodás bármely engedélyezett Átruházása esetén az érintett felek és azok jogutódjai és engedményesei húzzák hasznait és viselik terheit a jelen Megállapodásnak.

12.5 Adók. A jelen Megállapodás értelmében fizetendő díjak nem tartalmazzák az itt foglaltak szerint a UPS részére megfizetendő díjakra bármely törvényes adóhatóság által kivetett adókat és díjakat (beleértve korlátozás nélkül az esetleges forrásadót és áfát, vagy bármely más adót és díjat is). Kizárólag az Ön feladata bármely ilyen adónak a kiszámítása és befizetése az illetékes adóhatóság részére, és Ön a befizetett adókkal nem csökkentheti a tényleges összeget.

12.6 Irányadó jog, joghatóság és nyelv. A törvényileg engedélyezett teljes mérték szerint a jelen Megállapodás értelmezésére nézve Georgia állam (Amerikai Egyesült Államok) törvényei tekintendők irányadónak, a következők kivételével: (1) annak összeférhetlenségi elvei; (2) az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló ENSZ konvenció; (3) a nemzetközi árukereskedelem korlátozási időszakáról szóló 1974. évi konvenció; és (4) az 1974. évi konvenciót módosító, 1980. április 11-én Bécsben aláírt jegyzőkönyv. A felek kijelentik, hogy ők kérték, hogy a jelen Megállapodás és az ehhez tartozó minden – akár jelenlegi, akár jövőbeni – dokumentum kizárólag angol nyelven készüljön el. *Les parties déclarent qu'elles exigent que cette entente et tous les documents y afférents, soit pour le présent ou l'avenir, soient rédigés en langue anglaise seulement.* A törvényileg engedélyezett teljes mérték szerint és a jogerős szerződéskötési gyakorlatnak megfelelően a jelen Megállapodás irányadó nyelve az angol, és az Ön által kapott bármely fordítás csupán az Ön kényelmét szolgálja. A törvényileg engedélyezett teljes mérték szerint az Ön és a UPS között a jelen Szerződés értelmében folytatott minden levelezést és kommunikációt angolul kell végezni. Ha a jelen Megállapodást Ön úgy kötötte, hogy interneten látta a jelen Megállapodás valamilyen, nem amerikai angol nyelven készült fordítását, akkor igény esetén [ide](#) kattintva tekintheti meg a jelen Megállapodás amerikai angol nyelvű változatát. **A JELEN MEGÁLLAPODÁSSAL KAPCSOLATOS PEREKET ILLETŐEN (FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY SZERZŐDÉSSZEGÉSRŐL, SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÁROKOZÁSRÓL VAGY EGYÉBRŐL VAN SZÓ) AZ ATLANTAI (GEORGIA) SZÖVETSÉGI VAGY ÁLLAMI BÍRÓSÁGOKNAK VAN KIZÁRÓLAGOS JOGHATÓSÁGUK, ÉS A FELEK HOZZÁJÁRULNAK EHHEZ A KIZÁRÓLAGOS JOGHATÓSÁGHOZ ÉS FELADJÁK, ILLETVE NEM ALKALMAZZÁK A SZEMÉLYEK FELETTI JOGHATÓSÁG HIÁNYÁRA, AZ ALKALMATLAN HELYSZÍNRE ÉS AZ ILLETÉKTELEN FÓRUMRA ALAPOZOTT ELLENKERESETI LEHETŐSÉGÜKET.** A fentiekől függetlenül, ha és amennyiben később külön vagy kiegészítő eljárásra van szükség egy másik USA vagy külföldi bíróságon azért, hogy az atlantai (Georgia) bíróság ítélete érvényesíthető legyen vagy hogy a jogvita tárgyát képező kérdésekben teljes jóvátétel és megoldás történjen, akkor a Felek bármely USA vagy külföldi bíróságon kezdeményezhetik az ilyen későbbi külön vagy kiegészítő eljárást, és a Felek hozzájárulnak az ilyen bíróság nem kizárólagos joghatóságához és feladják, illetve nem alkalmazzák a személyek feletti joghatóság hiányára, az alkalmatlan

helyszínre és az illetéktelen fórumra alapozott ellenkereseti lehetőségüket. A jelen Megállapodás ezzel esetlegesen ellentétes rendelkezéseitől függetlenül a UPS bármely, jogilag illetékes bíróság előtt kérhet időközi jóvátételt vagy ideiglenes jogorvoslatot. Ön hozzájárul ahhoz, hogy bármely ilyen jogvitában megengedett a számítógépes nyilvántartások és elektronikus bizonyítékok felhasználása.

12.7 Vis major. Egyik fél sem tartozik felelősséggel a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítésének elmulasztásáért, ha azt az adott fél ésszerű hatáskörén kívül álló ok eredményezi, beleértve korlátozás nélkül bármely természeti katasztrófát, sztrájkot, ágazati zavargást vagy terrorista cselekményt is.

12.8 Jogorvoslatok. Az itt biztosított jogorvoslatok nem kizárólagosak.

12.9 A törvények betartása. Az itt foglaltak teljesítésével kapcsolatban mindegyik fél szigorúan betart minden hatályos törvényt, határozatot vagy szabályozást, és nem tesz olyat, ami a másik felet a rá vonatkozó bármely törvény, határozat vagy szabályozás megszegésére kényszerítené, beleértve azt is, hogy – amennyiben szükséges – Ön mint licencvevő bejelenti a jelen Megállapodást valamely állami szervnél. Ön kifejezetten tudomásul veszi, hogy az itt foglaltak alapján biztosított UPS Anyagok titkosítási funkciót tartalmazhatnak. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy a UPS Anyagok Egyesült Államokon kívüli bármely országban történő letöltése, importálása vagy használata esetén Ön – tehát nem a UPS – tartozik teljes felelősséggel az adott ország összes törvényének és szabályozásának betartásáért, beleértve – korlátozás nélkül – a titkosító szoftver és technológia importjára, használatára, forgalmazására, fejlesztésére vagy átadására vonatkozó összes törvényt és szabályozást, valamint az annak regisztrálására vagy engedélyezésre vonatkozó összes követelményt.

12.10 Adatkezelési gyakorlatok. Az Ön helyszíne szerinti joghatóságban működő UPS csomagküldő társaság, amelynek neve és címe az Ön helyszíne szerinti joghatóságnak készített UPS weboldalon található a “Contact UPS” (Kapcsolatfelvétel a UPS-szel) menüpont alatt (“UPS Delivery Co.”), tevékenysége során a következők gyűjtését, feldolgozását és felhasználását végzi: (1) a csomagok adott joghatóságban történő felvételével és leszállításával összefüggő személyes adatok és információ (“Leszállítási Adatok”), (2) a UPS.com által kért, Önre vonatkozó regisztrációs információ (“Regisztrációs Adatok”) és (3) az alkalmazott UPS Technológiával összefüggésben Ön által egyéb módon megadott adatok vagy információ (“Egyéb Adatok”) (a Leszállítási Adatok, Regisztrációs Adatok és Egyéb Adatok együttes elnevezése “Adatok”). A UPS Market Driver, Inc., 55 Glenlake Parkway, N.E., Atlanta, Georgia, 30328, U.S.A., és más UPS Felek kapnak Adatokat, és azokat az alábbi Célokra használják. Az Adatok között nem szerepel semmi olyan információ, amit Ön a UPS.com szerinti “Címkönyv” funkciónál ad meg.

Az Adatok felhasználása az alábbi célokra (a “Célok”) történik: (1) a UPS Felek által a szállítatóknak és címzetteknek szánt szolgáltatások nyújtása vagy javítása, (2) leszállítások elvégzése és visszaigazolása, (3) kommunikálás Önnel arról, hogy Ön milyen egyéb szolgáltatásokat tart értékesnek, (4) a UPS Felek törvényes üzleti érdekeinek szolgálata (beleértve a trendelemzéseket, piaci tanulmányokat és árképzést is), (5) hitellevél kibocsátása, (6) UPS Technológián keresztül kért szolgáltatások nyújtása, (7) számlázási feladatok ellátása, (8) belső műveletek tökéletesítése, (9) érdeklődések vagy panaszok kezelése, (10) számlák adminisztrálása, és (11) minden egyéb cél, amely megfelel a UPS weboldal <http://www.ups.com/content/us/en/privacy.html> címén közzétett UPS adatvédelmi irányelveinek (ami hivatkozás útján a Megállapodásnak is része) és a hatályos adatvédelmi törvényeknek. Ön elismeri, hogy elolvasta és maradéktalanul megértette a UPS adatvédelmi Irányelveit. A leszállítás bizonyítékeként a csomag átvevőjének aláírása és vezetékneve elektronikusan is megküldésre kerül a szállítató és annak ügynökei részére.

Az Adatokat egyes átvevők (“Átvevők”) is megkaphatják: (1) a UPS Felek a fentiekben felsorolt Célokra, (2) a UPS Felek szolgáltatói, akik arra használják az Adatokat, hogy segítsék a UPS-t a fenti célok megvalósításában, (3) a csomag nyomon követési számával vagy jelszóval rendelkező szállítatók és címzettek (az értéknövelt szolgáltatásokat igénybevevők esetén), és (4) állami szervek és hatóságok, beleértve korlátozás nélkül a vámhatóságot is, amennyiben ezt törvény írja elő.

Az Adatok a fenti Célokból továbbíthatók az Egyesült Államokba vagy azon országokba is, amelyek nem rendelkeznek ugyanolyan szintű adatvédelemmel, mint az Ön származási országa vagy azon személyek származási országa, akikre az Adatok vonatkoznak; az Adatoknál azonban mindenkor a UPS által alkalmazott megfelelő technológiai és szervezési intézkedésekre van szükség, így védve az Adatokat az elveszés, a nyilvánosságra kerülés vagy a jogosulatlan hozzáférés ellen. Azon magánszemélyek, akikre személy szerint azonosítható Adatok vonatkoznak, a hatályos törvények szerint jogosultak lehetnek hozzáférni ezen információhoz és kijavítani a pontatlanságokat (de nem egy már teljesített szállítás nyilvántartásában).

Ön kijelenti és szavatolja a UPS felé, hogy amikor Ön vagy az Ön munkavállalói, ügynökei vagy vállalkozói ("Szállítató Felek") egy konkrét magánszemélyre ("Magánszemély") vonatkozóan Adatokat adnak a UPS Delivery Co. részére: (1) a Szállítató Feleknek ehhez joga és felhatalmazása van, (2) Ön vagy egy másik Szállítató Fél tájékoztatta mindegyik Magánszemélyt (beleértve az összes csomagcímzettet is), hogy a UPS a fenti Célokra feldolgozza a címzetre vonatkozó Adatokat, hogy a UPS megadhatja a fenti Átvevőknek a címzetre vonatkozó Adatokat, és hogy a fentiek szerint továbbíthatók a címzetre vonatkozó Adatok; és (3) Ön beszerezte mindegyik Magánszemély hozzájárulását a jelen Általános feltételek 12.10 pontja szerinti feldolgozáshoz.

12.11 A kizárólagosság hiánya. A jelen Megállapodásban semmi nem értelmezhető úgy, mint ami a UPS-t bármilyen módon kizárja vagy korlátozza abban, hogy bármely más Személlyel hasonló megállapodást kössön, vagy hogy a felek kölcsönös ügyfeleivel közvetlenül üzleteljen vagy szerződjön.

12.12 Teljes megállapodás, módosítás. Tárgyát illetően a jelen Megállapodás a felek közötti teljes egyezményt és megállapodást jelenti és érvénytelenít bármely és minden (1) azzal kapcsolatosan korábban vagy egyidejűleg eszközölt nyilatkozatot, egyezményt vagy megállapodást és (2) korábbi verzióját a UPS és Ön között létrejött UPS Technológia Megállapodásnak, amelyek mind a jelen Megállapodás részének tekintendők. A UPS és az Ügyfél között – akár a jelen Megállapodás aláírása előtt akár azután – létrejött bármely Vállalati Technológia Megállapodás érvényteleníti a jelen Megállapodást. A UPS és Ön között létrejött, a UTA03072009 verziónál frissebb verziójú bármely UPS Technológia Megállapodás érvényteleníti a jelen Megállapodást. Semmilyen korábbi megállapodás érvénytelenítése nem szűkíti a UPS azon jogait Önrel szemben, amelyek az ilyen korábbi megállapodásnak a jelen Megállapodás aláírása előtti megszegése miatt állnak fenn. A jelen Megállapodás módosítása vagy megváltoztatása csak a jelen Megállapodást aláíró felek meghatalmazott képviselői által aláírt írásos formában történhet; azzal, hogy a UPS a Végfelhasználói jogok [3.1 pontja](#) szerint módosíthatja a Végfelhasználói jogokat, valamint a jelen Általános feltételek [5. cikke](#) szerint módosíthatja a UPS Anyagokat és UPS Technológiát. Az elektronikus aláírásokkal ellátott írásos forma nem elegendő a Megállapodás módosításához vagy megváltoztatásához.

12.13 Elállás: EU értesítések. A törvényileg engedélyezett teljes mérték szerint, ha Ön helyileg az Európai Unió valamelyik tagállamában van, akkor Ön eláll az elektronikus szerződéskötéshez kapcsolódó minden olyan értesítésről, átvételi elismervényről és visszaigazolásról, amelyet az – Ön helye szerinti joghatóságban a UPS Technológia Ön általi használatát illetően végrehajtott – 2000/31/EK számú EU irányelv 10(1), 10(2), 11(1) és 11(2) cikke előírhat.

12.14 FIGYELEM! Hozzájárulás az Adatok feldolgozásához. Hacsak Ön a direkt marketinget illetően ellenkező megjelölést nem tesz az Önhöz tartozó Regisztrációs Adatokban (amely megjelölés bármikor módosítható), akkor Ön ezennel hozzájárul ahhoz, hogy az Önhöz tartozó Adatokat a UPS Felek feldolgozzák az [Általános GTC feltételek 12.10 pontjában](#) rögzített Célokra. Azt is elismeri továbbá, hogy amikor Ön a csomag címzettje vagy átvevője, akkor értesítést kapott és hozzájárulását adja az Önhöz tartozó Adatoknak az Általános feltételek [12.10 pontja](#) pontja szerinti feldolgozásához és használatához.

A. MELLÉKLET MEGHATÁROZÁSOK – ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

Leányvállalatok: harmadik felek, amelyek egy Személy felett gyakorolnak ellenőrzést, egy Személy által vannak ellenőrizve, vagy egy Személlyel közös ellenőrzés alatt állnak attól függetlenül, hogy az közvetlen vagy közvetett ellenőrzés.

Megállapodás: meghatározását a jelen Általános feltételek második bekezdése tartalmazza.

Alternatív Leszámlázott Szállítmányok: a UPS Felek részére az Ön nevében egy másik Személy által átadott olyan szállítmányok, amelyek az Ön UPS Számlájára vannak terhelve.

Átruházás: meghatározását az Általános feltételek [12.4 pontja](#) tartalmazza.

Bizalmas Információ: az Üzleti Titkokon kívül bármely olyan információ vagy anyag, amely a UPS számára értékes és harmadik felek részéről általánosan nem ismert, illetve amelyet a UPS szerez bármely harmadik féltől (beleértve korlátozás nélkül a UPS Feleket is) és amelyet a UPS sajátként kezel attól függetlenül, hogy annak tulajdonosa a UPS vagy nem. A Bizalmas Információ magában foglalja az Információt. A Bizalmas Információ nem foglalja magában az olyan információt, amelyről Ön bizonyítani tudja, hogy: (1) Ön már a UPS-től való kézhezvétel időpontjában ismerte, és nem tárgya a felek közötti semmilyen egyéb nyilvánosságra nem hozatali megállapodásnak; (2) már most – vagy a jelen dokumentum aláírása után – lesz általánosan közismert az Ön hibáján kívül; (3) Ön egyéb törvényes és független módon állította azt elő a Bizalmas Információ igénybevétele nélkül; vagy (4) Ön titkossági kötelezettség nélkül törvényesen szerezte egy harmadik féltől.

Ügyfél: meghatározását az Általános feltételek harmadik bekezdése tartalmazza.

Adatok: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Leszállítási Adatok: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Végfelhasználói jogok: az [itt](#) megtekinthető és a jelen Általános feltételek második bekezdésében részletezett dokumentum.

Általános feltételek: a jelen dokumentum.

Bejövő Szállítmányok: a UPS Felek számára az Önnek történő leszállítás céljából átadott szállítmányok.

Magánszemély: meghatározását a jelen Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Információ: a UPS Rendszerekből adott információ a UPS Felek által nyújtott szolgáltatásokra vonatkozóan vagy az Ön UPS Feleknél végzett szállításával összefüggésben, beleértve korlátozás nélkül az Átadott Szállítmányokat is.

Egyéb Adatok: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Kimenő Szállítmányok: a UPS Felek számára Ön által átadott szállítmány.

Engedélyezett Terület: bármely UPS Technológia esetén jelenti az ahhoz a UPS Technológiához kapcsolódó országokat a Végfelhasználói jogok alapján, [C. melléklet](#).

Személy: bármely magánszemély, vállalat, korlátolt felelősségű társaság, szövetkezés, vegyes vállalat, részvénytársaság, tröszt, nem társasági formában működő szervezet vagy egyéb jogi személy.

Célok: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Átvevők: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Regisztrációs Adatok: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Korlátozott Terület: olyan ország, amelyre az USA Államkincstár Idegen Vagyont Ellenőrző Hivatala (“OFAC”) által adminisztrált valamely átfogó gazdasági szankcióprogram, vagy – USA szankciók vagy exportszabályozási törvények alapján – a UPS Technológia használatának, exportjának vagy reexportjának bármely egyéb általános tiltása vonatkozik. Az OFAC embargó vagy szankciók által érintett országok listája bármikor változhat, és az éppen érvényes helyzetről a <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> és <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm> címen lehet tájékozódni.

Szállítató Felek: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

Szoftver: jelenti a UPS Technológia azon elemeit, amelyek (i) szoftverek és amelyeket a jelen Megállapodás értelmében Önnek biztosít a UPS (kivéve a mintaként szolgáló számítógépes szoftver kódot), valamint vonatkozó Műszaki Dokumentációk, és (ii) az azokhoz az itt foglaltak alapján a UPS által Önnek adott Frissítések.

Támogatási Szolgáltatások: meghatározását az Általános feltételek [5.1](#) pontja tartalmazza.

Támogatási Szoftver: meghatározását az Általános feltételek [5.1](#) pontja tartalmazza.

Támogatásnyújtók: meghatározását az Általános feltételek [5.1](#) pontja tartalmazza.

Műszaki Dokumentáció: együttesen jelenti a UPS Technológia vagy a UPS Védjegy tekintetében a UPS által az itt foglaltak alapján Önnek biztosított bármely és minden dokumentációt és/vagy mintaként szolgáló számítógépes szoftver kódot.

Átadott Szállítmány: jelenti (i) az Ön által vagy részére a UPS Feleknek leszállítás céljából, vagy (ii) egy harmadik fél által a UPS Feleknek az Ön részére történő leszállítás céljából átadott szállítmányt, amely lehet Kimenő Szállítmány, Alternatív Leszámlázott Szállítmány vagy Bejövő Szállítmány.

Hatály: meghatározását az Általános feltételek tartalmazzák, [6.2 pont](#).

Üzleti Titok: a UPS tulajdonában levő vagy a UPS által harmadik féltől (beleértve korlátozás nélkül a UPS Feleket is) szerzett, nem köztudomású vagy a nagyközönség számára nem elérhető olyan információ, amely (1) tényleges vagy potenciális gazdasági értékkel bír amiatt, hogy nem köztudomású és megfelelő eszközökkel nem ellenőrizhető azon egyéb személyek által, akik a közzétételből vagy felhasználásból gazdasági értékre tehetnének szert, és (2) titkosságának fenntartása érdekében a körülményekhez képest ésszerű erőfeszítésekkel van védve.

Frissítés(ek): a UPS Anyagok karbantartása, hibajavításai, módosításai, frissítései, fejlesztései vagy felülvizsgálatai.

UPS: UPS Market Driver, Inc.

UPS Account: a UPS Felek bármelyike által Önhöz rendelt bármely szállítási account, beleértve – korlátozás nélkül – a UPS.com szállítás felhasználóihoz rendelt, „ideiglenes account” elnevezésű accountokat is.

UPS Adatbázisok: a UPS Felek szállítási szolgáltatásaira vonatkozó saját információkból álló és a Szoftver segítségével vagy a Szoftverrel való használatra terjesztett adatbázisok.

UPS Delivery Co.: meghatározását az Általános feltételek [12.10 pontja](#) tartalmazza.

UPS Védjegy: az alábbi védjegyet jelenti:



UPS Anyagok: együttesen a UPS Technológia, a UPS Adatbázisok, a Műszaki Dokumentáció, az Információ, a Szoftver, a UPS Védjegy és a UPS Rendszerek.

UPS Felek: a UPS, annak mindenkori Leányvállalatai, valamint ezek részvényesei, tisztségviselői, igazgatói, munkavállalói, ügynökei, partnerei, harmadik fél szállítói és harmadik fél licencadói.

UPS Rendszerek: a UPS Technológia segítségével hozzáférhető UPS számítógépes és hálózati rendszerek.

UPS Technológia: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [B. melléklet](#).

Ön: meghatározását a jelen Megállapodás harmadik bekezdése tartalmazza.

Végfelhasználói jogok EUR11012012-es verzió

A jelen Végfelhasználói jogok része az Ön és a UPS között létrejött UPS Technológia Megállapodásnak („UTA”), amelynek részét képezik (1) az [Általános kikötések és feltételek](#) (beleértve az [A. mellékletet](#)); (2) a jelen Végfelhasználói jogok (beleértve a csatolt [A. mellékletet](#) (Meghatározások), [B. mellékletet](#) (UPS Technológia) és [C. mellékletet](#) (Engedélyezett Terület) is); és (3) a fentiek bármelyikében hivatkozott dokumentumok, amelyek hivatkozás útján mind ide értendők. Ön tehát az Általános kikötésekre és feltételekre való kattintással a teljes UTA elfogadását vállalta. Az Általános kikötések és feltételek az Ön valamennyi UPS Technológia használatával kapcsolatos jogokat és felelőségeket tartalmaznak.

Jelen Végfelhasználói jogok azért íródott, hogy bemutassák Önnek az Ön által esetlegesen használt egyes UPS Technológiákra vonatkozó kikötéseket és feltételeket. A Végfelhasználói jogok egyes pontjai egynél több UPS Technológia Ön általi használatára vonatkoznak ([1. cikk](#)), míg más pontok egyetlen UPS Technológiával kapcsolatosak (pl. [2.2\(c\) fejezetek](#)). Az Ön valamely UPS Technológiához kapcsolódó jogainak és kötelezettségeinek meghatározásához először azt határozza meg, hogy melyik UPS Technológiát kívánja használni, majd a hatályos pontok listáján keresse meg a kiválasztott UPS Technológiához tartozó Végfelhasználói jogok 2. Cikkét, ahol megtalálja a kívánt UPS Technológiára vonatkozó operatív fejezetét ennek a Megállapodásnak. A UPS CampusShip Ön általi hozzáférést és használatát – ahogy az a Végfelhasználói jogok 2.2(c) részében olvasható -, például a következők szabályozzák: az Általános kikötések és feltételek, a Végfelhasználói jogok teljes 1. cikke az [1.4 pont](#) kivételével és a Végfelhasználói jogok [2.2\(c\)](#) és [2.6\(g\)](#) pontja.

Hacsak a jelen Végfelhasználói jogok másként nem rögzítik, az UPS Technológia Ön általi hozzáférése és használata ingyenes. A UPS Technológia díjfizetős UPS szolgáltatásokhoz adhat hozzáférést (pl. valamely UPS Technológián keresztül hozzáférhető szállítási szolgáltatások, ahogy az le van írva a Végfelhasználói jogok [2.1\(c\)\(v\)](#) és [\(x\)](#); [2.2\(a\)](#) és [\(c\)](#) és [2.6 \(a\)](#) és [\(b\)](#) pontjaiban. Ön vállalja, hogy az akár fizetős, akár nem fizetős UPS Technológián keresztül elért UPS szolgáltatások Ön általi használata megfelel az Ön és az UPS Felek adott UPS szolgáltatást nyújtó tagja közötti fenti megállapodásoknak, beleértve például a hatályos UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötéseket és feltételeket is.

TARTALOM

1. CIKK – ÁLTALÁNOS JOGOK ÉS KORLÁTOZÁSOK	3
1.1 Nyomon követési és szállítási információ.	3
(a) Információ.	3
(b) Ügyfélspecifikus Információ.	5
(c) Nyomon követés.....	5
(d) Bejövő címösszevetés.....	5
(e) Digitális aláírásképek és POD levelek.....	6
(f) Adathasználat.	6
1.2 A UPS Anyagok hozzáférése és használata.	6
(a) Törvénynek megfelelő hozzáférés.....	6
(b) Hosztolt UPS Technológia.	6
(c) Harmadik fél szolgáltatása	7
(d) Rendszerszámlák.....	7
(e) Internet.	7
(f) Automatizált hozzáférés.	7
(g) Vírusok.....	8
(h) Sütik és UPS Weboldalak.....	8
1.3 Információs garancia.	8
1.4 A Szoftverre vonatkozó általános kikötések és feltételek Általános feltételek.....	8
(a) Korlátozott licenc	8
(b) Földrajzi korlátozás.	8
(c) Visszaféjtés.....	9
(d) Alvállalkozók.	9
(e) Megszűnés.	9
(f) A vírusokra vonatkozó garancia kizárása	9
(g) USA kormányzati végfelhasználók	9
(h) Alkalmazás jelentés	9

1.5	Általános szállítási kikötések és feltételek	10
(a)	Szállítási szolgáltatási szerződések tárgyszerűsége	10
(b)	Szabad forgalom és megálló	10
(c)	LID használata	10
(d)	Hiányos információ és Többletdíjak	10
(e)	A Szállítási Tranzakció befejezése	10
(f)	Az Átadott Szállítmány átvétele	10
(g)	Információk szállítmányokhoz	10
1.6	Az Ügyfél logójának használata	11
1.7	Béta technológia	11
(a)	Titkosság	11
(b)	Az Ön információinak használata	11
(c)	Hibák és hiányosságok	12
(d)	Tesztidőszak	12
2.	CIKK – AZ UPS TECHNOLÓGIÁRA VONATKOZÓ KIFEJEZÉSEK	12
2.1	UPS Fejlesztő Készlet	12
(a)	Fejlesztési kikötések és feltételek	12
(b)	Felhasználási kikötések és feltételek	15
(c)	Az egyes UPS Fejlesztő Készlet APIk	16
(i)	<i>UPS Nyomon Követési API (HTML, XML és Webszolgáltatások)</i>	16
(ii)	<i>UPS Díjsszabási API (HTML, XML és Webszolgáltatások)</i>	17
(iii)	<i>UPS Címvalidálás API (XML) és UPS Utcaszintű Címvalidálás (XML és Webszolgáltatások)</i>	17
(iv)	<i>UPS Szállítási Idő API (XML és Webszolgáltatások)</i>	17
(v)	<i>UPS Szállítás API (XML és Webszolgáltatások)</i>	18
(vi)	<i>UPS Aláírás Nyomon Követés API (XML és webszolgáltatások)</i>	18
(vii)	<i>UPS Teher szállítás API (Webszolgáltatások)</i>	18
(viii)	<i>UPS Teherdíjsszabás API (Webszolgáltatások)</i>	18
(ix)	<i>UPS Teherfelvétel API (Webszolgáltatások)</i>	19
(x)	<i>UPS Helymeghatározó (XML)</i>	19
(xi)	<i>UPS Quantum View Fájletöltés (XML)</i>	19
(xii)	<i>UPS Felvétel API (Webszolgáltatások)</i>	19
(xiii)	<i>UPS Kézbesítés feltartóztatás (Webszolgáltatások)</i>	20
(xiv)	<i>UPS Légi Teher szállítás API (Webszolgáltatások)</i>	20
(xv)	<i>UPS Légifuvarozási Teherdíjsszabás API (Webszolgáltatások)</i>	20
(xvi)	<i>UPS Légi teher szállítmány előzetes engedélyeztetés API (Webszolgáltatások)</i>	20
(xvii)	<i>UPS Áruvisszaküldés (ROW) API</i>	20
(xviii)	<i>UPS TradeAbility API</i>	21
(xix)	<i>UPS Elektronikus Rakományjegyzék</i>	21
(xx)	<i>UPS Webkedvezmény API</i>	21
2.2	UPS Szállítási Rendszerek Csoport	22
(a)	UPS WorldShip	22
(b)	UPS CrossWare	25
(c)	UPS CampusShip	25
(d)	UPS CampusShip Ütemezett Import Eszköz	26
(e)	UPS UPSlink	27
(f)	UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatás	28
2.3	UPS Láthatósági Szolgáltatások Csoport	28
(a)	Quantum View	28
(i)	<i>Quantum View adatok</i>	28
(ii)	<i>Quantum View kezelése</i>	29
(iii)	<i>Quantum View Szervezés Importőröknek</i>	29
(iv)	<i>Quantum View értesítés</i>	30
(v)	<i>Beleegyezés Quantum View védett információ közlésébe</i>	30
(iv)	<i>Szolgáltatások</i>	31
(b)	UPS Quantum View fájl letöltés	32
(c)	UPS Webes követelések szolgáltatás	32
2.4	UPS számlázás	32
(a)	UPS Számlázási Adatok és PDF Számlák	32
(b)	UPS Számlázási Központ	33

(c)	UPS Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver	34
2.5	UPS Adatcsere Szolgáltatások	34
(a)	Engedélyezett Harmadik Fél	34
(b)	Fájlformátum és Továbbítási Eljárás	34
(c)	Fizetés	34
(d)	Költségek és Díjak	34
(e)	A fájlformátum változásai	35
(f)	EDI specifikus feltételek	35
2.6	UPS.Com Csoport	35
(a)	UPS.com Szállítás (UPS Internetes Szállítás)	35
(b)	UPS.com Internetes Teherszállítás	36
(c)	UPS.com Csomag- és Teherszállítmány Nyomon követés (beleértve az Aláírás Nyomon követést is)	36
(d)	UPS.com Idő és Költség	37
(e)	UPS.com Szállítmány Érvénytelenítés	37
(f)	UPS.com Készletek Rendelése	37
(g)	UPS.com Exportnyomtatványok	38
(h)	UPS.com Telephelyek Keresése	38
(i)	UPS Szolgáltatási Központ Helymeghatározó Karbantartási Szolgáltatás	38
(j)	UPS TradeAbility	39
(k)	UPS Lakossági csomagkiszállítás	39
(l)	UPS Mobiltechnológia	40
(m)	UPS papírmentes számla-beállítási folyamat	40
2.7	UPS Widget	41
2.8	LTL szolgáltatásaim	41
(a)	UPS Teherszállítmány Fuvarlevél	41
(b)	UPS Teherszállítmány Követés	41
(c)	UPS Teherszállítmány Árazás	42
(d)	UPS Teherszállítás Értesítés	42
(e)	UPS Teherszállítás Számlázás	42
(f)	UPS Teherszállítmány Képek	43
(g)	UPS Teherszállítás Jelentés	43
(h)	UPS Teherszállítás Személyreszabás	43
3. CIKK – VEGYES RENDELKEZÉSEK		43
3.1	A Végfelhasználói jogok módosítása	43
3.2	Kikötések fennmaradása megszűnés esetén	44
A. MELLÉKLET - MEGHATÁROZÁSOK		45
B. MELLÉKLET - UPS TECHNOLOGIA		51
C. MELLÉKLET - ENGEDÉLYEZETT TERÜLET		53

1. CIKK – ÁLTALÁNOS JOGOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

1.1 Nyomon követési és szállítási információ.

(a) Információ.

(i) *Hozzáférés.* A Megállapodás kikötéseinek és feltételeinek betartása esetén Ön hozzáférhet a UPS Technológiához, hogy Információt szerezzen. Ha Ön Információt valamely UPS ügyfél Szolgáltatójaként kap, akkor Ön szavatolja, hogy ez a UPS ügyfél felhatalmazta Önt az ilyen Információban való részvételre.

(ii) *Felhasználás.* A Végfelhasználói jogok 1.1(a)(iii) pontja szerint engedélyezett szolgáltatásoktól függően Ön saját belső céljaira használhat fel Információt (a Szolgáltatóként kapott információkon túlmenően) (x) az Ön saját javára történő szállításhoz, (y) valamely szállító utasítására, vagy (z) csomagok kézhezvételéhez az UPS Felek által nyújtott szállítmányozási szolgáltatásokon keresztül. Ez a felhasználási jog az Ön esetében magában foglalja az Információ használatát (A) átadási időpontok meghatározásához, (B) átadási információ biztosításához az Ön ügyfelei részére, (C) az Ön ügyfélszolgálati központjainak működtetése során és (D) az UPS számlák kifizetéséhez. Az Információ nem használható olyan vállalkozások támogatásához, amelyek elsődleges tevékenysége az, hogy harmadik feleknek kínáljanak szállítmányozási szolgáltatásokat vagy szállítmányozási információk szolgáltatásokat. Ön tudomásul veszi és

vállalja, hogy az Információ csupán tervezési célokat szolgál és hogy az Információ nem használható arra, hogy az UPS a neki járónál kevesebb pénzt kapjon, továbbá nem elégséges annak eldöntésére, hogy esedékesek-e kiigazítások vagy visszatérítések. Ön tehát elfogadja, hogy az Információ mellett adatokra van szükség ahhoz, hogy Ön vagy bármely harmadik fél garantált visszatérítést, illetve bármilyen kiigazítást vagy visszatérítést kapjon a UPS Felek által kirótt szolgáltatási díjak után, vagy a UPS Felek által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos számlaegyeztetés miatt. A visszatérítésekhez szükséges eljárásokkal és adatokkal kapcsolatban további információt az Átadott Szállítmány származási országára vonatkozó, az Átadott Szállítmány átadásának időpontjában érvényes [UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötések és feltételek](#), \l "Carriage_Service" tartalmazznak.

(iii) *Kiszolgáltatás.* Ön csak a saját Leányvállalatainak és olyan Személyeknek szolgáltatathat ki információt (a Szolgáltatóként kapott információkon túlmenően), akiknek jóhiszemű érdekeltységük fűződik az Információhoz (pl. a szállítató, átvevő vagy harmadik fél fizető), feltéve hogy Ön biztosítja, hogy az Ön Leányvállalatai és minden más személy, aki a jelen mondatnak megfelelően fogadó fél, a jelen Megállapodás valamennyi korlátozását betartva használja az Információt. Bizonyos UPS Technológiák ellenőrző kérdéseket tesznek fel az adott UPS Technológia elérésének korlátozásához, és előfordulhat, hogy az egyik UPS Technológiától kapott információ válaszul szolgál egy másik UPS Technológia által feltett ellenőrző kérdésre. Az UPS Technológiák elérésével a Személyek további információkat kaphatnak a Saját szállítmányaikról és megváltoztathatják az UPS által nyújtott szolgáltatásokat. Az Ön felelőssége, hogy korlátozza az UPS Technológiáktól kapott információkhoz való hozzáférést, ezáltal a Személyek, beleértve az Ön alkalmazottait is, nem férhetnek hozzá az UPS Technológiákhoz, amennyiben nem szándékozik vagy nem kíván elérést biztosítani számukra. Kizárólag Ön felel az Információk vagy UPS technológia azon személyek általi bármilyen felhasználásáért, akiknek engedélyezte az Információk vagy az UPS technológia elérését (beleértve ebbe alkalmazottait is). Ön akkor adhat ki, illetve utasíthatja az UPS-t, hogy adjon ki Információt egy Szolgáltatónak, ha ez a Szolgáltató és Ön megállapodást kötött, amely az UPS-t harmadik fél kedvezményezettnek nevezi meg (ha az Ön és a Szolgáltató közötti megállapodásra vonatkozó törvények elismerik a "harmadik fél kedvezményezett" fogalmát), és korlátozza a Szolgáltatót az Információ kezelésében, felhasználásában és tárolásában a Végfelhasználói jogokkal összhangban 1.1(a)(iv). A fentiekben túlmenően Ön elfogadja, hogy a UPS felé teljes felelősséget vállal azért, hogy minden egyes Szolgáltató betartsa az Ön és a Szolgáltató között létrejött, a fentiekben hivatkozott megállapodást, és hogy a Szolgáltató teljesítése a UPS és az ilyen Szolgáltató közötti bármely UPS Technológia Megállapodásban található Végfelhasználói jogok 1.1(a)(iv) pontjának megfelelően történjen. Ön teljes mértékben felelős marad a UPS felé bármilyen Szolgáltatói esemény tekintetében, ha egy ilyen esemény megsérti ezt a Megállapodást.

(iv) *Szolgáltatóként kapott információ felhasználása és kiszolgáltatása.* Ha Ön mint Szolgáltató információt kap, Ön vállalja, hogy az ilyen információt az alábbi kötelezettségek és korlátozások betartásával használja fel: (1) Ön az ilyen információt kizárólag az ilyen információhoz társított UPS ügyfél javára és a jelen Megállapodás korlátozásaival összhangban használhatja fel (A) átadási időpontok meghatározásához, (B) átadási információ biztosításához a UPS ügyfélnek az ilyen információhoz társított ügyfelei részére, (C) a UPS ügyfélnek az ilyen információhoz társított ügyfelei számára fenntartott szolgálati központjai működtetése során, és (D) a UPS számlák kifizetéséhez, és akkor is csak a jelen Megállapodás összes egyéb korlátozásának figyelembevételével, (2) Ön csakis az ilyen információhoz társított UPS ügyféllel közölhet ilyen információt, (3) Önnek kártalanítania kell a UPS Kártalanítandókat, és mentesítenie ezen kártalanítandókat minden olyan Kártérítés alól, amely bármilyen információnak a Megállapodás szerinti korlátozásoktól eltérő használatából adódik, beleértve a bármely információhoz történő harmadik felek általi jogosulatlan hozzáférést is, (4) nem használhatja fel a harmadik feleket azonosító bármely információt – beleértve korlátozás nélkül az információban található bármely aláírási adatokat – kivéve egy adott csomag nyomon követését és leszállításának ellenőrzését, (5) nem tárolhatja a digitális aláírásképet magában foglaló bármely információt, (6) megfelelő műszaki, fizikai és szervezeti intézkedéseket kell foganatosítania azért, hogy védjen bármely információt a véletlen vagy törvénytelen megsemmisítés, illetve a véletlen elvesztés, módosítás, jogosulatlan kiszolgáltatás vagy hozzáférés ellen, valamint meg kell semmisítenie minden információt, amikor befejezte szolgáltatásai nyújtását Szolgáltatóként az ilyen információhoz társított UPS ügyfél részére, és (7) minden ilyen információt elkülönítve kell tárolnia, vagyis nem keveri vagy kombinálja a ezen információt semmilyen más, akár elektronikus, akár egyéb formájú adattal.

(v) *Jogi nyilatkozat.* Jelen Megállapodásban foglalt bármely jogi nyilatkozat általánosságának korlátozása nélkül a UPS nem garantálja, hogy az információfelhasználás összhangban áll bármilyen vonatkozó törvénnyel, szabállyal és/vagy rendelettel, beleértve, de nem kizárólagosan bármilyen törvényt, szabályt vagy rendeletet mely kinyomtatott számlát vagy a hozzá kapcsolódó általános forgalmi adókat ír elő.

(b) Ügyfélspecifikus Információ.

(i) *Letárgyalt Díjszabás Információ.* A UPS Technológia az Átadott Szállítmányokra vonatkozó olyan konkrét árképzési feltételekhez és díjakhoz adhat hozzáférést, amelyek az Ön és a UPS Felek közötti bizalmas tárgyalások eredményei ("Letárgyalt Díjszabás Információ"). A Letárgyalt Díjszabás Információ Információnak és – mint ilyen – a UPS Felek Bizalmas Információjának számít. A Végfelhasználói jogok 1.1.(a) pontjától függetlenül Ön a Letárgyalt Díjszabás Információt kizárólag az Ön saját belső könyvelésében és számlázásában használhatja az Ön UPS számlájához kapcsolódó díjak kifizetésének megkönnyítésére és Letárgyalt Díjszabás Információt Ön nem szolgáltatathat ki Szolgáltatón vagy az Ön saját Leányvállalatán kívüli más Személynek, és akkor is csak a Végfelhasználói jogok 1.1(a) pontjával összhangban.

(ii) *Referencia díjszabások.* Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy a UPS Felek által leszámlázott tényleges szállítási díjak eltérhetnek a UPS Technológia által Információként adott díjszabásoktól még akkor is, ha a UPS Technológia Letárgyalt Díjszabás Információt ad. Többek között az alábbi tényezők befolyásolhatják az Ön tényleges számláját: a tényleges csomagjellemzők eltérnek a UPS Feleknek megadottaktól; a szállítási címkén szereplő információ hiányos vagy pontatlan; a letárgyalt díjszabások térfogatalapú kalkulációt igényelnek; és a csomag szállítása során olyan Többletdíjak merülnek fel, amelyeket a UPS Feleknek való átadás előtt nem lehet látni vagy kalkulálni.

(c) Nyomon követés. A UPS Technológia nyomon követési funkcióját Ön csak egy Átadott Szállítmányra vonatkozó Információ felkutatásához használhatja. A UPS Technológia néhány nyomon követési funkciója engedélyezheti Önnek a UPS utasítását arra, hogy az egy Ön által megadott e-mail címre továbbítsa a nyomon követés eredményeit. Ön vállalja, hogy a UPS Technológiának adott utasításában csak olyan e-mail címet ad meg egy Átadott Szállítmányra vonatkozó nyomon követési eredmények megküldéséhez, amelyet az ilyen Átadott Szállítmányhoz kapcsolódó Személy ellenőriz. Ha egy címzett azt jelzi Ön felé, hogy már nem kíván többé Átadott Szállítmányokra vonatkozó e-mail üzeneteket kapni, akkor Ön azonnal leállítja a UPS Technológia utasítását arra, hogy ennek a címzettnek e-mail üzeneteket küldjön. A UPS semmilyen esetben sem felel a nyomon követési eredményeket tartalmazó e-mail továbbításának vagy megérkezésének elmaradásáért vagy késedelméért. Kizárólag Ön felel az Ön által adott és a nyomon követési eredményeket tartalmazó e-mail részeként továbbított bármely szöveg tartalmáért, ami semmilyen más személy számára sem lehet zaklató, rágalmozó, bántó vagy becsületsértő.

(d) Címösszevetés.

(i) *Bejövő szállítmányok azonosítása.* Néhány UPS Technológia úgy azonosítja a Bejövő Szállítmányokat, hogy a szállítmány célállomásának címét összehasonlíttja az Ön által címösszevetésre alkalmas szolgáltatás keretén belüli használatához adott címmel vagy LID-del társítja a szállítmányt. Ön szavatolja, hogy az Ön által adott címinformáció valós, hiánytalan és pontos, hogy – mihelyt lehetséges – tájékoztatást ad a UPS felé az Ön által adott címinformáció bármely megváltozásáról, és hogy Ön jogosult Információt szerezni a UPS Felek által az Ön által adott címre leszállított csomagokkal kapcsolatban. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy a UPS Technológia (1) nem biztos, hogy azonosítani és jelteni tudja a UPSI szállítási rendszerben levő, az Ön által adott címre leszállítandó vagy LID-del társított összes szállítmányt, (2) a UPSI-hoz leszállított, nem az Ön által megadott címre leszállítandó vagy LID-del nem társított csomagokat úgy azonosíthatja és jelentheti, mint az Ön által adott címre leszállítandó vagy LID-del társított csomagokat, és (3) azonosíthatja és jelentheti az Önnek a UPSI-hoz szállított valamely nem kapcsolt harmadik félnek küldött, helytelen címezéssel, a UPS Technológia által helytelen címegezzetéssel vagy helytelen LID-del társítva átadott szállítmányokat. Az előző (2) és (3) alpont szerint azonosított szállítmányok hivatkozása a továbbiakban "Rosszul Címzett Bejövő Szállítmányok". A Rosszul Címzett Bejövő Szállítmányokra vonatkozóan egy nem kapcsolt harmadik félnek a UPS Technológián keresztül adható információ a szállítmány átvévojének digitális aláírásképét foglalhatja magában. A UPS CSAK ABBAN AZ ESETBEN TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL ÖN FELÉ, HA SZÁNDÉKOS KÖTELESSÉGSZEGÉSBŐL VAGY VÉTKES HANYAGSÁGBÓL ADÓDÓAN, A ROSSZUL CÍMZETT BEJÖVŐ SZÁLLÍTMÁNYOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK KISZOLGÁLTATÁSÁVAL ÖNNEK KÖVETELÉSE VAGY KÁRA KELETKEZIK.

(ii) *Rosszul címzett bejövő szállítmányokra vonatkozó információ.* A Rosszul Címzett Bejövő Szállítmányokra vonatkozóan Ön által a UPS Technológián keresztül kapott információ minősítése "Információ". Miután Ön azonosította a rosszul címzett szállítmánnyal kapcsolatos információt, Ön vállalja, hogy nem tárolja, szolgáltatja ki vagy használja fel a Rosszul Címzett Bejövő Szállítmányokkal kapcsolatos Információt, egyetért azzal, hogy azonnal értesíti a UPS-t az ilyen jellegű információk kézhezvételéről, és

egyért azzal, hogy azonnal megsemmisíti az ilyen Információ minden példányát. Ön mentesíti a kártérítési kötelezettség alól és ártatlannak tartja a UPS-t, és minden vonatkozó vezetőjét, hivatalnokát és alkalmazottját olyan károk és veszteségek okozta minden felelősségrevonás, követelés és igény esetén, melyek abból adódnak, hogy Ön az előző mondatot megszegi.

(e) Digitális aláírásképek és POD levelek. Az információ digitális aláírásképeket is magában foglalhat. A digitális aláírásképek – hacsak nem egy POD levél részeként – nem tárolhatók, adhatók át harmadik félnek, másolhatók vagy módosíthatók. A UPS Technológia használata vagy hozzáférése eredményeként létrehozott vagy kialakított minden egyes POD levelet nem szerkeszthető elektronikus formában vagy fizikai, nyomtatott formában lehet másolni és tárolni, függetlenül attól, hogy van-e benne digitális aláírásképek avagy sem. Ön azért adhat át POD levelet, akár elektronikus, akár nem elektronikus formátumban, és függetlenül attól, hogy van-e benne digitális aláírásképek avagy sem, hogy az ilyen harmadik félnek átvételi elismervényt juttasson el a POD levélben hivatkozott szállítmánnyal elküldött árurol, feltéve ha az ilyen harmadik fél beleegyezik, hogy semmiféle más féllel nem osztja meg az információt, továbbá, hogy nem másolja le és nem módosítja azt. Minden egyes POD levél tizennyolc (18) hónapig tárolható a POD levélben – függetlenül attól, hogy van-e benne digitalizált aláírás avagy sem – hivatkozott szállítmány leszállítási napját követően. A UPS kifejezett előzetes írásos hozzájárulása nélkül (amely hozzájárulást a Megállapodás nem tartalmazza) POD levél vagy a UPS Technológia által biztosított digitális aláírásképek nem használható a jelen Végfelhasználói jogok 1.1(e) pontjában kifejezetten engedélyezettektől eltérő célokra. Ön beleegyezik, hogy a UPS Feleket megvédi és mentesíti mindennemű felelősségviselés terhének viselésétől, továbbá bármely kár okozásában ártatlannak tartja és mentesíti őket bárminemű és minden fizetési teher, veszteség, kártérítés és költség viselésének terhével (ideértve a jogképviselést felszámolt méltányos díjak terhével is), amelyek a UPS Feleket terhelnek a következő okokból eredőleg: (i) valamely POD levél, illetve az ilyen bármely részének valamely harmadik fél általi felhasználása vagy megosztása, a levélhez vagy annak bármely részéhez általa Öntől való akár közvetlen akár közvetett hozzáférése révén, függetlenül attól, hogy van-e benne digitális aláírásképek avagy sem, illetve (ii) a jelen Végfelhasználói jogok 1.1(e) pontjában foglaltak Ön általi megszegése.

(f) Adathasználat. Ön szavatolja, hogy (i) Önnek jogában áll a UPS felé megadni azon adatokat, amelyeket Ön a UPS Technológián keresztül továbbít a UPS számára; (ii) Ön gondoskodott az ilyen adatok alanyának/alanyainak értesítéséről és beleegyezéséről, ha ezt hatályos törvény írja elő az ilyen továbbításhoz és UPS általi használathoz; és (iii) Önnek jóhiszemű érdekeltsége fűződik az Ön által a UPS Technológián keresztül kapott Információhoz és az ilyen Információhoz társuló szállítmányokhoz. Ön tudomásul veszi, hogy a UPS számára a UPS Technológián keresztül Ön által továbbított összes adatot a UPS az adattovábbítás időpontjában érvényes UPS adatvédelmi irányelveivel összhangban használja fel. Ön ezennel felhatalmazza és kijelöli a UPS-t, a UPS Supply Chain Solutions, Inc. céget és ezek Leányvállalatait, jogutódjait és engedményeseit arra, hogy a 19 C.F.R. 111. és 163. része szerinti nyilvántartásokat – beleértve az Ön tevékenységére vonatkozó minden dokumentumot, adatot vagy információt – osszák meg a United Parcel Service, Inc. bármely vagy összes leányvállalatával és/vagy divíziójával (együttesen "UPSI"). A UPSI – beleértve korlátozás nélkül a UPS és UPS Supply Chain Solutions, Inc. cégeket – harmadik felet bízhat meg a rutinjellegű és adminisztratív üzleti folyamatok (pl. számlagenerálás, beszédések, bankügyintézés, adatleképzés és dokumentumtárolás) ellátására, Ön pedig ezennel hozzájárulást ad a UPSI részére a dokumentumok – beleértve az Ön tevékenységéhez tartozókat is – felszabeditására az átvevő által végzett ilyen rutinszerű és adminisztratív folyamatokhoz. Ön tudomásul veszi – a UPS Supply Chain Solutions, Inc. Szolgáltatási kikötéseivel és feltételeivel összhangban – hogy az Ön feladata és kizárólagos felelőssége az Egyesült Államok vámügyi és/vagy egyéb törvényei által előírt összes irat fenntartása, és hogy a jelen Megállapodás semmilyen módon nem kötelezi a UPSI-t – és a UPSI nem fogad el kötelezettséget – arra, hogy Önnek „iratörző” vagy „iratörző ügynök” legyen.

1.2 A UPS Anyagok hozzáférése és használata.

(a) Törvénynek megfelelő hozzáférés. Ön vállalja, hogy csak az összes hatályos törvény, határozat és szabályozás szigorú betartása mellett fér hozzá a UPS Anyagokhoz és használja azokat. Ön nem használhatja vagy férhet hozzá a UPS Anyagokhoz olyan módon, ami – a UPS ésszerű véleménye szerint – kedvezőtlenül befolyásolja a UPS Technológia teljesítményét vagy működését, illetve ami akadályoz másokat a UPS Technológiához való hozzáférésben. A UPS kifejezett előzetes írásos engedélye nélkül a UPS Anyagoknak a jelen Megállapodás kikötéseivel nem egyező hozzáférése vagy használata jogosulatlanul számít és szigorúan tilos.

(b) Hosztolt UPS Technológia. Bizonyos UPS Technológiát a UPSI vagy a UPSI eladók hosztolnak. A hosztolt UPS Technológiát az Amerikai Egyesült Államokban található szerverek hosztolják, és

napi huszonnégy (24) órán és heti hét (7) napon át el lehet érni (a karbantartási idő alatti elérhetetlenséget leszámítva); a UPS azonban nem garantálja a hosztolt UPS Technológia elérhetőségét, vagy hogy az elérhetőség mindig zavartalan és hibamentes lesz. A UPS fenntartja a jogot arra, hogy karbantartási, frissítési és hasonló okokból bármikor megszakítsa, korlátozza vagy felfüggeszse a hosztolt UPS Technológiát. Ön tudomásul veszi, hogy sem a UPS, sem a UPSI nem tartozik felelősséggel vagy kötelezettséggel a hosztolt UPS Technológia bármely okból történő megszakítása, felfüggesztése vagy megszüntetése miatti károkért.

(c) Harmadik fél szolgáltatása. A UPS Technológiához Ön egy hosztolt harmadik fél szolgáltatáson ("Harmadik Fél Szolgáltatás") keresztül férhet hozzá. A Harmadik Fél Szolgáltatás igénybevételevel kapcsolatban Ön az Ön saját azonosítására alkalmas és arra nem alkalmas információt ("Saját Információ") adhat meg a Harmadik Fél Szolgáltatást hosztoló Személynek ("Hoszt"). Ön kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Hoszt megoszthatja a Saját Információt a UPS-szel, és hogy a UPS felhasználhatja a Saját Információt (i) az Ön UPS felé Harmadik Fél Szolgáltatáson keresztül prezentált tranzakcióival összefüggésben, és (ii) a UPS adatvédelmi irányelveinek megfelelő bármely egyéb módon, mintha Ön a Saját Információt közvetlenül a UPS-nek adná meg. Ön vállalja továbbá, hogy a UPS az Ön UPS felé Harmadik Fél Szolgáltatáson keresztül benyújtott tranzakcióira vonatkozó bármely és minden információt megadhat a Hosztnak saját felhasználás és továbbítás céljára azért, hogy a Hoszt biztosítani tudja Önnek a Harmadik Fél Szolgáltatást.

(d) Rendszerszámlák. Néhány UPS Technológia esetében előírás az, hogy Ön létesítsen Rendszerszámlát, a hozzá tartozó belépési azonosítóval és jelszóval együtt. Ön csak akkor használhatja az Önhez rendelt Rendszerszámlát, amikor az ahhoz a Rendszerszámlához kapcsolódó UPS Technológiához akar hozzáférni. Egy másik Személyhez rendelt Rendszerszámla felhasználásával Önnek tilos a UPS Technológiához hozzáférni. Ön nem adhatja ki más Személynek az Ön Rendszerszámla belépési azonosítóját és jelszavát. **EGYEDÜL ÉS KIZÁRÓLAG ÖN FELEL ÉS KÁRTALANÍTJA A UPS KÁRTALANÍTANDÓKAT MINDAZON KÁRTÉRÍTÉST ILLETŐEN, AMINEK OKA A UPS TECHNOLÓGIA OLYAN SZEMÉLY ÁLTALI HASZNÁLATA VAGY HOZZÁFÉRÉSE, AKI AZ ÖN RENDSZERSZÁMLÁJÁT FELHASZNÁLVA SZEREZ HOZZÁFÉRÉST, BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL MINDEN KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT HASZNÁLATOT VAGY HOZZÁFÉRÉST IS ATTÓL FÜGGETLENÜL, HOGY ÖN AZT ENGEDÉLYEZTE-E VAGY NEM.**

(e) Internet.

(i) *Internetnek való kiszolgáltatottság.* Ön tudomásul veszi azt, hogy a UPS Technológia működésének alapja az internet, ami nem a UPSI ellenőrzése alatt áll. Ön tehát vállalja, hogy sem a UPS-t, sem a UPSI-t sem közvetlenül, sem közvetve nem terheli felelősség vagy kötelezettség (x) az Ön helytelen vagy nem megfelelő internethasználata által okozott vagy feltételezett kár vagy veszteség miatt; (y) vagy amiatt, hogy Ön az interneten keresztül elérhető bármely tartalomra, árura vagy szolgáltatásra támaszkodik; (z) vagy amiatt, hogy Ön nem tud hozzáférni a UPS Rendszerekhez, a hosztolt UPS Technológiához, az internethez vagy a Weboldalak bármelyikéhez. Ön azt is tudomásul veszi, hogy a UPS Technológia Ön általi használata nyomán harmadik fél távközlési vagy egyéb csatlakozási díjak merülhetnek fel, amelyek kizárólag az Ön felelősségét jelentik. Egyik fél sem tartozik kártérítési felelősséggel vagy egyéb kötelezettséggel azért, mert az Átadott Szállítmányokkal kapcsolatban nem képes Információt vagy egyéb adatokat fogadni vagy továbbítani a UPS Rendszerekbe, ha azt bármelyik fél ésszerű hatáskörén kívül álló ok eredményezi, beleértve korlátozás nélkül bármely természeti katasztrófát, sztrájkot, ágazati zavargást, terrorista cselekményt, tüzet, áramkimaradást, komoly számítógépes hardver- vagy szoftverhibát, berendezés leszállítási késedelmet vagy egy harmadik fél intézkedéseit is.

(ii) *Kimenő linkek.* A UPS Technológia Linkelt Oldalakra mutató linkeket tartalmazhat. Az ilyen Linkelt Oldalokhoz való hozzáférés kizárólag az Ön kényelmét szolgálja és nem jelenti azt, hogy a UPS jóváhagyólag elfogadja az ilyen Linkelt Oldalak tartalmát. A UPS semmilyen garanciát vagy szavatosságot nem ad az ilyen Linkelt Oldalokon található tartalom, szoftver, szolgáltatás vagy alkalmazás helyességét, pontosságát, teljesítményét vagy minőségét illetően. Ha Ön úgy dönt, hogy Linkelt Oldalakat látogat, akkor ezt Ön a saját kockázatára teszi. A UPS nem felel a Linkelt Oldalak rendelkezésre állásáért. Emellett a Linkelt Oldalak Ön általi használatára az odavágó, hatályos irányelvek, illetve használati kikötések és feltételek vonatkoznak, beleértve korlátozás nélkül az adott Linkelt Oldal adatvédelmi irányelveit is.

(f) Automatizált hozzáférés. A UPS rendszerekhez vagy hosztolt UPS Technológiához való hozzáférés kifejezetten tilos – korlátozás nélkül – olyan automatizált lekérdező eszközök, robotok, illetve ismétlődő adatok összegyűjtését és kinyerését végző eszközök, rutinok, szkriptek vagy más hasonló működésű

mechanizmusok útján, amelyek önmagukban nem a UPS Technológia jelen dokumentum szerint erre a célra licencbe adott részei.

(g) Vírusok. Ön vállalja, hogy a UPS Rendszerekhez vagy hosztolt UPS Technológiához nem társít vagy nem tölt fel semmi olyan vírust, trójai falovat, időzített bombát vagy egyéb számítógépes programrutinokat, (i) amelyek célja a UPS Rendszerek vagy hosztolt UPS Technológia károsítása, zavarása vagy kisajátítása, vagy (ii) amelyek sértik mások szellemi tulajdonjogát.

(h) Sütik és UPS Weboldalak.

(i) A sütik olyan apró szövegfájlok, amelyeket a merevlemezen való tárolás céljából egy weboldal küldhet az Ön böngészőjének. A sütik azzal könnyíthetik meg a világháló használatát, hogy elmentik és kezelik az állapotra, alkalmazási preferenciákra és egyebekre vonatkozó felhasználói információkat. A legtöbb böngésző alapbeállítása elfogadja a sütiket, de Ön ezt úgy módosíthatja, hogy a böngésző ne fogadjon el sütiket vagy sütik küldésekor figyelmeztessen. A süti-beállítások módosítására vonatkozó útmutatást böngészője "Súgó" menüjében találja meg. Bár a sütik visszautasítása nem zavarja az Ön UPS Weboldalakkal való interakcióját, a UPS Weboldalakon biztosított néhány UPS Technológia (például UPS.com Szállítás) használatához azonban kötelező a sütik elfogadása.

(ii) A UPS azért használ sütiket (néha más olyan technológiákkal együtt, mint például a web beacon-ok), hogy (1) nyomon kövesse és kezelje az Ön által megadott állapot, preferencia, üzleti és egyéb információkat, (2) biztonsági célból, (3) anonim alapon feltérképezze az UPS Weboldalak látogatottságát, és (4) kiértékelje bizonyos reklámozási erőfeszítések hatékonyságát.

(iii) A valamely UPS Weboldal regisztrált felhasználóival összefüggésben, illetve az egy vagy több UPS Weboldal egyes alkalmazásai közötti információátadáshoz használt sütiket kivéve, a UPS Weboldalakkal összefüggésben használt sütik és web beacon-ok által összegyűjtött információt a UPS nem használja magánszemélyek azonosítására. A UPS.com minden alkalommal csak az adott munkamenetre érvényes sütiket helyez el, amikor Ön UPS.com bejelentkezést végez. Az alkalmazások közötti információátadáshoz használt sütik csak az ilyen átadás munkamenete során érvényesek. Az egyéb sütik meghatározatlan időn át tárolódnak az Ön merevlemezén.

1.3 Információs garancia.

Ön kijelenti és szavatolja, hogy az Ön által saját magáról a UPS Technológián keresztül a UPS felé adott minden információ valós, pontos, hiánytalan és aktuális. Ha az Ön által adott bármely információ valótlan, pontatlan, hiányos, vagy valótlan, pontatlanná vagy hiányossá válik, illetve ha a UPS joggal gyaníthatja, hogy az adott információ valótlan, pontatlan vagy hiányos, akkor a UPS-nek jogában áll felfüggeszteni vagy megszüntetni az Ön jogát a UPS Technológia bármely részének vagy egészének hozzáférésehez és használatához. Ön tudomásul veszi és egyetért azzal, hogy a UPS nem kötelezhető arra, hogy kivizsgálja vagy megkérdőjelezze az Ön által a UPS-nek biztosított információk pontosságát és érvényességét.

1.4 A Szoftverre vonatkozó általános kikötések és feltételek.

A UPS által Önnek adott összes Szoftver Ön általi használatát az alábbi kikötések és feltételek szabályozzák.

(a) Korlátozott licenc. A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, beleértve – korlátozás nélkül – az Általános kikötések és feltételek 2. pontját is, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint, Ön – amikor Szoftvert ad Önnek a UPS – csak tárgykód formában telepítheti és használhatja a Szoftvert, és a Szoftver csak az Ön tulajdonában lévő, Ön által bérelt vagy más módon az Ön ellenőrzése alatt lévő számítógépen használható. Ön tudomásul veszi, hogy a UPS a jelen dokumentumban kifejezetten rögzítetteken túlmenően semmilyen egyéb jogot nem biztosít Önnek a Szoftverre vonatkozóan. Ön ezennel tudomásul veszi és vállalja, hogy a telepítés során a Szoftver (1) azonosíthatja és használhatja a Szoftverhez társított hardveren futó operációs rendszert és az operációs rendszer beállításait, és (2) hozzáférhet az Ön bizalmas vagy saját információjához és/vagy kapcsolódhat az Ön bizonyos adatbázisaihoz, és Ön ezennel hozzájárul az ilyen azonosításhoz, hozzáféréshöz, használathoz és/vagy kapcsolódáshoz.

(b) Földrajzi korlátozás. A Korlátozott Területről tilos a Szoftver használata vagy hozzáférése.

(c) Visszafejtés. Az Ügyfél nem fejtheti vissza a Szoftvert. A fentiektől függetlenül, továbbá az Általános kikötések és feltételek 2.2 pontban foglalt általánosságának korlátozása nélkül rögzítendő, hogy azon joghatóságokban, ahol a törvény Önnek fel nem adható jogokat biztosít a Szoftver visszafordítására, dekompilálására, visszafejtésére és szétszedésére, ott Ön a visszafordítás, dekompilálás, visszafejtés és szétszedés jogát csak abban a mértékben használhatja fel, amennyire az a Szoftver és egy függetlenül létrehozott program együttműködéséhez szükséges, de csak abban az esetben, ha a UPS nem küldte meg Önnek az együttműködéshez szükséges információt az Ön írásos kérésétől számított ésszerű időn belül. Az ilyen dekompilálást a Szoftver azon részeire kell korlátozni, amelyek az együttműködés eléréséhez szükségesek.

(d) Alvállalkozók. A Szoftver telepítéséhez Ön – saját költségére – alvállalkozót is igénybe vehet, feltéve ha (1) Ön olyan szerződést köt ezzel az alvállalkozóval, amely kötelezi az alvállalkozót a jelen Megállapodás betartására, (2) Ön a UPS felé teljes felelősséget vállal azért, hogy az alvállalkozó betartja a jelen Megállapodást, és (3) az Ön és az alvállalkozó közötti semmilyen egyéb szerződés tartalma nem jelent a UPS számára semmilyen kötelezettséget.

(e) Megszűnés. Bármely Szoftver vonatkozásában az Ön licence a következők közül az előbbi bekövetkezésekor szűnik meg: a jelen Megállapodás lejáratakor vagy megszüntetésekor, vagy az Ön azon jogosultságának megszűnésekor, amely alapján a Szoftverhez társuló UPS Technológiát használja (pl. az Ön UPS CampusShip használati jogosultságának megszűnésével megszűnik az Ön Ütemezett Import Eszköz néven ismert Szoftverre vonatkozó használati jogosultsága is). Ha bármely ok miatt lejár a jelen Megállapodás vagy megszűnik bármely Szoftver licence, Ön a hardveréről, rendszereiből és egyéb tároló eszközeiről azonnal eltávolítja a lejárt vagy megszűnt licenchez társuló Szoftver összes másolatát.

(f) A vírusokra vonatkozó garancia kizárása. A UPS konkrétan kizár minden kifejezett vagy hallgatolagos garanciát azt illetően, hogy a Szoftver számítógépes vírusoktól mentes.

(g) USA kormányzati végfelhasználók. A szövetségi beszerzési szabályzat ("FAR") 48 C.F.R. 2.101 pontjában meghatározottak értelmében a Szoftver a "kereskedelmi cikkek" közé tartozik, mert tartalma a FAR 12.212 pontja vagy – az esettől függően – a DoD FAR Supp. 227.7202-1(a) szerinti "kereskedelmi számítógépes szoftver" és "kereskedelmi számítógépes szoftver dokumentáció". A FAR 12.212, a FAR § 27.405(b)(2) és a DoD FAR Supp. 227.7202-1 – 227.7202-4 pontjában foglaltakkal összhangban, valamint függetlenül minden más FAR előírásaitól vagy a jelen Megállapodásba beleértett bármely szerződés ezzel ellentétes pontjától, minden kormányzati végfelhasználó csak a jelen Megállapodásban rögzített jogokkal kapja a Szoftvert. A Szoftver használata a kormányzat részéről annak elfogadását jelenti, hogy a Szoftver "kereskedelmi számítógépes szoftver" és "kereskedelmi számítógépes szoftver dokumentáció", továbbá az itt közölt jogok és korlátozások elfogadását jelenti. Ha a fentiek nem érvényesek egy adott USA kormányzati hivatalra, akkor az ilyen hivatal a Szoftvert KORLÁTOZOTT JOGOK, az azt támogató dokumentációt pedig KORLÁTOZOTT JOGOK mellett kapja, és ilyen esetben az USA kormányzat általi felhasználás, lemásolás vagy kiszolgáltatás a FAR 52.227-19 (Kereskedelmi számítógépes szoftver – Korlátozott jogok) pont C. alpontja szerinti korlátozások hatálya alá tartozik.

(h) Alkalmazás jelentés. A **WorldShip szoftver** és az **UPS Widget** olyan funkciót tartalmaz, amely engedélyezi az UPS számára annak mérését, hogy Ön hogyan használja fel ezen alkalmazások különböző tulajdonságait és elektronikus úton értesíti az UPS-t erről a használatról. A **WorldShip szoftverben** ez a funkció „Használati statisztikaként” ismert. . Az alkalmazás jelentés naplózza a **WorldShip Szoftver** vagy **UPS Widget** használata közben folytatott tevékenységeket, beleértve a következőket: (1) milyen folyamatokat használ a WorldShip szoftver az egyes „ide szállítandó” címek hozzáadása, validálása vagy osztályozása céljából; (2) milyen gyakran keresik fel a WorldShip szoftver „Súgó” funkcióját; és (3) milyen gyakran történik a WorldShip szoftveren keresztül a csomagfeldolgozás előre meghatározott jellemzők alkalmazásával és (4) milyen gyakran használják a különböző **UPS Widget** jellemzőket. A UPS megosztja ezeket az információkat a UPSI tagjaival, a UPSI pedig ezeket az információkat a UPS adatvédelmi irányelvei <http://www.ups.com/content/hu/hu/privacy.html> szerint használja fel. Ezen belül a UPSI a **WorldShip Szoftver** és **UPS Widget** népszerűségének növelésére és működésének tökéletesítésére, valamint a UPSI által Önnek nyújtott szolgáltatások javítására használja fel ezeket az információkat. A [UPS adatvédelmi irányelvei](#) összhangban, a UPS semmilyen módon nem továbbítja, adja át vagy közli harmadik felek számára az Alkalmazás jelentésen keresztül összegyűjtött adatokat. Ha Ön nem kívánja használni az **UPS WorldShip** alkalmazás jelentés funkcióját, küldjön e-mailt a worldShipreqst@ups.com címre (vagy keresse meg az illetékes képviselőt), és a UPS távolról kikapcsolja ezt a funkciót. Ha nem kívánja használni a **UPS Widget** alkalmazás jelentés funkcióját, akkor ne telepítse számítógépes rendszerére a UPS Widget-et, illetve ha az UPS Widget

telepítését követően nem kívánja használni ezt a funkciót, akkor távolítsa el a UPS Widget-et a számítógépes rendszeréről.

1.5 Általános szállítási kikötések és feltételek.

(a) Szállítási szolgáltatási szerződések tárgyszerűsége. A valamely UPS Számlához tartozó UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányok esetében az adott UPS Számlára vonatkozó mindenkor szállítási szolgáltatási szerződés alkalmazandó. MINDEN ÁTADOTT SZÁLLÍTMÁNY – BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL A SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS HATÁLYA ALÁ NEM TARTOZÓKAT IS – A SZÁLLÍTÁS IDŐPONTJÁBAN ÉRVÉNYES UPS FUVAROZÁSI/SZOLGÁLTATÁSI KIKÖTÉSEK ÉS FELTÉTELEK HATÁLYA ALÁ TARTOZIK.

(b) Szabad forgalom és megállók. A UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányoknak szabad forgalmú áruknak kell lenniük. A szabad forgalom kifejezés azt jelenti, hogy (1) az áruknak az a származási országuk, amelyikben az áruk szállítása kezdődik és végződik, vagy (2) az áruknak más a származási országuk, de ez vámostat abban az országban, amelyikben az áruk szállítása kezdődik és végződik.

(c) LID használata. Ön tudomásul veszi, hogy más UPS ügyfelek kérhetik Önt arra, hogy az Átadott Szállítmányhoz tartozó PLD csomaginformációhoz LID-et is adjon. A LID segítségével a UPS ügyfelek részt vehetnek bizonyos UPS Láthatósági Szolgáltatásokban (pl. Bejövő Szállítmányok nyomon követése Quantum View Adatokon keresztül). Ön azt is tudomásul veszi, hogy ha Ön LID-et szerepeltet PLD irataiban, akkor előfordulhat, hogy a UPS – a UPS Láthatósági Szolgáltatások nyújtásának részeként – átadhatja az ilyen PLD iratok információit a LID-et adó UPS ügyfélnek vagy egy harmadik félnek – mindkettőt az ilyen UPS ügyfél kérésére – és hogy az átvevő is felhasználhatja vagy más Személyeknek továbbíthatja az ilyen információkat.

(d) Hiányos információ és Többletdíjak. Ha egy UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányra vonatkozóan Ön által adott információ bármilyen szempontból hiányos vagy pontatlan, akkor UPS Felek illetékes tagjának joga – de nem kötelessége – az Ön nevében kiegészíteni vagy kijavítani az ilyen információt, és ennek megfelelően kiigazítani a díjakat. Ön vállalja, hogy megfizeti az összes fuvarozási díjat; vámot; adót; felárat; kormányzati bírságot és kötbért; tárolási díjat; az Ön vagy a címzett által nem benyújtott megfelelő dokumentáció vagy nem beszerzett licenc vagy engedély miatt felmerülő vámköltségeket; a UPS Felek által megelőlegezett díjakat; a UPS Felek jogi költségeit; és a UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányokkal összefüggésben felmerült vagy kivetett minden egyéb kiadást (együttesen “Többletdíjak”). Ha a UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányok után hitelkártyával vagy terheléses kártyával történik fizetés, akkor Ön kifejezett felhatalmazást ad a UPS Feleknek arra, hogy a hitelkártya vagy terheléses kártya segítségével az ilyen Átadott Szállítmányokkal kapcsolatos összes költséget szedjék be, beleértve korlátozás nélkül a Többletdíjakat is. Ha az UPS Technológia Ön általi használatához egyéb számlázási opciók – például harmadik fél számlázási opciók – is rendelkezésre állnak, akkor Ön vállalja, hogy a címzett vagy a harmadik fél nem fizetése esetén kifizeti az Ön Átadott Szállítmányával kapcsolatos összes költséget, beleértve az esetleges Többletdíjakat is.

(e) A Szállítási Tranzakció befejezése. Ön vállalja, hogy hitelkártyája vagy UPS Számlája akkor terhelhető meg a kért szállítási szolgáltatásokkal, amikor Ön egy UPS Technológiában egy tranzakciót befejez és címkét kap nyomtatásra, függetlenül attól, hogy aztán megtörténik-e a címke kinyomtatása, csomagra ragasztása és a UPS Feleknek való átadása.

(f) Az Átadott Szállítmány átvétele. Az Átadott Szállítmány címkéjének a UPS Felek általi szkennelése jelenti az egyetlen meggyőző bizonyítékot arra, hogy a UPS Felek tényleg átvették a címke szerinti kezelésre az Átadott Szállítmányt.

(g) Információk szállítmányokhoz.

(i) Általános. Ön saját költségén kártalanítja és mentesíti a UPS Kártalanítandókat bármely és minden olyan Kártérítést illetően, amely abból adódik, hogy a UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányokkal összefüggésben Ön bármilyen hiányos, nem megfelelő, helytelen vagy hamis nyilatkozatot tett. Kizárólag Ön felel a hatályos törvények szerinti címkézési és jelölési követelmények betartásáért – beleértve korlátozás nélkül a származási hely feltüntetését is – minden UPS

Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányra vonatkozóan – beleértve korlátozás nélkül a gyűjtőcsomagolásban levő egyedi csomagokat is – még akkor is, ha a UPS Felek végeznek címkézési szolgáltatást a UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányoknál.

(ii) *Nemzetközi.* A UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányok esetén Önnek meg kell adnia az exportszabályozás, statisztikai jelentések és/vagy vámkezelés céljából előírt információt és dokumentációt. A szükséges információ és dokumentáció UPS részére történő átadásával Ön igazolja, hogy a UPS Technológián keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányok exportjára és importjára vonatkozó nyilatkozatok és információk valósak és helyesek, valamint megfelelnek az Általános kikötések és feltételek 12.9 és 12.10 pontjában foglaltaknak. Ön azt is tudomásul veszi, hogy büntető- és polgárjogi büntetések szabhatók ki – beleértve az elkobzást és az értékesítést is – akkor, ha valaki hamis, félrevezető vagy csalárd nyilatkozatokat tesz, vagy megsérti az USA exportszabályozási, statisztikai jelentési és vámügyi törvényeit, beleértve korlátozás nélkül a 13. U.S.C. 305. pontját, a 22. U.S.C. 2778. pontját, a 50. U.S.C. 2410. függelékét és a 15. U.S.C. 1125. pontját. Ha egy szállítmánynak Ön a nyilvántartott importőre, akkor Ön felhatalmazást ad a UPS Feleknek arra, hogy a valamely nemzeti vagy transznacionális vámszolgáltatótól származó szállítmányra vonatkozó információt kiszolgáltassák annak a Személynek, akinek jóhiszemű érdekeltsége fűződik a szállítmányhoz.

1.6 Az Ügyfél logójának használata.

Némelyik hosztolt UPS Technológia grafikai kép hozzáadásával testre szabható. Ön ezennel az egész világra érvényes, nem kizárólagos, royalty-mentes licencet ad a UPS-nek arra, hogy a Hatály ideje alatt használja, reprodukálja, közzétegye és megjelenítse az Ön nevét és/vagy meghatározott védjegyét, logóját vagy szolgáltatási jelzését, amit Ön az Ön, más Ügyfél munkavállalók és az Ön felhatalmazásával rendelkező más felhasználók (az esettől függően) által hozzáfért UPS Technológia részeként való használatra biztosít az UPS számára (a "Logó"), valamint arra, hogy az e cél érdekében indokoltan szükséges allicenceket kiadja. Ön vállalja, hogy a Logót a UPS által kért formában és méretben biztosítja. Ön garantálja, hogy a Logóval kapcsolatos összes jog Önnél van és hogy Önnek jogában áll az itt megadott Logó licencet megadni.

1.7 Béta technológia.

Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy egy-egy tesztidőszak során a UPS rendelkezésére bocsátja Önnek a UPS Technológia vagy kiegészítő új technológia általánosan még nem elérhető javításait (együttesen „Béta Technológia”). Ha a Béta Technológia meglévő UPS Technológia fejlesztése, a vonatkozó UPS Technológia alapváltozatának a részeként tekintendő, és a jelen Megállapodás azon pontjai, amelyek az ilyen UPS Technológiára vonatkoznak, vonatkoznak a Béta Technológiára is. Ha a Béta Technológia egy további új technológiához van, a UPS értesítést küld a jelen Megállapodás azon pontjairól, amelyek a Béta Technológiának az Ön által történő használatára vonatkoznak. A BÉTA TECHNOLÓGIA ÖN ÁLTALI HASZNÁLATÁT ILLETŐEN A UPS SEMMILYEN FELELŐSSÉGGEL NEM TARTOZIK ÖN FELÉ. Ha a jelen Megállapodás egyéb feltételei és a jelen 1.7 cikk rendelkezései bármiben nem egyeznek, akkor a jelen 1.7 cikk tekintendő irányadónak.

(a) Titkosság. Ön (a) titokban tartja és titkosan kezeli (i) a Béta Technológia létét, jellemzőit, működését, biztonságosságát, teljesítményét, felmérését, kiértékelését, kapacitását és tartalmát; (ii) az Ön Béta Technológiával kapcsolatos megjegyzéseit, kérdéseit és javaslatait; és (iii) a Béta Technológiára vonatkozó vagy abban megtestesülő minden egyéb információt és adatot, az ilyen Béta Technológiának a UPS által meghatározott tesztidőszakon keresztül és azt követően még öt (5) éven át, hacsak a törvény másképpen nem rendeli; (b) megakadályozza, hogy a UPS előzetes írásos jóváhagyása nélkül bármely harmadik fél hozzáférhessen a Béta Technológiához vagy használhassa azt; és (c) a Béta Technológiával kapcsolatos minden információt vagy dokumentációt visszaküld a UPS-nek az ilyen Béta Technológiának a UPS által meghatározott tesztidőszakon megszűnését vagy lejárátát követő tíz (10) napon belül (amelyik előbb következik be). Önnek nincs titkossági kötelezettsége az előző mondat szerinti olyan információt illetően, amelyet Ön (x) titkossági kötelezettség nélkül már birtokol, (y) önállóan alakít ki, vagy (z) titkossági kötelezettség nélkül, törvényesen kap egy harmadik féltől, minden esetben az Ön egyidejű irataival igazolva. Ezen kívül Önnek nincs titkossági kötelezettsége az olyan Béta Technológiát illetően, amely a jelen Megállapodás vagy az UPS-szel kötött bármely más megállapodás megszegése nélkül kerül köztudatba.

(b) Az Ön információinak használata. Ön tudomásul veszi, hogy a UPS-nek jogában áll minden korlátozás vagy Ön iránti kötelezettség nélkül reprodukálni, használni, kiszolgáltatni, bemutatni, közszemlére tenni, átalakítani, újabb munkák létrehozásához igénybe venni és másoknak átadni mindazon megjegyzést,

információt, adatot és javaslatot, beleértve a visszajelzési adatokat is (de nem beleértve a nem közismert vagy nyilvánosságra hozott pénzügyi adatokat, pénzügyi terveket vagy termékterveket), amelyet a Béta Technológiával kapcsolatban Ön ad a UPS-nek. Emellett a UPS-nek jogában áll minden korlátozás vagy Ön iránti kötelezettség nélkül felhasználni az ilyen információkban levő bármely ötletet, koncepciót, know-how-t vagy technikát.

(c) Hibák és hiányosságok. AZ ÜGYFÉL TUDOMÁSUL VESZI ÉS VÁLLALJA, HOGY (A) A BÉTA TECHNOLÓGIÁBAN HIBÁK ÉS HIÁNYOSSÁGOK LEHETNEK, ÉS A UPS NEM VÁLLAL GARANCIÁT VAGY SZAVATOSSÁGOT ARRA, HOGY A BÉTA TECHNOLÓGIA MEGFELEL AZ ÖN ELVÁRÁSAINAK VAGY HOGY ANNAK HASZNÁLATA VAGY MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN VAGY HIBAMENTES LESZ; (B) A BÉTA TECHNOLÓGIA NINCS KERESKEDELMI FORGALOMBAN ÉS A UPS NEM KÖTELES A BÉTA TECHNOLÓGIÁT A JÖVŐBEN BÁRMIKOR ÉRTÉKESÍTENI VAGY LICENCBE ADNI; ÉS (C) A UPS NEM KÖTELES SEMMILYEN KARBANTARTÁST, TÁMOGATÁST VAGY EGYÉB SZOLGÁLTATÁST NYÚJTANI A BÉTA TECHNOLÓGIÁVAL KAPCSOLATBAN.

(d) Tesztidőszak. A Béta Technológia tesztidőszaka akkor kezdődik, amikor Ön megkapja a Béta Technológiát, és a UPS saját belátása szerint meghatározott napon ér véget. A Béta Technológia tesztidőszakát és a rá vonatkozó összes jogot a UPS bármikor az Ön kényelmét szolgáló értesítésadás mellett megszüntetheti. Ön vállalja, hogy a tesztidőszak végén vagy a tesztidőszak UPS általi megszüntetésekor (amelyik előbb következik be) abbahagyja a Béta Technológia használatát. A Béta Technológia csak Átadott Szállítmányokkal összefüggésben használható.

2. CIKK – AZ UPS TECHNOLÓGIÁRA VONATKOZÓ KIFEJEZÉSEK

A Végfelhasználói jogok 2. cikkében szereplő jogok és korlátozások a meghatározott UPS Technológiára vonatkoznak. A jogok és korlátozások tehát csak akkor vonatkoznak Önre, ha Ön az ilyen jogok vagy korlátozások által érintett UPS Technológiát használ vagy ahhoz hozzáfér. A Végfelhasználói jogok 2. cikkében meghatározott UPS Technológia bármely használata vagy hozzáférése előtt Önnek ajánlatos tanulmányoznia az adott UPS Technológia használatára és hozzáféréseire vonatkozó jogokat és korlátozásokat.

2.1 UPS Fejlesztő Készlet API.

A Végfelhasználói jogok 2.1 pontja rögzíti a UPS Fejlesztő Készlet API néven ismert UPS Technológia hozzáféréseire és használatára vonatkozó konkrét kikötéseket és feltételeket.

Ön kétféle módon kaphat hozzáférést a UPS Fejlesztő Készlet API-hoz.

Ha a UPS-től Ön API műszaki dokumentációt kapott, akkor Ön jogosult olyan Alkalmazás(ok) kifejlesztésére, amivel saját belső céljaira beépítheti a UPS Fejlesztő Készlet API-t az Ön elektronikus kereskedelmi alkalmazásába, és a Végfelhasználói jogok 2.1(a)-(b) pontja szerinti összes jog és korlátozás érvényes a UPS Fejlesztő Készlet API Ön általi hozzáféréseire és használatára, továbbá az Általános feltételek és a jelen Megállapodás azon pontjai, amelyeket a Végfelhasználói jogok 2.1(c) pontja határoz meg az Ön által hozzáfért és használt konkrét UPS Fejlesztő Készlet API-(k)hoz.

Ha Ön egy – Önön kívüli Személy által kifejlesztett – UPS-kész Megoldás részeként hozzáférést kap a UPS Fejlesztő Készlet API-hoz, akkor Ön nem kap API műszaki dokumentációt és nincs joga Alkalmazás kifejlesztésére vagy Alkalmazás vagy UPS Ready Megoldás terjesztésére. Ön a UPS Fejlesztő Készlet API-hoz csak az említett UPS-kész Megoldáson keresztül férhet hozzá, belső céljaira. Ilyen esetben a Végfelhasználói jogok 2.1(b) cikke vonatkozik a UPS Fejlesztő Készlet API Ön általi hozzáféréseire és használatára, továbbá az Általános feltételek, valamint a jelen Megállapodás azon pontjai, amelyeket a Végfelhasználói jogok 2.1(c) pontja határoz meg az Ön által hozzáfért és használt konkrét UPS Fejlesztő Készlet API-(k)hoz.

(a) Fejlesztési kikötések és feltételek.

(i) Hozzájárulás az API műszaki dokumentáció használatához. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében a UPS ezennel engedélyt és hozzájárulást adja ahhoz, hogy Ön használja az API műszaki dokumentáció érvényességi ideje alatt a UPS Fejlesztő Készlet API-t az Engedélyezett Területen az ilyen UPS Fejlesztő Készlet API-hoz kizárólag azért, hogy Interfészeket hozzon létre és ezen Interfészeket beépítse az Alkalmazásba a jelen Megállapodásba és az API műszaki dokumentációba foglalt utasítások és korlátozások

szerint. Addig nem használhat egyetlen UPS fejlesztői készlet API-t sem, amely az üzemeltetési környezetben Premium API, amíg a UPS át nem nézte és írásban jóvá nem hagyta az alkalmazást, beleértve a UPS Fejlesztő készlet API-t is. Az ilyen jóváhagyást a UPS saját belátása szerint adja meg.

(ii) *Alvállalkozók.* Az Interfészek kifejlesztéséhez Ön – saját költségére – alvállalkozót is igénybe vehet és az ilyen alvállalkozónak – csakis az Interfészek Alkalmazásba való beépítésének céljával – hozzáférést adhat az API műszaki dokumentációhoz, feltéve ha (1) Ön olyan szerződést köt ezzel az alvállalkozóval, amely kötelezi az alvállalkozót a jelen Megállapodásnak a UPS Fejlesztő Készlet API-kra vonatkozó részeinek a betartására, beleértve korlátozás nélkül az API műszaki dokumentáció és Információ kiszolgáltatási korlátozásait is, (2) Ön a UPS felé teljes felelősséget vállal azért, hogy az alvállalkozó betartja a jelen Megállapodásnak a UPS Fejlesztő Készlet API-kra vonatkozó részeit, és (3) az Ön és az alvállalkozó közötti semmilyen egyéb szerződés tartalma nem jelent a UPS számára semmilyen kötelezettséget. Az alvállalkozó által a Végfelhasználói jogok 2.1(a)(ii) pontja szerint kifejlesztett vagy biztosított Interfészek kifejlesztése kizárólag az Alkalmazáshoz történhet és az nem lehet olyan szabványtermék, amelyet az alvállalkozó a nagyközönség számára forgalmaz.

(iii) *Tulajdonjog.* Az Ön tulajdonát képezi az Alkalmazásokra vonatkozó minden jog, jogcím és érdekeltség, kivéve azok UPS Anyagokat tartalmazó részét, illetve azok származékos termékeit vagy módosításait.

(iv) *Hozzájárulás a UPS Védjegy korlátozott használatához.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően a UPS ezennel engedélyt és hozzájárulást adja ahhoz, hogy Ön az Alkalmazásban használja a UPS Védjegyet, de csakis a jelen Végfelhasználói jogok 2.1(a)(iv) pontjában és az Ön által a UPS-től kapott API műszaki dokumentációban foglalt módon. A UPS engedélye és hozzájárulása korlátozott, visszavonható, nem kizárólagos és nem átruházható. A Végfelhasználói jogok 2.1(a)(vii) pontjától függően a UPS az Önnek eszközölt kilencven (90) napos értesítésadás mellett okkal vagy ok nélkül bármikor visszavonhatja a UPS Védjegy használatára vonatkozó engedélyt és hozzájárulását. Ha a Végfelhasználói jogok 2.1(a)(i) szerint megszűnik az Ön joga az API műszaki dokumentáció használatára, akkor a UPS Védjegy használatára vonatkozó ezen engedélyt és hozzájárulást vissza kell vonni.

Ön tudomásul veszi és vállalja (1) hogy a UPS birtokolja a UPS Védjegyre és minden kapcsolódó üzleti értékre vonatkozó minden jogot, jogosultságot és érdekeltséget, továbbá (2) hogy a UPS Védjegy Ön általi használata és az alvállalkozók általi, a Végfelhasználói jogok 2.1(a)(ii) szerinti összes használat a UPS javát szolgálja és fogja szolgálni. Emellett Ön nem alkalmazhat, használhat vagy jegyeztethet be olyan cégnevet, kereskedelmi nevet, domain nevet, védjegyet, szolgáltatási jelzést, tanúsítási jelzést vagy egyéb megjelölést, amely hasonlít a UPS Védjegyre, illetve részben vagy egészben tartalmazza azt. A UPS kizárólagosan és saját belátása szerint jogosult arra, hogy a UPS Védjegyre vonatkozóan bármely pert kezdeményezzen, folytasson, védjen és ellenőrizzen. Ön együttműködik a UPS-szel a UPS ezen alpont szerinti jogainak érvényesítése érdekében.

Ön vállalja, hogy az Alkalmazás minőségét és a UPS-jelzés használatát azon a szinten tartja, amely teljesíti vagy meghaladja az ágazatban általánosan elfogadott minőségi és teljesítményi normákat. A UPS által adott indokolt értesítés esetén Ön teljes mértékben korrigálja és orvosolja a UPS Védjegyek Ön általi használatával és a Végfelhasználói jogok 2.1(a)(iv) pontja szerinti követelmények teljesítésével kapcsolatos hiányosságokat.

Az Alkalmazás által generált összes képernyőn vagy űrlapon, beleértve az Információt is, szerepel (1) az Információhoz ésszerűen közel elhelyezett UPS Védjegy, amelynek megfelelő méretűnek kell lenni ahhoz, hogy a UPS, mint az Információ forrása könnyen azonosítható legyen, és (2) a UPS Védjegyet tartalmazó minden képernyő alján a következő felirat: “A UPS, a UPS márkanév és a barna szín a United Parcel Service of America, Inc. védjegyei. Minden jog fenntartva”. Az előző mondatban foglaltak kivételével a UPS Jogi Osztályának előzetes írásos jóváhagyása nélkül Ön nem jogosult a UPS Védjegy vagy bármely UPS szellemi termék használatára. Ezen belül:

- A UPS Védjegy csak olyan módon használható, amely kifejezi vagy sejteti a UPS társulását, szponzorálását, beleegyezését, igazolását vagy jóváhagyását. A UPS Védjegyet Ön csak olyan módon használhatja, amely pontos hivatkozásokat tesz a UPS-re és a UPS szolgáltatásaira.

- A UPS Védjegyet Ön nem használhatja olyan módon, amely a UPS véleménye szerint csökkenti vagy másként rontja a UPS üzleti értékét, beleértve ebbe az UPS védjegy feltüntetését is. Ön nem használhatja a UPS Védjegyet olyan termékkel vagy szolgáltatással összefüggésben, amely sérti a UPS vagy a harmadik felek bármely szellemi tulajdonjogát, illetve megszeg bármely állami, szövetségi vagy nemzetközi törvényt, szabályozást vagy határozatot, vagy káros a UPS hírnevére vagy tevékenységére nézve.
- A UPS Védjegyet Ön nem használhatja harmadik fél védjegyekkel összefüggésben olyan módon, amely márkatársítást sugallhat vagy egyéb módon okozhat zavart az Alkalmazás forrását vagy szponzorálását, illetve a UPS Védjegy tulajdonjogát illetően.
- A UPS Védjegyet csak úgy szabad használni, ahogyan azt a UPS elektronikus vagy papíralapú formában biztosítja. A UPS Védjegy semmilyen módon nem adható hozzá vagy nem módosítható – beleértve arányait, színeit, elemeit, stb. – , továbbá nem animálható, illetve sem alakilag, sem másként nem torzítható a perspektívát vagy méreteket tekintve.
- A UPS Védjegy semmilyen más szimbólummal nem kombinálható, beleértve szavakat, logókat, ikonokat, grafikákat, fotókat, szlogeneket, számokat vagy egyéb design elemeket is. A UPS Védjegyet minimális nagyságú üres térnek kell körülvennie, így elkülönítve azt minden más objektumtól (szöveg, fotó, szegély, perem, stb.). A UPS Védjegy körül előírt üres tér nagysága $1/3x$, ahol x a UPS Védjegy magasságát jelenti.
- A licencvevőknek az 1995. évi ausztrál védjegy törvény (Nemzetközösség) 26. pontja és az 1953. évi új-zélandi védjegy törvény 27. pontja alapján adott jogok kifejezetten ki vannak zárva.

(v) *Hozzáférés az Alkalmazásokhoz.* Írásos kérés esetén Ön megadja – a UPS választása szerint – az Alkalmazás (és/vagy annak Frissítése) és az Alkalmazás minden egyes internetes helyének az URL-jét (ha az Alkalmazás használata vagy rendelkezésre bocsátása az interneten keresztül történik) annak meghatározásához, hogy az Alkalmazás kompatibilis-e az API műszaki dokumentációval és UPS Rendszerekkel, és hogy Ön megfelel-e a jelen Megállapodásban foglaltaknak. Ha a UPS meghatározása szerint az Alkalmazás nem kompatibilis a UPS Rendszerekkel, vagy nem felel meg a jelen Megállapodásnak vagy az API műszaki dokumentációnak, akkor Ön köteles az Interfészekeken végrehajtani a UPS által kért változtatásokat, a UPS pedig kérheti továbbá, hogy Ön mindaddig tartózkodjon az Alkalmazás hozzáférésétől és használatától, amíg a UPS nem ad Önnek írásos nyilatkozatot arról, hogy az Alkalmazás kompatibilis a UPS Rendszerekkel, és megfelel a jelen Megállapodásnak vagy az API műszaki dokumentációnak.

(vi) *Székhely.* Ön kijelenti és szavatolja, hogy ha az Alkalmazás (1) nem tartalmaz hozzáférést a **TradeAbility API-hoz**, az Ön székhelye az Engedélyezett Terület valamelyik országában van az ilyen Alkalmazás mindegyik **UPS Fejlesztő Készlet API** tekintetében, (2) csak a **TradeAbility API-hoz** tartalmaz hozzáférést, az Ön székhelye az Engedélyezett Területen van a **UPS TradeAbility** tekintetében, vagy (3) a **TradeAbility API-hoz** és legalább egy másik **UPS Fejlesztő Készlet API-hoz** tartalmaz hozzáférést, az Ön székhelye az Engedélyezett Területen van az ilyen Alkalmazás mindegyik **UPS Fejlesztő Készlet API(k)** és a **UPS TradeAbility** tekintetében.

(vii) *Megszűnés.* Ha Ön a Végfelhasználói jogok 2.1(b)(ii) pontja szerinti felhatalmazástól eltérően forgalmaz Alkalmazásokat harmadik félnek, a UPS megszüntetheti az Ön **UPS Fejlesztő Készlet API-ra** vonatkozó licencét, és Ön köteles (1) azonnal beszüntetni bármely és minden ilyen harmadik fél felé történő forgalmazást (és visszahívni az így forgalmazott Alkalmazásokat) és letiltani harmadik felek minden hozzáférését az Interfészekhez; (2) írásos értesítést adni minden olyan harmadik félnek, amely a UPS licence nélkül kapta Öntől az Alkalmazást és ahol az Alkalmazás használata jogosulatlan, amely értesítés szövegéhez meg kell szerezni a UPS előzetes jóváhagyását; és (3) a UPS-nek teljes listát adni mindazon harmadik felekről, amelyeknek Ön Interfészeket vagy azokhoz való hozzáférést forgalmazott.

(viii) *Információk megjelenítése.* Önnek úgy kell megterveznie az Alkalmazást, hogy az Alkalmazás ne jelenítsen meg információkat más szállítási szolgáltatóról vagy más szállítási szolgáltatásról az

Információt megjelenítő – egy vagy több keretből álló – oldalon sem. Ez a követelmény nem akadályozza azt meg, hogy az Alkalmazás szállítási szolgáltatók menüjét jelenítse meg, feltéve ha az ilyen menü vagy oldal nem tartalmaz semmilyen más információt, beleértve korlátozás nélkül az adott szállítási szolgáltatók azonosítását vagy konkrét szolgáltatási szintjeit. Az Alkalmazáson belül Ön köteles minden adatot bármilyen változtatás, törlés vagy módosítás nélkül feltüntetni az egyes adatmezőkben.

(ix) *Nyomon követési információk.* Ön köteles jól láthatóan megjeleníteni az alábbi, vagy a UPS által időről időre adott egyéb szöveget a nyomon követési input és output információk képernyők ésszerű közelségében (ami történhet felbukkanó vagy társított ablakban, a nyomon követési input és output információk képernyők ésszerű közelségében elhelyezett szöveges link útján, az API műszaki dokumentáció követelményeinek megfelelően):

„FIGYELEM! Az ezen a szolgáltatáson keresztül hozzáférhető UPS csomag nyomon követési rendszerek (a „Nyomon Követési Rendszerek”) és az ezen a szolgáltatáson át megszerzett nyomon követési információ (az „Információ”) a UPS saját tulajdonát képezik. A Nyomon Követési Rendszerek használatát Önnek a UPS kizárólag az Ön által vagy részére a UPS-nek leszállítás céljából átadott szállítmányok nyomon követéséhez engedélyezi. A UPS kifejezett írásos hozzájárulása nélkül Ön – korlátozás nélkül – nem jogosult az Információt semmilyen weboldalon közzétenni, vagy egyéb módon reprodukálni, forgalmazni, lemásolni, tárolni, felhasználni vagy értékesíteni kereskedelmi haszonnért. Mivel ez személyi szolgáltatás, így az Ön jogosultsága a Nyomon Követési Rendszerek vagy Információ használatára nem átruházható. Az itt közölteknek nem megfelelő minden hozzáférés vagy felhasználás jogosulatlan és szigorúan tilos.”

Emellett Ön úgy alakítja ki az Alkalmazást, hogy az API műszaki dokumentációnak megfelelően minden Személy előbb köteles legyen elismerni a fenti szöveg elfogadását és csak ezt követően vihesse be nyomon követési tranzakciót a UPS Rendszerekbe.

(x) *Díjszabási információ.* Ha Ön a UPS Fejlesztő Készlet által közölt UPS díjszabásoktól eltérő díjszabásokat jelenít meg vagy hirdet, akkor az alábbi, vagy a UPS által időről időre adott egyéb szöveget kell jól láthatóan megjeleníteni az ilyen díjszabás ésszerű közelségében: “Ezek a díjak nem feltétlenül jelentik kizárólag a UPS díjszabását, és a [Ön] által felszámított kezelési költségeket tartalmazhatnak.”

(xi) *Jelzések.* Az Alkalmazás vagy az Interfészek minden, UPS Védjegyet tartalmazó példányán, valamint minden POD Levélen Ön köteles jól láthatóan elhelyezni – a UPS által időről időre meghatározott formában és formátumban – a UPS szerzői jogi jelzéseit.

(xii) *Biztonsági Elemek.* A jelen Megállapodásban foglaltaktól függően, illetve hacsak a UPS másként nem rendelkezik, Ön állandó jelleggel beépíti a UPS által adott Biztonsági Elemeket az Interfészekbe, mielőtt ezen Interfészeket a UPS Rendszerekhez való hozzáférésre használnák.

(xiii) *Előzetes megállapodások.* Az Általános feltételek [12.12 pontjától](#) függetlenül, továbbra is teljes hatályban és érvényben marad az Ön által a **UPS Utcaszintű Címvalidálási API** licence tárgyában az UPS-szel kötött minden korábbi “korlátozott jelleg” megállapodás, valamint a **UPS Internetes Eszközök** kapcsán Ön által eszközölt megállapodások, beleértve korlátozás nélkül a UPS Logó és Interfész Megállapodást és a UPS Internetes Eszközök Megállapodást végfelhasználóknak.

(b) Felhasználási kikötések és feltételek.

(i) *Hozzáférés és felhasználás.* A jelen Megállapodás kikötéseinek és feltételeinek betartásától függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön jogosult hozzáférni és használni: (1) a Standard API-kat és a jóváhagyott Prémium API-kat a számítógépekre telepített, vagy a Végfelhasználói [Jogok 2.1\(b\)\(ii\) cikke](#) szerint hosztolt és számítógépekről elérhető Alkalmazáson keresztül, az Ön bármely helyszínén vagy létesítményében az Engedélyezett Területen az adott **UPS Fejlesztő Készlet API** vonatkozásában, vagy (2) egy számítógépekre telepített, vagy a Végfelhasználói [Jogok 2.1\(b\)\(ii\) cikke](#) szerint hosztolt és számítógépekről elérhető UPS-kész Megoldást, az Ön bármely helyszínén vagy létesítményében azon országokban, ahol a UPS felhatalmazta a UPS-kész Eladót a UPS-kész Megoldás forgalmazására (ezen országok listája az Ön UPS-kész Eladójánál található), minden egyes esetben korlátozott,

visszavonható, nem kizárólagos, nem átadható, nem átruházható alapon, kizárólag az Információ megszerzése céljából.

(ii) *Hozting korlátozások.* A **UPS TradeAbility** hozzáférést nem tartalmazó Alkalmazás esetén Ön (1) hosztolhatja az Alkalmazást az Ön létesítményében, ha ez az Engedélyezett Terület valamelyik országában van az ilyen Alkalmazás mindegyik **UPS Fejlesztő Készlet API** tekintetében, vagy (2) nem UPS Versenytárs szolgáltatóval szerződhet (“Hozting Szolgáltató”) – hacsak a UPS írásban nem hagyja jóvá az ilyen UPS Versenytársat – arra, hogy kizárólag az Ön javára a Hozting Szolgáltató hosztolja az Alkalmazást a Hozting Szolgáltató létesítményében, ha ez az Engedélyezett Terület valamelyik országában van az ilyen Alkalmazás mindegyik **UPS Fejlesztő Készlet API** tekintetében. A **UPS TradeAbility** hozzáférést tartalmazó Alkalmazás esetén Ön (1) hosztolhatja az Alkalmazást az Ön létesítményében, ha ez az Engedélyezett Területen van a **UPS TradeAbility** tekintetében, vagy (2) Hozting Szolgáltatóval szerződhet arra, hogy kizárólag az Ön javára hosztolja az Alkalmazást. A **UPS TradeAbility** és legalább egy másik **UPS Fejlesztő Készlet API** hozzáférést tartalmazó Alkalmazás esetén Ön (1) hosztolhatja az Alkalmazást az Ön létesítményében, ha ez az Engedélyezett Terület valamelyik országában van az ilyen Alkalmazás mindegyik **UPS Fejlesztő Készlet API-ja** és a **UPS TradeAbility** tekintetében, vagy (2) egy nem UPS-kész Eladónak minősülő Hozting Szolgáltatóval szerződhet arra, hogy kizárólag az Ön javára a Hozting Szolgáltató hosztolja az Alkalmazást a Hozting Szolgáltató létesítményében, ha ez az Engedélyezett Terület valamelyik országában van mindegyik **UPS Fejlesztő Készlet API-ja** és a **UPS TradeAbility** tekintetében. Ön (1) hosztolhatja a UPS-kész Megoldást az Ön létesítményeiben azon országokban, ahol a UPS felhatalmazta a UPS-kész Eladót a UPS-kész Megoldás forgalmazására (ezen országok listája az Ön UPS-kész Eladójánál található), vagy (2) Hozting Szolgáltatóval szerződhet arra, hogy az hosztolja a UPS-kész Megoldást a Hozting Szolgáltató létesítményében olyan országban, ahol felhatalmazás történt a UPS-kész Megoldás forgalmazására (ezen országok listája az Ön UPS-kész Eladójánál található).

(iii) *Támogatás és karbantartás.* A UPS nem köteles semmilyen támogatást vagy karbantartást biztosítani egyik Alkalmazáshoz vagy UPS-kész Megoldáshoz sem. Ha Ön az ilyen UPS-kész Megoldáshoz akar támogatást kapni, lépjen kapcsolatba a licenctulajdonossal.

(iv) *Nincs jogosultság a UPS Védjegy módosítására.* Ön semmilyen módon nem módosíthatja a UPS Védjegy megjelenítését. Az Önnek az 1995. évi ausztrál védjegy törvény (Nemzetközösség) 26. pontja és az 1953. évi új-zélandi védjegy törvény 27. pontja alapján adott jogok kifejezetten ki vannak zárva.

(v) *Biztonsági Elemek.* A UPS olyan Biztonsági Elemeket adhat Önnek, amelyek egy UPS-kész Megoldásba kerülnek beépítésre. A UPS-kész Megoldás licenctulajdonosán kívül Ön semmilyen harmadik félnek nem szolgáltathatja ki a Biztonsági Elemeket.

(c) Az egyes UPS Fejlesztő Készlet APIk.

(i) *UPS Nyomon Követési API (HTML, XML és Webszolgáltatások).*

A UPS Nyomon Követő API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(c)-(d); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7;
2.1(b) pontja;
és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

(ii) *UPS Díjszabási API (HTML, XML és Webszolgáltatások).*

A UPS Díjszabási API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b) pontja;
és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

(iii) *UPS Címvalidálás API (XML) és UPS Utcaszintű Címvalidálás (XML és Webszolgáltatások).*

A UPS Címvalidálás és a UPS Utcaszintű Címvalidálás API-k hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(iii) pontja;
és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

A **UPS Címvalidálás API** vagy a **UPS Utcaszintű Címvalidálás API** hozzáférési kérelme kizárólag egy cím validálását szolgálhatja valamely, a UPSI által kínált szolgáltatásokon keresztül leszállításra szánt csomag átadásával összefüggésben. Ön úgy alakítja ki az Alkalmazás(oka)t, hogy az alábbi, vagy a UPS által időről időre adott egyéb szöveg jól láthatóan és – ésszerű közelségben – jelenjen meg ugyanazon a látható képernyőn, mint a felhasználót az érvénytelen címről tájékoztató információ: „FIGYELEM! A UPS nem vállal felelősséget a címvalidálási funkció által adott információért. A címvalidálási funkció nem támogatja az adott címen található azonosítását vagy ellenőrzését.” Emellett Ön úgy alakítja ki az Alkalmazás(oka)t, hogy az alábbi, vagy a UPS által időről időre adott egyéb szöveg jól láthatóan és – ésszerű közelségben – jelenjen meg ugyanazon a látható képernyőn, mint a **Címvalidálási API** vagy az **Utcaszintű Címvalidálási API** által adott, a felhasználót tájékoztató Információ (az Ön választásától függően): (1) postafiók cím esetén, vagy (2) egyéb cím esetén: „FIGYELEM! A címvalidálási funkció elvégzi a postafiók címek validálását, de mivel a UPS nem kézbesít postafiókra, így többletdíjat eredményezhet az, ha az ügyfél a UPS-en keresztül postafiókra kíván kézbesítést végezni.”

(iv) *UPS Szállítási Idő API (XML és Webszolgáltatások).*

A UPS Szállítási Idő API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b) pontja;
és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

(v) *UPS Szállítás API (XML és Webszolgáltatások).*

A UPS Szállítás API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a) – (b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(v) pontja; és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

Önnek UPS Számlával kell rendelkeznie a **Szállítás API** hozzáféréséhez és használatához. A **Szállítási API-n** keresztül rakományjegyzékkel küldött minden Átadott Szállítmány leszámolását a következők szerint kell végezni: (1) az Ön UPS Számlájára; vagy (2) a UPS számára elfogadható érvényes hitelkártyára; vagy (3) egy a UPS által az átvevőnek átadott UPS számla útján (ez a fizetési mód fuvardíj-utánvétes számlázásként is ismert); vagy (4) egy a UPS által egy olyan harmadik félnek átadott UPS számla útján, aki felhatalmazta Önt arra, hogy Átadott Szállítmányhoz használja az ilyen UPS számlát (ez a fizetési mód harmadik fél számlázásként is ismert). Ön nem használhat olyan UPS számlát, amelynek használatára nem kapott felhatalmazást. A félreértések elkerülésére rögzítendő, hogy az Ön licence bármely Alkalmazás vagy UPS-kész Megoldás használatát engedi az Ön összes helyszínén és létesítményében, a Végfelhasználói jogok 2.1(b)(ii) pontja szerinti korlátozásokkal összhangban.

(vi) *UPS Aláírás Nyomon Követés API (XML és webszolgáltatások)..*

A UPS Aláírás Nyomon Követő API (XML és webszolgáltatások) hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); pontja; és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

(vii) *UPS Teherszállítás API (Webszolgáltatások).*

A UPS Teherszállítás API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5(a); 1.5(d); 1.5(f)-(g); 1.7; 2.1(a)-(b); és 2.1(c)(vii). pontja.

(viii) *UPS Teherdíjszabás API (Webszolgáltatások).*

A Teherdíjszabás API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(g); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(a)-(b) .

(ix) *UPS Teherfelvétel API (Webszolgáltatások).*

A UPS Teherfelvétel API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3;
1.7; és 2.1(a)-(b) pontja.

(x) *UPS Helymeghatározó (XML).*

A UPS Helymeghatározó/Lerakási helymeghatározó hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3;
1.7; és 2.1(a)-(b) pontja.).

(xi) *UPS Quantum View Fájletöltés (XML).*

A UPS Quantum View Fájletöltés (XML) hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; és
2.1(a)-(b) pontja

(xii) *UPS Felvétel API (Webszolgáltatások).*

A UPS Felvétel API
hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 és 2.1(a)-
(b) pontja

(xiii) *UPS Kézbesítés feltartóztatás (Webszolgáltatások).*

A UPS Kézbesítés Feltartóztatás hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 és 2.1(a)-(b) pontja

(xiv) *UPS Légifuvarozás API (Webszolgáltatások).*

A UPS Légifuvarozás API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; 2.1(a)-(b) és 2.1(c)(xiv)

A UPS Légifuvarozás API-n keresztül rakományjegyzékkel küldött összes Átadott Szállítmányt az adott szállítmány fuvarlevele és a [UPS-nek az USA-beli, kanadai és nemzetközi légifuvar-szolgáltatásaira vonatkozó légifuvarozási feltételei](#) szabályozzák.

(xv) *UPS Légifuvarozási Díjszabás API API (Webszolgáltatások).*

A UPS Légifuvarozási díjszabás API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; és 2.1(a)-(b) pontja

(xvi) *UPS Légi szállítmány előzetes engedélyeztetés API (Webszolgáltatások).*

A UPS légi szállítmány előzetes engedélyeztetés API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 és 2.1(a)-(b) pontja.

(xvii) *UPS Internetes Áruvisszaküldés (ROW) API .*

A UPS ROW API hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(xvii) pontja; és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

ROW Megállapodás. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy a UPS addig nem adja meg Önnek a ROW Biztonsági Elemeket, illetve nem enged Önnek információcserét a **UPS ROW API-val** az Interfészek útján, amíg Ön és a UPS nem kötötte meg a UPS Returns on the Web™ Korlátozott Jelleű Szerződéses Szállítói Megállapodást ("ROW Megállapodás"). Mihelyt a UPS és Ön között szabályosan megtörténik a ROW

Megállapodás megkötése, a UPS engedélyezi Önnek az információcserét a **UPS ROW API-val** az Interfészek útján, amennyire ez ésszerűen szükséges a Hatály ideje alatt és a jelen Megállapodás egyéb feltételeivel összhangban.

Fizetés. Ön a ROW Megállapodásban rögzített és a ROW Megállapodás feltételeinek megfelelő összegeket fizeti a UPS részére a **UPS ROW API** és a UPS Rendszerek ott meghatározott használatáért.

UPS Számla. A **UPS ROW API-n** keresztül rakományjegyzékkel küldött minden Átadott Szállítmányt az Ön UPS Számlájára vagy a ROW Megállapodás A. függelékében felsorolt jóváhagyott eladói UPS számlák valamelyikére kell leszámlázni, amely UPS számláknak egyezniük kell az Ön fizikai címével vagy az adott eladó napi UPS csomagfelvevő szolgálatával.

(xviii) *UPS TradeAbility API.*

A UPS TradeAbility API hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.6(j) pontja; és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

(xix) *UPS Elektronikus Rakományjegyzék.*

A UPS Elektronikus Rakományjegyzék hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(xix) pontja; és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

(xx) *UPS Web kedvezmény API.*

A UPS Web kedvezmény API hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(h); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b) pontja; és ha a UPS fejlesztési jogot adott, akkor a Végfelhasználói jogok 2.1(a) pontja

Licenc. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön – kizárólag az Ön saját belső céljaira – hozzáférhet a **UPS Elektronikus Rakományjegyzék** néven ismert UPS Technológiához az Engedélyezett Területen, hogy a UPS felé irányuló Kimenő Szállítmányhoz PLD feltöltést végezzen. Ön nem ad engedélyt vagy felhatalmazást harmadik félnek ahhoz, hogy hozzáférjen vagy használja a **UPS Elektronikus Rakományjegyzék**et bármely Interfészen vagy egyéb, Ön vagy harmadik fél által kifejlesztett szoftveren keresztül.

Feltöltési követelmények. Ön vállalja, hogy csak akkor végez PLD feltöltést a **UPS Elektronikus Rakományjegyzékbe** ha (1) előbb elvégzi minden PLD validálását a **UPS díjszabási API-val** és egy olyan címvalidáló funkcióval, amely ellenőrzi a település, állam és irányítószám (ha van) pontosságát, (2) a UPS-től írásos igazolást kapott arra nézve, hogy az Alkalmazást és az Alkalmazással összefüggésben használt minden Interfészt felülvizsgálta és jóváhagyta a UPS, vagy (3) a **UPS Elektronikus Rakományjegyzékhez** egy UPS-kész Megoldáson keresztül szerzett hozzáférést. Ez az igazolás semmisnek tekintendő, ha az Alkalmazás

vagy az Interfészek az Alkalmazás vagy az Interfészek teljesítményét befolyásoló módon kerülnek módosításra, megváltoztatásra vagy felhasználásra bármely szoftverrel összefüggésben.

Intelligens Címkék. Ön csak a „Feltöltési követelmények” című fenti alponttal összhangban validált PLD alapján nyomtathat Intelligens Címkéket. Egy csomaghoz csak egy darab egyedi Intelligens Címkét nyomtathat és mindegyik egyedi Intelligens Címkét csak ahhoz az egyedi csomaghoz lehet felhasználni, amely kapcsán megtörtént az adott egyedi Intelligens Címke létrehozása. Ön semmilyen harmadik fél számára nem végezheti Intelligens Címkék másolását, fénymásolását, reprodukálását, módosítását, megváltoztatását, forgalmazását, átruházását, tárolását, értékesítését, haszonbérbe adását, átadását vagy kiszolgáltatását sem elektronikus, sem egyéb módon. Ön az Intelligens Címkéket kizárólag az Ön által a UPS részére leszállításra átadott szállítmányokkal kapcsolatban használhatja.

Információcsere. Ön tudomásul veszi, hogy az Alkalmazáshoz vagy a UPS-kész Megoldáshoz a UPS korlátozott ideig távolról hozzáférhet kizárólag azért, hogy frissítéseket és módosításokat végezzen a UPS szolgáltatások, UPS díjszabások, UPS útvonalkódok és/vagy az Alkalmazásban vagy a UPS-kész Megoldásban található UPS Anyagok tekintetében.

A PLD feltöltés időzítése. A **UPS Elektronikus Rakományjegyzék** eszközön keresztül küldött Kimenő Szállítmányhoz tartozó PLD-t Önnek még az előtt kell továbbítania a UPS felé, hogy a UPS sofőr felveszi az adott csomagokat. A UPS felé a **UPS Elektronikus Rakományjegyzék** eszközön keresztül továbbított PLD csak közvetlenül az Ön hardveréről továbbítható, amely hardvernek az Ön létesítményében kell lennie a **UPS Elektronikus Rakományjegyzék** tekintetében az Engedélyezett Területen, és nem harmadik fél létesítményében vagy harmadik félen keresztül, kivéve az ISP vagy Hoszting Szolgáltató minőségben fellépő harmadik feleket, de csak amennyiben ilyen minőségben lépnek fel. A **UPS Elektronikus Rakományjegyzék** eszközön keresztül küldött és a napi UPS csomagfelvevő szolgálat által átvett bármely Kimenő Szállítmányt csak egy UPS Számlára kell leszámlázni, amely UPS Számlának meg kell egyeznie az Ön Napi UPS Csomagfelvevő szolgálatának fizikai címével.

2.2 UPS Szállítási Rendszerek Csoport.

(a) UPS WorldShip.

A UPS WorldShip hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.5; 1.7; és
2.2(a) pontja

A jelen Megállapodás magában foglalja a **UPS WorldShip 9.0** és későbbi verziójának használatát és hozzáférést, továbbá a kapcsolódó segítő alkalmazásokat, beleértve korlátozás nélkül a **UPS Veszélyes Anyagok Szoftverét**, amely elősegíti a veszélyes áruk és anyagok szállítását, és a CrossWare-t, amivel a **UPS WorldShip** könnyebben integrálható egyéb szoftverekkel (együttesen a “WorldShip Szoftver”). Ha Ön a **UPS WorldShip** egy korábbi verzióját használja, akkor az Ön általi használatot az ahhoz a szoftverhez adott megállapodás szabályozza.

(i) *Licenc.* Amennyiben megfelel a jelen Megállapodásban foglalt követelményeknek és feltételeknek és követi a UPS Technológiához kapott engedélyben foglaltakat, belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS WorldShip**-et, ami egy UPS Technológiai és világméretű szállítási és követési szoftver a UPS által terjesztve.

(ii) *Üzembe helyezés.* A **WorldShip Szoftver** üzembe helyezéséhez az Ön UPS Számlája vagy egy olyan harmadik félnek átadott UPS számla szükséges, aki felhatalmazta Önt arra, hogy a UPS számlát a harmadik fél által kért Trade Direct Határokon Keresztüli, Tengeri és Légi Szolgáltatásokhoz használja (a UPS Számla és a Harmadik Fél UPS Számla elnevezése együttesen “Trade Direct UPS Számla”).

(iii) *A felhasználás helye.* A **WorldShip Szoftvert** a **UPS WorldShip** tekintetében Engedélyezett Területen Ön által birtokolt, lízingelt vagy egyéb módon ellenőrzött bármilyen számú számítógépen lehet használni. Ezen kívül a **WorldShip Szoftvert** csak olyan Átadott Szállítmányokkal lehet használni (1) amelyek deklarált szállítási kiindulása a **WorldShip Szoftver** telepítési helyén vagy egy Trade

Direct UPS Számlával társított címen van, vagy (2) ahol Ön Szolgáltatási Alapszerződést kötött a UPS Supply Chain Solutions, Inc. céggel a Trade Direct Határokon Keresztüli, Tengeri vagy Légi Szolgáltatások igénybe vételére és az ilyen csomagok az Ön által kért Trade Direct Határokon Keresztüli, Tengeri és Légi Szolgáltatások szerinti gyűjtőcsomagolás részét képezik, és kizárólag a UPSI által felkínált szolgáltatások igénybe vételének elősegítésére, beleértve korlátozás nélkül az ilyen csomagok feldolgozását és nyomon követését, és más célra nem.

(iv) *UPS Adatbázisok.* A UPS Adatbázisok forgalmazása a **WorldShip Szoftverrel** összefüggésben történik. Ezeket a UPS Adatbázisokat Ön kizárólag arra használhatja, hogy az egyes UPS Adatbázisokkal együtt forgalmazott **WorldShip Szoftveren** keresztül elkészíti a szállítási címkeket. Ön a **WorldShip Szoftvert** használva csak a **WorldShip Szoftver** (1) adatimport és (2) külső adatbázis feltérképező és integráló funkciójának felhasználásával végezheti el ezen UPS Adatbázisok hozzáférést, megváltoztatását vagy módosítását. Az átláthatóság érdekében, de nem korlátozásként rögzítendő, hogy Ön sem (i) a WorldShip szoftver beépített adatexport funkciójával; sem (ii) a WorldShip szoftver illesztőfelületéből történő kinyerés (pl. képernyőmásolás) útján; sem (iii) egyéb módon nem exportálhat semmiféle adatot az UPS adatbázisaiból és ilyen adatot nem használhat fel szállítási díjaknak vagy kézbesítési időtartamoknak olyan harmadik fél szállítási díjaival vagy kézbesítési időtartamaival történő összehasonlításra, amely nem az UPSI tagja.

(v) *Célállomás cím.* A **WorldShip Szoftverrel** generált minden egyes címke célállomás címét a WorldShip Szoftver UPS címvalidáló funkciójával kell validálni.

(vi) *PLD feltöltés.* A **WorldShip Szoftver** egyik funkciójával PLD tölthető fel a UPS számára. Ez a feltöltési funkció csak rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányoknál használható a PLD UPS-nek való átadásához a **WorldShip Szoftver** kulcsolt import, kötegelt import, XML autoimport, hand-off szállítás vagy közvetlen bevétel funkciójának alkalmazásával.

(vii) *Jelenlegi verzió.* Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy ha nem a legfrissebb verzióját használja a **WorldShip Szoftvernek** és a UPS Adatbázisoknak, akkor emiatt kézi feldolgozási díj alkalmazására kerülhet sor a szállítás időpontjában érvényes [UPS Fuvarozási/Szolgáltatási feltételek](#) szerint.

(viii) *Üzenetváltás a WorldShipen keresztül.* A UPS WorldShip egyik funkciójával Ön üzeneteket kaphat a UPS-től. Ön vállalja, hogy – a UPS WorldShipre vonatkozóan itt megadott licenc ellentételezésének részeként a UPS-től érkező üzenetekkel kapcsolatban Ön által tett esetleges egyéb választástól függetlenül – a UPS üzeneteket küldhet Önnek a UPS WorldShipen keresztül, beleértve korlátozás nélkül a UPS WorldShipre, az egyéb UPS Technológiára és a UPS szolgáltatásokra vonatkozó funkciók, operatív vagy marketing üzeneteket is.

(ix) *Microsoft® Termékek.* A UPS WorldShip magában foglalja a Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition és a Microsoft® SQL Server™ 2005 JDBC Driver termékeket. A jelen Megállapodás nem biztosít jogokat Önnek ezekhez a Microsoft® termékekhez. Ezen termékek mindegyikére a UPS WorldShip részét képező Microsoft® Szoftverlicenc Kikötések vonatkoznak.

(x) *Mérlegek.* Az Engedélyezett terület bizonyos országaiban a UPS WorldShip elfogadhatja az olyan mérlegekről származó súlyinformációkat, amelyek ugyanahhoz a számítógéphez vagy számítógép-hálózatához vannak csatlakoztatva, mint amelyen a UPS WorldShip telepítve van. A UPS nem vállal semmilyen felelősséget, és kifejezetten elutasít mindenféle felelősséget, amely a mérlegek Ön által történő használatához vagy azok pontosságához kapcsolódik.

(xi) *UPS Veszélyes Anyagok Funkció.*

Alkalmazhatóság. A Végfelhasználói jogok 2.2(a)(x) pontja csak akkor vonatkozik Önre, ha Ön jelenleg a UPSI-vel együtt aláírja a veszélyes áruk vagy más veszélyes anyagok szállítását szabályozó alábbi megállapodások valamelyikének („Veszélyes Anyagok Szolgáltatási Megállapodás”): Veszélyes Anyagok Szállítási Megállapodása, Veszélyes Áruk Kiscsomagjainak Nemzetközi Szállítási Megállapodása, Veszélyes Áruk Nemzetközi Szállítási Megállapodása, vagy Kivételes Mennyiségű Veszélyes Áruk Nemzetközi Szállítási Megállapodása.

Korlátozások. Ön vállalja a **UPS Veszélyes Anyagok Funkció** használatát (1) az Ön Veszélyes Anyagok Szolgáltatási Megállapodásában meghatározott veszélyes áruk és anyagok szállításának elősegítése céljából az említett Veszélyes Anyagok Szolgáltatási Megállapodás hatálya alatt, és (2) csak az Ön

Veszélyes Anyagok Szolgáltatási Megállapodásában meghatározott azon országokban, ahol veszélyes anyagok szolgáltatás rendelkezésre áll.

A *garancia kizárása*. A UPS SEMMILYEN GARANCIÁT VAGY SZAVATOSSÁGOT NEM VÁLLAL ARRÁ, HOGY (1) A UPS VESZÉLYES ANYAGOK FUNKCIÓ HIBÁKTÓL VAGY ZAVAROKTÓL MENTESEN TOVÁBBÍTTJA A SZÜKSÉGES INFORMÁCIÓT A UPS FELÉ VAGY GENERÁLJA A SZÜKSÉGES DOKUMENTÁCIÓT, VAGY (2) A **UPS VESZÉLYES ANYAGOK FUNKCIÓ** TELJESÍTI A VESZÉLYES ÁRUK LÉGI ÉS SZÁRAZFÖLDI SZÁLLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ EGYEZMÉNYEKET, MULTILATERÁLIS MEGÁLLAPODÁSOKAT, BILATERÁLIS MEGÁLLAPODÁSOKAT, IRÁNYELVEKET, TÖRVÉNYEKET VAGY SZABÁLYOZÁSOKAT, BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL AZ ALÁBBI TÖRVÉNYEK AKTUÁLIS VERZIÓIT IS:

- *Kanada*: VESZÉLYES ÁRUK SZÁLLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TÖRVÉNY, 1992.
- *Egyesült Államok*: A SZÖVETSÉGI TÖRVÉNYKÖNYV 49. CÍME, A NEMZETKÖZI POLGÁRI REPÜLÉSI SZERVEZET ÁLTAL A VESZÉLYES ÁRUK BIZTONSÁGOS LÉGI SZÁLLÍTÁSÁRA VONATKOZÓAN KIADOTT MŰSZAKI UTASÍTÁSAI ÉS A NEMZETKÖZI POLGÁRI REPÜLÉSI SZERVEZET VESZÉLYES ÁRUKRA VONATKOZÓ SZABÁLYOZÁSA;
- *Hong Kong*: VESZÉLYES ÁRUK ELŐÍRÁS (CAP 295), VESZÉLYES ÁRUK (ALKALMAZÁS ÉS MENTESSÉGEK) RENDELETEK (CAP 295A), VESZÉLYES ÁRUK (ÁLTALÁNOS) RENDELETEK (CAP 295B), VESZÉLYES ÁRUK (SZÁLLÍTÁS) RENDELETEK (CAP 295C), VESZÉLYES ÁRUK (ÁLLAMI ROBBANÓANYAGOK ÉS LERAKATOK) RENDELETEK (CAP 295D), VESZÉLYES ÁRUK (LÉGI SZÁLLÍTÁS)(BIZTONSÁG) ELŐÍRÁS (CAP 384), VESZÉLYES ÁRUK (LÉGI SZÁLLÍTÁS)(BIZTONSÁG) RENDELETEK (CAP 384A), KERESKEDŐI SZÁLLÍTÁSOK (BIZTONSÁG) ELŐÍRÁS (CAP 369), KERESKEDŐI SZÁLLÍTÁSOK (BIZTONSÁG) (VESZÉLYES ÁRUK ÉS TENGERI SZENNYEZŐANYAGOK) RENDELET (CAP 413H);
- *Japán*: REPÜLÉSÜGYI TÖRVÉNY ÉS HAJÓBIZTONSÁGI TÖRVÉNY;
- *Korea*: REPÜLÉSÜGYI TÖRVÉNY;
- *Malájzia*: VÁMÜGYI TÖRVÉNY, IMPORT- ÉS EXPORTTÖRVÉNYI SZABÁLYOZÁS, STRATÉGIAI ÁRUK (SZABÁLYOZÁSI TÖRVÉNY), ELEKTRONIKUS TRANZAKCIÓS TÖRVÉNY és HELYTELEN SZÁMÍTÓGÉPES HASZNÁLATI TÖRVÉNY;
- *Tajwan*: VESZÉLYES ÁRUKAT VIZSGÁLÓK KÉZIKÖNYVE, A POLGÁRI LÉGI SZÁLLÍTÁS ELŐÍRÁSAI, A LÉGI TEHERSZÁLLÍTMÁNYOZÁS ELŐÍRÁSAI, A LÉGI TEHERSZÁLLÍTÁSI TERMINÁLOK ÜZEMELTETÉSI ELŐÍRÁSAI, A KÖZÚTI SZÁLLÍTÁS BIZTONSÁGI RENDELETEI, AZ EMBERI SZERVEK, SZÖVETEK ÉS SEJTEK IMPORT- ÉS EXPORTSZABÁLYOZÁSA, A NEMZETKÖZI REPÜLÉSÜGYI SZERVEZET TECHNIKAI UTASÍTÁSAI A VESZÉLYES ÁRUK BIZTONSÁGOS LÉGI SZÁLLÍTÁSÁHOZ ÉS A NEMZETKÖZI POLGÁRI REPÜLÉSI SZERVEZET VESZÉLYES ÁRUKRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEI.

Kártalanítás. ÖN SAJÁT KÖLTSÉGÉN KÁRTALANÍTTJA ÉS MENTESÍTI A UPS KÁRTALANÍTANDÓKAT BÁRMELY ÉS MINDEN OLYAN KÁRTÉRÍTÉST ILLETŐEN, AMELY ABBÓL ADÓDIK, HOGY ÖN ÉS/VAGY AZ ÖN MUNKAVÁLLALÓI, ÜGYNÖKEI VAGY VÁLLALKOZÓI A **UPS VESZÉLYES ANYAGOK FUNKCIÓT** HASZNÁLJÁK.

(b) UPS CrossWare.

A UPS CrossWare WorldShiphez hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(f); 1.4 és 1.7 pontja

(i) *Licenc.* Amennyiben megfelel a jelen Megállapodásban foglalt követelményeknek és feltételeknek és követi a UPS Technológiához kapott engedélyben foglaltakat, belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS CrossWare** terméket, ami egy UPS Technológiai összekötő termék, mely lehetővé teszi, hogy bizonyos UPS Technológiák más adott technológiákkal kommunikáljanak.

(c) UPS CampusShip. A **UPS CampusShip** néven ismert UPS Technológiára a következők vonatkoznak.

A UPS CampusShip hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1-1.3; 1.5-1.7; 2.2(c); és 2.6(g) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint, feltéve ha Önnek van **UPS CampusShip** Rendszerszámlája:

1. Ön kizárólag ahhoz használhatja a **UPS CampusShip** hozzáférést, hogy Átadott Szállítmányokat küldjön rakományjegyzékkel és hogy Információt szerezzen az Ön által UPS Számla alapján **UPS CampusShip**en keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányokról;

2. Ha Önt az Ügyfél vagy az Ügyfél egy másik felhatalmazott UPS CampusShip Adminisztrátora **UPS CampusShip** adminisztrátorrá (a kijelöléstől függetlenül „UPS CampusShip Adminisztrátor”) jelölte ki, akkor a UPS hozzáférési jogot ad Önnek: (i) a mindenkor aktuális adminisztrációs menühöz és a **UPS CampusShip** adminisztratív jellemzőihez, és (ii) az Ügyfél **UPS CampusShip**en keresztül küldött Átadott Szállítmányaira vonatkozó Információhoz; és

3. A **UPS CampusShip**et csak belső céljaira használhatja.

(ii) *Megszűnés.* Az Ön (mint magánszemély) **UPS CampusShip**hez való hozzáférési jogát a UPS vagy az Ügyfél saját belátása szerint bármikor megszüntetheti. Ezen kívül az Ön **UPS CampusShip**hez való hozzáférési joga automatikusan megszűnik, ha lejár vagy megszűnik az Ügyfél **UPS CampusShip** használati joga.

(iii) *Adminisztrátori jogok.* Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy a UPS CampusShip Adminisztrátorok bármely más UPS CampusShip felhasználót UPS CampusShip Adminisztrátorrá jelölhetnek ki az első UPS CampusShip Adminisztrátoréival megegyező jogokkal. Ezen kívül Ön vállalja, hogy Ön felel a **UPS CampusShip**hez az Ön nevében hozzáférő összes felhasználó cselekedeteiért, valamint az ilyen felhasználók **UPS CampusShip**hez való hozzáféréseinek figyeléséért és – szükség esetén – megszüntetéséért.

(iv) *Vállalati Címkönyv.* Ön hozzáférést kaphat ahhoz, hogy egy címadatokat (“CAB Adatok”) tartalmazó csoportos címkönyv (“Vállalati Címkönyv”) létrehozását, hozzáférést, használatát vagy módosítását elvégezze. A CAB Adatok tárolása a UPS rendszereiben, használatra való rendelkezésre bocsátása pedig a **UPS CampusShip**en keresztül történik. A UPS üzletileg indokolt erőfeszítéseket tesz azért, hogy megakadályozza a CAB Adatok módosítását, elveszését vagy – az Ügyfélen kívüli felek általi – jogosulatlan hozzáférést. Az Ügyfél **UPS CampusShip**hez való hozzáférési jogának megszűnésekor minden CAB Adat törlésre kerül a UPS rendszereiből. Az Általános feltételek [12.10 pontja](#) alkalmazásában csak azon CAB Adatok minősülnek Adatoknak, amelyeket ezután használnak fel Átadott Szállítmányok **UPS CampusShip**en keresztül, rakományjegyzékkel való küldéséhez. Az Ügyfél vállal minden felelősséget Adminisztrátorainak és

más felhasználóknak a cselekedeteiért a CAB Adatok létrehozását, kiegészítését, megtekintését, kiszolgáltatását, felhasználását és módosítását illetően, beleértve az ilyen adatok mindazon joghatóságoknak történő átadását is, ahol az Ügyfél a Vállalati Címkönyvet használhatja ("Feldolgozás"), beleértve az ilyen áttadással kapcsolatban bármely joghatóság adatvédelmi vagy személyiségi jogi törvényei alapján felmerülő összes jogigényt is.

(v) *Külső címkönyv plug-In/hőpapíros nyomtató plug-in.* A UPS CampusShippel együtt az Ön számára megengedett, hogy telepítse és használja a Külső címkönyv plug-int és a Hőpapíros nyomtató plug-int az Engedélyezett területen lévő számítógépeken.

(vi) *Eladók általi használat.* A UPS felhatalmazhatja az Ügyfelet arra, hogy Eladói Felhasználókon keresztül engedje az Ügyfél bizonyos eladóinak a **UPS CampusShipben** való részvételt. Az Ügyfél úgy vállal felelősséget az Eladói Felhasználók általi minden **UPS CampusShip** használatért, mintha az ilyen Eladói Felhasználók az Ügyfél munkavállalói lennének. Saját belátása szerint a UPS – az Ügyfél értesítésével vagy anélkül – bármikor letilthatja vagy megszüntetheti az Ügyfél által egy Eladói Felhasználó számára létrehozott UPS CampusShip Rendszerszámlát. Ezen kívül az Eladói Felhasználó való hozzáférési joga automatikusan megszűnik, ha lejár vagy megszűnik az Ügyfél **UPS CampusShip** használati joga. Az Eladói Felhasználók UPS CampusShip Rendszerszámláinak létrehozását és fenntartását az Ügyfél utasítása szerint a UPS kezeli, a jelen Megállapodás feltételeivel teljes összhangban. A jelen Megállapodás ezzel esetleg ellentétes rendelkezéseitől függetlenül a UPS nem felel az Ügyfélnek az Eladói Felhasználók Rendszerszámláinak a kezeléséért. **AZ ÜGYFÉL SAJÁT KÖLTSÉGÉN KÁRTALANÍTTJA, MENTESÍTI ÉS – A UPS VÁLASZTÁSA SZERINT – MEGVÉDI A UPS KÁRTALANÍTANDÓKAT BÁRMELY ÉS MINDEN OLYAN KÖVETELÉS (BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL AZ ELADÓK VAGY AZ ELADÓI FELHASZNÁLÓK KÖVETELÉSEIT IS), VESZTESÉG, KÁR, ÍTÉLET, KÖLTSÉG ÉS KIADÁS (BELEÉRTVE AZ ÜGYVÉDI KÖLTSÉGEKET IS) TEKINTETÉBEN, AMELYEK A UPS CAMPUSSHIP, A UPS ÜTEMEZETT IMPORT ESZKÖZ (LÁSD A FELHASZNÁLÓI JOGOK [2.2\(d\) PONTJÁT](#)) VAGY AZ INFORMÁCIÓ BÁRMELY OLYAN SZEMÉLY VAGY JOGALANY ÁLTALI FELHASZNÁLÁSÁBÓL ADÓDNÁK, AKI/AMELY A HOZZÁFÉRÉST EGY AZ ÜGYFÉL ÁLTAL VALAMELY ELADÓI FELHASZNÁLÓ RÉSZÉRE LÉTREHOZOTT UPS CAMPUSSHIP RENDSZERSZÁMLA ÚTJÁN SZERZI MEG.**

(vii) *Telephelyi Számlák.* A Végfelhasználói jogok [1.2\(c\) pontjától](#) függetlenül, ha a UPS külön felhatalmazást ad, akkor az Ügyfél Telephelyi Számlákat hozhat létre és megengedheti az Ügyfél felhatalmazott munkavállalóinak azt, hogy az egyes Ügyfél munkavállalókhöz társított Rendszerszámla helyett a Telephelyi Rendszerszámlákon keresztül férjenek hozzá a **UPS CampusShip-hez**. Ha a UPS felhatalmazta az Ügyfelet a Telephelyi Rendszerszámlák létrehozására, akkor az Ügyfél munkavállalók egy adott Telephelyi Rendszerszámlán keresztül csak azért férhetnek hozzá és használhatják a **UPS CampusShipet**, hogy bármely, Telephelyi Rendszerszámlához társított Telephelyen feldolgozzák és nyomon kövessék a UPS CampusShipen keresztül rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányokat, és hogy az ilyen Átadott Szállítmányokra vonatkozóan megtekintsék és kinyomtassák a szállítástörténeti információkat. A Telephelyi Rendszerszámlák létrehozását és fenntartását az Ügyfél utasítása szerint a UPS kezeli, a jelen Megállapodás feltételeivel teljes összhangban. A jelen Megállapodás ezzel esetleg ellentétes rendelkezéseitől függetlenül a UPS nem felel az Ügyfélnek a Telephelyi Rendszerszámlák kezeléséért. Az Ügyfélnek értesítése mellett a UPS saját belátása szerint és bármely ok miatt azonnal letilthatja vagy megszüntetheti bármelyik Telephelyi Rendszerszámlát.

(viii) *Mérlegek.* Az Engedélyezett Terület bizonyos országaiban a **UPS CampusShip** elfogadhatja az olyan mérlegekről származó súlyinformációkat, amelyek ugyanahhoz a számítógéphez vagy számítógép-hálózatához vannak csatlakoztatva, mint amelyen a **UPS CampusShip** telepítve van. A UPS nem vállal semmilyen felelősséget, és kifejezetten elutasít mindenféle felelősséget, amely a mérlegek Ön által történő használatához vagy azok pontosságához kapcsolódik.

(d) UPS CampusShip Ütemezett Import Eszköz.

A UPS CampusShip Ütemezett Import Eszköz hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; és 2.2(d) pontja

(i) *Licenc.* Amennyiben megfelel a jelen Megállapodásban foglalt követelményeknek és feltételeknek és követi a UPS Technológiához kapott engedélyben foglaltakat hozzáférhet és használhatja a **UPS CampusShip Ütemezett Import Eszközt**, ami egy UPS Technológia, és amellyel automatikusan feltölthetők az Ügyfél költségközponti megjelölései a **UPS CampusShip-be**. Ezt Ön csak saját belső céljaira használhatja az Ön által birtokolt, lízingelt vagy egyéb módon ellenőrzött számítógépeken a **UPS CampusShip** által jóváhagyott területeken, de hálózaton vagy megosztott környezetben keresztüli hozzáférése nem lehetséges.

(e) UPS UPSlink.

A UPS UPSlink hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 2.1(b); és
2.2(e) pontja

(i) *Licenc.* A UPS UPSlink hozzáférést Ön csak egy UPS-kész Megoldás részeként kaphatja meg. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön a **UPS UPSlink** néven ismert UPS Technológia hozzáféréseire és használatára csak azokból az országokból jogosult, ahol a UPS felhatalmazta a UPS-kész Eladót a UPS-kész Megoldás forgalmazására (ezen országok listája az Ön UPS-kész Eladójánál található), és csak azért, hogy a Kimenő Szállítmányokhoz PLD feltöltést végezzen a UPS felé, kizárólag az Ön saját céljaira. Ön nem ad engedélyt vagy felhatalmazást harmadik félnek ahhoz, hogy hozzáférjen vagy használja a **UPS UPSlinket** bármely Interfészen vagy egyéb, Ön vagy harmadik fél által kifejlesztett szoftveren keresztül.

(ii) *Feltöltési követelmények.* Ön vállalja, hogy Ön csak akkor végezhet PLD feltöltést a UPS felé a **UPS UPSlink** útján, ha előbb elvégzi minden PLD validálását egy olyan címvalidáló funkcióval, amely ellenőrzi a település, állam és irányítószám (ha van) pontosságát.

(iii) *Okos Címkék.* Ön csak a fenti „Feltöltési követelmények” című alponttal összhangban validált PLD alapján nyomtathat Okos Címkéket. Ön csomagonként csak egy darab egyedi Okos Címkét nyomtathat, és minden egyedi Okos Címke csak azzal az egyedi csomaggal összefüggésben használható, amelyhez az adott egyedi Okos Címke készült. Ön nem jogosult arra, hogy Okos Címkéket másoljon, fénymásoljon, reprodukáljon, módosítson, megváltoztasson, átadja, tárolja, értékesítsen, használatba adja, továbbítsa vagy kiszolgáltassa – elektronikus vagy egyéb módon – bármely harmadik félnek. Az Okos Címkék használatát Ön csak az Ön által a UPS-nek leszállítás céljából átadott szállítmányokkal összefüggésben és semmilyen más célból nem végezheti.

(iv) *Információcsere.* Ön tudomásul veszi, hogy a UPS-kész Megoldáshoz a UPS korlátozott időtartamon át távolról hozzáférhet, kizárólag azért, hogy frissítéseket és módosításokat eszközöljön a UPS szolgáltatások, UPS díjszabások, UPS útvonal kódok és/vagy a UPS-kész Megoldásban szereplő UPS Anyagok vonatkozásában.

(v) *A PLD feltöltés időzítése.* A **UPS UPSlink** útján küldött Kimenő Szállítmányhoz tartozó PLD-t Önnek még az előtt kell továbbítania a UPS felé, hogy a UPS sofőr felveszi az adott csomagokat. A UPS felé a **UPS UPSlink** útján továbbított PLD csak közvetlenül olyan hardverről továbbítható, amely hardvernek fizikailag az olyan országokban található létesítményekben kell lennie, ahol a UPS felhatalmazta a UPS-kész Eladót a UPS-kész Megoldás forgalmazására (ezen országok listája az Ön UPS-kész Eladójánál található), és nem harmadik fél létesítményében vagy harmadik félen keresztül, kivéve az ISP vagy Hoszting Szolgáltató minőségben fellépő harmadik feleket, de csak amennyiben ilyen minőségben lépnek fel. A **UPS UPSlink** útján küldött és a napi UPS csomagfelvevő szolgálat által átvett minden Kimenő Szállítmányt csak egy UPS Accountra kell leszámlázni, amely UPS Accountnak meg kell egyeznie az Ön napi UPS csomagfelvevő szolgálatának fizikai címével.

(f) UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatás

A UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatás hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1.(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; és 2.2(f) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön saját belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatást**, amely egy UPS Technológia, és PLD elektronikus adatfájlok konfigurálásához, valamint azoknak egy kijelölt weboldalra való feltöltéséhez ad útmutatást.

(ii) *Feltöltési követelmények.* Ön vállalja, hogy csak akkor végez PLD feltöltést a **UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatásba** ha (1) elvégzi minden PLD validálását a **UPS Díjszabás API-val** és egy olyan címvalidáló funkcióval, amely ellenőrzi a település, állam és irányítószám (ha van) pontosságát a PLD-nek a **UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatásba** való feltöltése előtt, vagy (2) a UPS-től írásos igazolást kapott arra nézve, hogy az Ön Alkalmazását felülvizsgálta és jóváhagyta a UPS. Ez az igazolás semmisnek tekintendő, ha az Ön Alkalmazása az Ön Alkalmazásának teljesítményét befolyásoló módon kerülnek módosításra, megváltoztatásra vagy felhasználásra bármely szoftverrel összefüggésben.

(iii) *Intelligens Címkék.* Ön csak a Végfelhasználói jogok 2.2(f)(ii) pontjával összhangban validált PLD alapján nyomtathat Intelligens Címkéket.

(iv) *A PLD feltöltés időzítése.* A **UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatáson** keresztül küldött Kimenő Szállítmányokhoz tartozó PLD-t Önnek még az előtt kell továbbítania a UPS felé, hogy a UPS sofőr felveszi az adott csomagokat. A UPS felé a **UPS Hoszt Rakományjegyzék** eszközön keresztül továbbított PLD csak közvetlenül az Ön hardveréről továbbítható, amely hardvernek az Ön létesítményében kell lennie a **UPS Hoszt Rakományjegyzék** tekintetében az Engedélyezett Területen, és nem harmadik fél létesítményében vagy harmadik félen keresztül, kivéve az ISP minőségben fellépő harmadik feleket, de csak amennyiben ilyen minőségben lépnek fel. A **UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatáson** keresztül küldött és a napi UPS csomagfelvevő szolgálat által átvett minden Kimenő Szállítmányt csak egy UPS Számlára kell leszámlázni, amely UPS Számlának meg kell egyeznie az Ön napi UPS csomagfelvevő szolgálatának fizikai címével.

2.3 UPS Láthatósági Szolgáltatások Csoport.

(a) Quantum View

(i) Quantum View adatok.

A Quantum View adatok hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1-1.3; 1.7; és 2.3(a)(i), (v) és (vi) pontja

Licenc. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön kizárólag belső céljai érdekében, csak információszerzés céljából férhet hozzá és használhatja a **Quantum View Adatokat („QVD”)** az adott Engedélyezett Területen, feltéve ha Önnek van Quantum View Rendszerszámlája, amely tartalmazza ezt a jogot.

Quantum View Adminisztrátor. A **QVD** Ön általi használatát egy az Ügyfél által kijelölt felhasználó (**“QV Adminisztrátor”**) adminisztrálja. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy bármely QV Adminisztrátor bármely más felhasználót QV Adminisztrátorra jelölhetnek ki az első QV

Adminisztrátoréival megegyező jogokkal. Ha Ön, mint ügyfél bármely felhasználót QV adminisztrátornak jelöl ki, Ön a továbbiakban egyetért azzal, hogy felelős lesz ennek a QV adminisztrátornak, a QVD hozzáféréssel és használattal kapcsolatos tetteiért, valamint hogy figyelni fogja és szükség esetén megvonja ennek a QV adminisztrátornak az adminisztrátori jogait.

Felfüggesztés. Az Ön QVD hozzáférési jogát a UPS, az Ügyfél és/vagy egy QV Adminisztrátor saját belátása szerint bármikor felfüggesztheti, beleértve korlátozás nélkül az inaktivitás miatti UPS általi felfüggesztést is. Kérésre a UPS – saját belátása szerint – visszaállíthatja az Ön Quantum View Rendszerszámláját és a jelen Megállapodás szerint további QVD hozzáférést és használatot biztosíthat. A reaktiválás időpontjában azonban az így visszaállított Quantum View Rendszerszámla semmilyen korábbi információval nem rendelkezik. A Ön QVD hozzáférési joga automatikusan megszűnik, ha lejár vagy megszűnik az Ügyfél QVD hozzáférési joga, vagy ha megszűnik az Ön foglalkoztatása vagy Ügyfél általi felhatalmazása a QVD hozzáférésre.

(ii) *Quantum View kezelése.*

A Quantum View kezelés hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1-1.3; 1.7; és 2.3(a)(ii), (v) és (vi) pontja

Licenc. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön a hatályos Engedélyezett Területről belső céljaira, kizárólag információszerezés céljából hozzáférhet és használhatja azt a Quantum View kezelés („QVN”) nevű UPS Technológiát, feltéve, ha van Önnek az ilyen jogosultságot biztosító Quantum View rendszerszámlája.

Quantum View Adminisztrátor. A QVM Ön általi használatát egy az Ügyfél által kijelölt, fentebb meghatározott QV Adminisztrátor adminisztrálja. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy bármely QV Adminisztrátor bármely más felhasználót QV Adminisztrátorrá jelölhetnek ki az első QV Adminisztrátoréival megegyező jogokkal. Ha Ön, mint ügyfél bármely felhasználót QV adminisztrátornak jelöl ki, Ön a továbbiakban egyetért azzal, hogy felelős lesz ennek a QV adminisztrátornak, a QVM hozzáféréssel és használattal kapcsolatos tetteiért, valamint hogy figyelni fogja és szükség esetén megvonja ennek a QV adminisztrátornak az adminisztrátori jogait.

Felfüggesztés. Az Ön QVM hozzáférési jogát a UPS, az Ügyfél és/vagy egy QV Adminisztrátor saját belátása szerint bármikor felfüggesztheti, beleértve korlátozás nélkül az inaktivitás miatti UPS általi felfüggesztést is. Kérésre a UPS – saját belátása szerint – visszaállíthatja az Ön Quantum View Rendszerszámláját és a jelen Megállapodás szerint további QVM hozzáférést és használatot biztosíthat. A reaktiválás időpontjában azonban az így visszaállított Quantum View Rendszerszámla semmilyen korábbi információval nem rendelkezik. A Ön QVM hozzáférési joga automatikusan megszűnik, ha lejár vagy megszűnik az Ügyfél QVM hozzáférési joga, vagy ha megszűnik az Ön foglalkoztatása vagy Ügyfél általi felhatalmazása a QVM hozzáférésre.

(iii) Quantum View Szervezés Importőröknek.

A Quantum View Szervezés Importőröknek hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1-1.3; 1.7; és 2.3(a), (iii), (v) és (vi) pontja

Licenc. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön a belső céljaira a hatályos Engedélyezett Területről hozzáférhet és használhatja a Quantum View szervezés importőröknek („QVMI”) nevű UPS Technológiát, feltéve, ha van Önnek az ilyen jogosultságot biztosító Quantum View rendszerszámlája.

Hozzáférés korlátozása. Ön egyetért azzal, hogy a QVMI hozzáférést és használatát csak olyan leszállított szállítmányokkal kapcsolatos információkhoz való hozzáférésre és használatára fogja korlátozni, melyek esetében Ön a hivatalosan bejegyzett importőr. Saját munkavállalóin kívül Ön senkinek nem ad hozzáférést a QVMI eszközhöz.

Quantum View Adminisztrátor. A QVMI Ön általi használatát egy az Ügyfél által kijelölt, fentebb meghatározott QV Adminisztrátor adminisztrálja. Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy bármely QV Adminisztrátor bármely más felhasználót QV Adminisztrátorra jelölhetnek ki az első QV Adminisztrátoréival megegyező jogokkal. Ha Ön, mint ügyfél bármely felhasználót QV adminisztrátornak jelöl ki, Ön a továbbiakban egyetért azzal, hogy felelős lesz ennek a QV adminisztrátornak, a QVM hozzáféréssel és használatával kapcsolatos tetteiért, valamint hogy figyelni fogja és szükség esetén megvonja ennek a QV adminisztrátornak az adminisztrátori jogait.

Felfüggesztés. Az Ön QVMI hozzáférési jogát a UPS, az Ügyfél és/vagy egy QV Adminisztrátor saját belátása szerint bármikor felfüggesztheti, beleértve korlátozás nélkül az inaktivitás miatti UPS általi felfüggesztést is. Kérésre a UPS – saját belátása szerint – visszaállíthatja az Ön Quantum View Rendszerszámláját és a jelen Megállapodás szerint további QVMI hozzáférést és használatot biztosíthat. A reaktiválás időpontjában azonban az így visszaállított Quantum View Rendszerszámla semmilyen korábbi információval nem rendelkezik. A Ön QVMI hozzáférési joga automatikusan megszűnik, ha lejár vagy megszűnik az Ügyfél QVMI hozzáférési joga, vagy ha megszűnik az Ön foglalkoztatása vagy Ügyfél általi felhatalmazása a QVMI hozzáférésre.

(iv) *Quantum View értesítés*

A UPS Quantum View értesítés hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1-1.3; 1.7; és 2.3(a)(iv) pontja

Licenc. A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön a hatályos Engedélyezett Területről saját belső céljaira hozzáférhet és használhatja azt a **Quantum View Értesítés („QVN”)** nevű UPS Technológiát, amellyel Ön arra utasíthatja a UPS-t, hogy egy Ön által megadott e-mail címre e-mail üzenetben küldjön információt egy adott szállítmányról. A **QVN** a [UPS.com](https://www.ups.com) címen vagy más **QVN** funkciójú UPS Technológián keresztül érhető el.

Korlátozások. Ön vállalja, hogy a **QVN**-t kizárólag egy Átadott Szállítmányra vonatkozó információknak csak olyan Személy részére történő közléséhez használja, aki kapcsolódik az ilyen Átadott Szállítmányhoz. Ha egy címzett azt jelzi Ön felé, hogy már nem kíván többé Átadott Szállítmányokra vonatkozó e-mail üzeneteket kapni, akkor Ön azonnal abbahagyja a **QVN** használatát arra, hogy ennek a címzettnek e-mail üzeneteket küldjön. A UPS semmilyen esetben nem felel semmilyen e-mail üzenet továbbításának vagy megérkezésének elmaradásáért vagy késedelméért. Kizárólag Ön felel az Ön által a **QVN** üzenet részeként továbbított bármely szöveg tartalmáért, ami semmilyen más személy számára sem lehet zaklató, rágalmozó, bántó vagy becsületsértő.

Szavatosság és garancia. Ön szavatolja, hogy a UPS-től csak úgy kéri egy **QVN** üzenet **QVN** útján való megküldését (1) ha az olyan e-mail címre történik, amelyet a **QVN** üzenet tárgyát képező szállítmányhoz kapcsolódó Személy ellenőriz, és (2) ha annak kizárólagos célja az, hogy értesítést adjon egy a UPS szállítási rendszerben levő szállítmány helyzetéről. Ezen kívül Ön szavatolja, hogy mielőtt a UPS-től azt kérné, hogy az **QVN** üzenetet küldjön egy szállítmányhoz kapcsolódó Személynek, Ön beszerzi az adott Személy hozzájárulását a **QVN** üzenet fogadására.

(v) *Beleegyezés Quantum View védett információ közlésébe.* QVD, QVM, vagy QVMI (közös elnevezésük, „**QV technológiák**”) esetlegesen hozzáférést biztosíthatnak import és egyéni bróker információkhoz vagy feljegyzésekhez, melyekre a 19 C.F.R., 111 és 163 részek utalnak. Ezek a 19 C.F.R. 111.24 és bármely más alkalmazható törvény alapján bizalmasnak minősíthetők. Ide tartozik - nem kizárólagosan - az adatbevitel, kereskedelmi mennyiségek, értékek, közlekedési besorolások, gyártók vagy

beszállítók, díjak és adók, szállítási adatok, kontaktszemélyek neve, címe, telefonszáma („**Quantum View védett, bizalmas információ**”). Az **QV technológiák** rendelkezhetnek olyan opcióval, melynek alapján kijelölhető öt személy, akik Quantum View védett, bizalmas adatokat tartalmazó jelentéseket kaphatnak („**Védett jelentések**”). Ön tudomásul veszi és egyetért azzal, hogy: (a) Ön kijelöl egy személyt, aki védett jelentéseket kaphat vagy (b) a QV adminisztrátor által a **QV technológiához** való hozzáférési jog biztosítása az Ön beleegyezése abba, hogy a UPS megoszthat Quantum View védett, bizalmas információkat ezzel a személlyel, és az Ön lemondása azon jogáról, hogy nem korlátozza a UPS-t, a UPS bármely ügynökét vagy képviselőjét az ilyen jellegű információk megosztásában. Ide tartoznak a Quantum View védett, bizalmas információk vagy bármely más Önre, az Ön tulajdonára vagy tranzakciójára nézve fontos információ, mely a védett jelentésekhez vagy a **QV Technológiához** – beleértve ezentúl a Quantum View Védett Bizalmas Információkat is - kapcsolódik, és a vonatkozó törvények vagy az Önre, tulajdonára, tranzakciójára érvényes előírások szabályoznak.

A **QV Technológián** belül lehetősége van a kijelölt személy, mint Quantum View Védett, Bizalmas Információt tartalmazó jelentést kapó egyén törlésére, és ha Ön QV Adminisztrátor megszüntetheti a kijelölt személy **QV Technológiához** való hozzáférését. Hacsak a kijelölt személy az előző mondatban meghatározott módon nem lesz törölve, ez a személy továbbra is hozzáféréssel rendelkezik a Quantum View Védett, Bizalmas Információkhoz és **QV Technológiához**, ha alkalmazható. A jelen Megállapodáshoz való megfelelése írásos beleegyezésnek minősül, és lehetővé teszi, hogy a UPS vagy bármelyik UPS ügynök vagy képviselő kiadhat Quantum View Védett, Bizalmas Információt, vagy más Önre, az Ön tulajdonára, tranzakciójára vonatkozó és a **QV Technológiához** kötődő információt. Ön egyetért azzal, hogy kártalanítja és ártatlannak tartja a UPS-t és a UPSI tagokat abban az esetben, ha a **QV Technológiához** és jelen Megállapodáshoz az Önre, tulajdonára vagy tranzakciójára vonatkozó Quantum View Védett, Bizalmas Információk nyilvánosságra kerülnek, és ezáltal kárt, pert vagy jogi lépéseket vonnak maguk után bármely jogi kerületben. Kizárólag az Ön felelőssége a **UPS Technológiák** által küldött vagy kapott Quantum View Védett, Bizalmas Információkhoz való hozzáférés korlátozása abban az esetben, ha nem akarja vagy nem szeretné, hogy más személyek, beleértve - de nem kizárólagosan - az alkalmazottait is, hozzáférjenek közvetlenül, közvetve vagy titokban. Kizárólag Ön felelős a Quantum View Védett, Bizalmas Információk vagy a **UPS Technológia** bármilyen felhasználásáért azon személyek által, akiknek Ön adott hozzáférést a Quantum View Védett, Bizalmas Információhoz vagy a **UPS Technológiához**. Abban az esetben, ha egy Ön által a Védett Jelentések vételére jogosult személy jelzi Önnek, hogy a továbbiakban nem kíván ilyen jellegű információkat kapni, Önnek azonnal meg kell szakítania a **UPS Technológia** használatát úgy, hogy ez a személy ne kapjon többé Védett Jelentéseket a UPS-től. A UPS semmilyen körülmények között nem tehető felelőssé bármilyen Védett Jelentés továbbításának vagy fogadásának hibája vagy elmaradása esetén.

(vi) *Szolgáltatók*

Ha az Ügyfél Quantum View Rendszershámlák létrehozását engedélyezte egy Szolgáltatói Munkavállalónak és ha ezek a számlák 2005. február 1. napján érvényben voltak és a jelen dokumentum aláírásának napján is érvényben vannak, akkor az ilyen Szolgáltatói Munkavállaló Quantum View Rendszershámlái érvényesek maradnak. **AZ ÜGYFÉL SAJÁT KÖLTSÉGÉN KÁRTALANÍTTJA ÉS MENTESÍTI A UPS KÁRTALANÍTANDÓKAT MINDAZON KÁRTÉRÍTÉS TEKINTETÉBEN, AMELY EGY SZOLGÁLTATÓ OLYAN INTÉZKEDÉSE VAGY INTÉZKEDÉSÉNEK ELMARADÁSA MIATT KELETKEZIK, AMELY MEGSZEGÉSE – VAGY MEGSZEGÉSE LETT VOLNA, HA A SZOLGÁLTATÓ MEGKÖTÖTTE VOLNA – AZ ÖN ÉS A SZOLGÁLTATÓ KÖZÖTTI, A VÉGFELHASZNÁLÓI JOGOK [1.1\(a\)\(iii\) PONTJÁBAN](#) LEÍRT MEGÁLLAPODÁSNAK.**

Ha Ön Szolgáltatói Munkavállaló, akkor Ön saját és a Szolgáltató nevében:

(A) Szavatolja, hogy Ön a Szolgáltató olyan munkavállalója, aki cégszerűen felhatalmazott arra, hogy a hatályos törvények értelmében jogerős szerződéseket kössön a Szolgáltató nevében; és

(B) Vállalja, hogy a Szolgáltató csak a jelen Megállapodás korlátozásainak megfelelően használhatja fel az Információt az általa nyújtott szolgáltatást kapó UPS ügyfél javára, de (1) a harmadik feleket azonosító Információt nem használhatja fel, beleértve korlátozás nélkül az Információban található bármely aláírási adatokat is, kivéve egy adott csomag nyomon követését és leszállításának ellenőrzését, és (2) nem tárolhat aláírási információt elektronikus formában, és (3) az Információt köteles elkülönítve tárolni, vagyis nem keverheti vagy társíthatja az Információt semmilyen más, akár elektronikus, akár egyéb formájú adattal.

(b) UPS Quantum View fájl letöltés

A UPS Quantum View Fájl letöltés hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2 (a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 és 2.3.(b) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön hozzáférhet és használhatja a UPS Quantum View Fájl letöltés néven ismert UPS Technológiát, Ezt Ön csak saját belső céljaira használhatja az Ön által birtokolt, lízingelt vagy egyéb módon ellenőrzött számítógépeken a UPS Quantum View fájl letöltés által jóváhagyott területeken.

(c) UPS Webes követelések szolgáltatás

A UPS webes követelések szolgáltatás hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 2.3.(c) és 1.7 pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön a hatályos Engedélyezett Területről saját belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS webes követelések** néven ismert szolgáltatást.

2.4 UPS számlázás

(a) UPS Számlázási Adatok és PDF Számlák

A UPS Számlázási Adatok és PDF Számlák hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2 (a)-(g); 1.3; 1.7; és 2.4(a) pontja

Ez a pont rögzíti a **UPS Számlázási Adatok** és **PDF Számla** (együttesen „Számlázási Technológia”) néven ismert, számlázási adatokat biztosító UPS Technológia hozzáférésére és használatára vonatkozó konkrét kikötéseket és feltételeket.

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében, és feltéve, hogy Ön regisztrál a **UPS Számlázási Központ**hoz, belső céljaira Ön használhatja ezt a számlázási technológiát.

(ii) *Engedélyezett harmadik felek.* A Számlázási Adatok az itt leírtak szerint elektronikusan kerülnek továbbításra közvetlenül Önhöz vagy a Számlázási Adatok Szolgáltatóin keresztül. Ön semmilyen esetben nem továbbíthatja a Számlázási Adatokat egy Számlázási Adatok Szolgáltatóján kívüli harmadik félnek. Ha Ön Számlázási Adatok Szolgáltatóját veszi igénybe, akkor a UPS felé teljes mértékben Ön felel azért, hogy az ilyen Számlázási Adatok Szolgáltatója teljesíti-e a jelen Megállapodást.

(iii) *Engedélyezett felhasználás.* A jelen Megállapodás szerint kicserélt Számlázási Adatokat csak Ön és/vagy a Számlázási Adatok Szolgáltatója használhatja, kizárólag a **UPS Számlázási Adatok** tekintetében Engedélyezett Területen.

(iv) *Fizetés.* Hacsak a jelen Megállapodást aláíró felek egy külön írásos megállapodásban másként nem rendelkeznek, a Számlázási Adatok összes számlája esedékessé és fizetendővé válik hét (7) nappal azt követően, hogy a UPS értesíti Önt vagy egy Számlázási Adatok Szolgáltatót a rendelkezésre állásról. A késedelmes fizetéseket késedelmes fizetési díjak és kamatok terhelik.

(v) *Titkossági kötelezettségek.* A Megállapodás szerinti titkossági kötelezettségeit Ön nem sérti meg azzal, hogy kiadja a Számlázási Adatokat egy ISP vagy Számlázási Adatok Szolgáltatója számára.

(vi) *A garancia további kizárása.* A JELEN MEGÁLLAPODÁS EGYÉB KIZÁRÁSAI ÁLTALÁNOSÁGÁNAK KORLÁTOZÁSA NÉLKÜL A UPS NEM GARANTÁLJA AZT, HOGY A SZÁMLÁZÁSI ADATOK ÖN ÁLTALI HASZNÁLATA MEGFELEL A SZÁMLÁZÁSI ADATOK TEKINTETÉBEN ENGEDÉLYEZETT TERÜLET TÖRVÉNYEINEK, JOGSZABÁLYAINAK ÉS/VAGY SZABÁLYOZÁSÁNAK, BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL A PAPIRALAPÚ SZÁMLÁKAT ELŐÍRÓ VAGY AZ ÁFA-VAL KAPCSOLATOS TÖRVÉNYEKET, JOGSZABÁLYOKAT VAGY SZABÁLYOZÁST IS.

(vii) *Irányadó számla.* Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy ha Ön a UPS-től a Számlázási Adatokat és a papíralapú számlát is megkapja, akkor a hivatalos, papíralapú számla tekintendő irányadó számlának, míg a Számlázási Adatok csupán az Ön kényelmét szolgálják.

(b) UPS Számlázási Központ

A UPS Számlázási Központ hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2; 1.3; 1.7; és 2.4(b) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében és feltéve, hogy Ön regisztrált a **UPS Számlázási Központba**, belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS Számlázási Központot**, ami egy UPS Technológia és elektronikus pénzüntalások fogadására és számlák kifizetésére használható.

(ii) *A számlák átadása és kifizetése.* Ön a **UPS Számlázási Központ** által generált összes számlát a **UPS Számlázási Központ** weboldalán nézheti meg. Ön e-mail értesítést kap akkor, ha egy számla megtekinthető. Ön vállalja, hogy a **UPS Számlázási Központ** által generált valamennyi számla utáni összeget internetes fizetés (elektronikus pénzüntalás), csekk vagy – csak az importszámlák esetében – hitelkártya útján továbbítja, megfelelően a UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötések és feltételek és a jelen Megállapodás rendelkezéseinek. Ön azt is vállalja, hogy ha a **UPS Számlázási Központ** használata bármely módon olyan számla generálását eredményezi, amely nem tükrözi az aktuális Díjakat (beleértve azokat a díjakat is, melyek a vonatkozó [UPS Csomagszállítási Szolgáltatási Tarifák/Feltételek](#) dokumentumban vannak meghatározva), akkor a UPS leszámolja Önnel és Ön a számlázás dátumától számított hét (7) napon belül kifizeti a UPS-nek a tranzakció bármely pótlólagos összegét. Az Ön által bármely szállítmányra kért visszatérítéseket a UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötések és feltételek szerint kell eszközölni. Az Ügyfél által generált minden számlakiigazítást a UPS is ellenőriz. Az Ügyfél által generált számlakiigazításra válaszul az Ügyfél számláján végzett kiigazítás vagy jóváírás nem jelenti a kért kiigazítás UPS általi végleges elfogadását, illetve a kiigazítás bármely jelzett indokának UPS általi jóváhagyását. Az Ügyfél nem jogosult semmilyen számlakiigazításra, jóváírásra vagy visszatérítésre, ha a UPS megállapítása szerint ennek oka a **UPS Számlázási Központ** nem megfelelő használata.

(iii) *Promóciós anyagok.* A UPS jogosult Önt UPS ügyfélként feltüntetni a harmadik felekhez eljuttatott olyan *promóciós* anyagokban, amelyek a **UPS Számlázási Központot** használó Személyek listáit tartalmazzák. A UPS köteles az Ön előzetes írásos hozzájárulását kérni minden egyéb esetben, ha az Ön védjegyét, szolgáltatási jelzését, nevét vagy logóját kívánja használni.

(c) UPS Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver.

A UPS Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.3-1.4; 1.7; és 2.4(c) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön a **UPS Számlázási Adatok** tekintetében Engedélyezett Területen használhatja a **UPS Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver** néven ismert UPS Technológiát, de csak az Ön számára a **UPS Számlázási Adatok** néven ismert UPS Technológián át rendelkezésre álló Információk elemzéséhez és az azon alapuló jelentések generálásához az Ön belső céljainak megsegítésére.

(ii) *Jelentések.* Ön vállalja, hogy a **Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver** útján generált minden jelentés – formájától és formátumától függetlenül – Információnak minősül.

(iii) *Regisztráció.* Ön tudomásul veszi, hogy a **Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver** használata előtt Ön köteles feltölteni és továbbítani a kért regisztrációs információt a UPS felé.

2.5 UPS Adatszere Szolgáltatások

A UPS Adatszere Szolgáltatások hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1 - 1.3; 1.5; 1.7; és 2.5 pontja

Saját belátása szerint a UPS engedélyezheti az egyes UPS Technológiák útján rendelkezésre álló Információk Önhöz való szállítását („Adatszere”), az alábbi egy vagy több továbbítási eljárás (mindegyik „Továbbítási eljárás”) korlátozás nélküli használatával: (i) szállítás fizikai hordozón (pl. DVD); (ii) szabvány hálózati protokoll más néven fájl transzfer protokoll („FTP”) alkalmazásával; vagy (iii) számítógépek közötti adattovábbítási, más néven Elektronikus Adatszere („EDI”) módon. Mindegyik adatszere megoldás a UPS és Ön között létrejövő adatszere megrendelési lap alapján lesz meghatározva, melyben megállapítják az adatszere jellemzőit, beleértve például a Továbbítási Eljárást, a Fájl Formátumot, a Szállítási Pontot és a területet, melyen az Adatszerét Ön használhatja (az „Adatszere Megrendelőlap”). Az Adatszerén keresztül megszerzett információkat Ön csak belső céljaira használhatja. Az Ön és UPS között korábban, adatszere szolgáltatásra létrejött megállapodást nem helyettesíti a jelen Végfelhasználói Jogok 2.5 részének feltételei és kikötései.

(a) Engedélyezett Harmadik Fél. Az Adatszere Megrendelőlap meghatározhatja az információtovábbítást Önnek vagy egy Szolgáltatónak, amikor is a Szolgáltatót előzetes írásos engedély alapján a UPS jóváhagyta, és Ön és az ilyen Szolgáltató a Végfelhasználói Jogok fejezet 1.1 (a)(iii) pontjának megfelelő megállapodást léptetett életbe.

(b) Fájlformátum és Továbbítási Eljárás. Ön egyetért azzal, hogy a UPS nem köteles bármilyen más, a megadottaktól eltérő Továbbítási Eljárást vagy Fájlformátumot támogatni.

(c) Fizetés. Hacsak nincs eltérő külön írásos megegyezés a UPS és Ön között, minden az Ön vagy Szolgáltatója által, az Adatszerén át kapott számla a a kézhezvétel utáni hét (7) napon belül fizetendő. Késedelmes fizetés esetén késedelmi díj szabható ki.

(d) Költségek és Díjak. Ön felelős a telekommunikációs díjak költségeiért, melyek a UPS és az alábbiakban meghatározott Szállítási Pont közötti információ továbbítás illetve információ vétel miatt jönnek létre. Ezen felül Ön tudomásul veszi, hogy felelős lehet bármilyen, a túlzott követés vagy érvénytelen szolgáltatási költségvisszatérítés költségeiért, melyeket Ön vagy a Szolgáltató igényel, ahogy azt a UPS Szállítási/Szolgáltatási Kikötések és Feltételek meghatározzák.

(e) A fájlformátum változásai. A fájlformátum megváltozásáról kapott UPS értesítéstől számítva Önnek harminc (30) napja van az adott változás(ok) elvégzésére. Ön elfogadja, hogy a jelenlegi verziótól eltérő fájlformátumhoz a UPS nem köteles semmilyen támogatást biztosítani.

(f) EDI specifikus feltételek.

(i) *VAN Költségek és Díjak.* Az EDI, mint Szállítási Megoldás által használt Adatcsere VAN továbbítási költségét az adatküldő fél, az adatfogadás költségét pedig az adatfogadó fél viseli. Ha Ön EDI-t használó Adatcsere Szállítási Eljárás alkalmazása mellett dönt, akkor Ön fizeti a UPS részéről az Ön vagy Szolgáltatójának csatlakoztatásához szükséges fővonal kapcsán felmerülő összes telepítési vagy távközlési költséget. Önnek kell megfizetnie azt a feldolgozási díjat is, amely amiatt merül fel a UPS-nél, hogy megváltozik a Szolgáltató telephelye.

(ii) *Azonnali elismerés.* Az EDI-n küldött információk megfelelő fogadásakor a fogadó fél azonnali elismerést küld vissza, amely meggyőző bizonyítékként szolgál a fogadás megfelelő megtörténte, illetve arra, hogy az adatok minden szükséges része helyes sorrendben megérkezett, viszont nem jelent megerősítést az adatok lényegi tartalmára nézve.

(iii) *Alkalmazási közlemény.* Ha az EDI Adatcsere Megrendelőlapon lehetőség van "alkalmazási közlemény" adására, akkor az érvénytelen vagy hibás adatalemek fogadása esetén a UPS azonnal alkalmazási közleményt küld vissza. Ha az alkalmazási közlemény visszautasítás üzenetet tartalmaz, akkor Ön köteles az alkalmazási közlemény fogadásától számított huszonnégy (24) órán belül új, helyes adatokat küldeni a UPS-nek. Ha az alkalmazási közlemény figyelmeztetés üzenetet tartalmaz, akkor Ön köteles elvégezni az adattovábbításhoz használt összes berendezés, szoftver és szolgáltatás rendszerdiagnosztikai ellenőrzését az alkalmazási közlemény fogadásától számított negyvennyolc (48) órán belül azért, hogy a további adatküldés helyesen történjen. Az alkalmazási közleményt kiváltó adatok újraküldése tilos. Az alkalmazási közlemény csak azt jelzi, hogy a UPS nem megfelelően továbbított adatokat kapott, viszont nem jelent megerősítést vagy elutasítást az adatok lényegi tartalmára nézve.

(iv) *Rendkívüli eljárások.* Ha egy hardverhiba, szoftverkommunikációs meghibásodás vagy vis major esemény (meghatározását az Általános feltételek [12.7 pontja](#) tartalmazza) megakadályozza az egyik felet abban, hogy EDI keretén belül elektronikus adatküldést vagy adatfogadást végezzen, akkor ez a fél a probléma felfedezése után minél előbb a következőket teszi: (i) a másik fél EDI koordinátorát figyelmezteti a probléma észlelésére és megoldására, és (ii) minden tranzakciót lehetőség szerint telefax vagy más, rendelkezésre álló ésszerű eszköz útján közöl.

(v) *EDI Tesztidőszak.* Mindkét EDI fél vállalja, hogy egy a felek által kölcsönösen megállapított időtartamon (az "EDI Tesztidőszak") keresztül az adatok elektronikus továbbítása és fogadása tesztelési célokat szolgál. Az EDI Tesztidőszak alatt az adatok továbbítása és fogadása kiegészíti, de nem pótolja a papíralapú dokumentumok cseréjét. Az EDI Tesztidőszak a felek kölcsönös megállapodása alapján bármikor beszüntethető. Az EDI Tesztidőszak alatt elektronikusan továbbított és fogadott adatok semmilyen érvénnyel nem bírnak a felek között. Az EDI Tesztidőszak addig nem kezdődhet el, amíg a felek nem írják alá az EDI Adatcsere Megrendelőlapot.

2.6 UPS.Com Csoport.

A ksi c somagok szállítására vonatkozó UPS Technológiák leírása megtalálható a UPS weboldalon. Az alábbiak a UPS Technológiákat írja le:

(a) UPS.com Szállítás (UPS Internetes Szállítás).

A UPS.com Szállítás (UPS Internetes Szállítás) hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5; 1.7; 2.6(a); és 2.6 (g) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Szállítás** néven ismert UPS Technológiát, amely lehetővé teszi Önnek az Átadott Szállítmányok rakományjegyzékkel történő küldését.

(ii) *Megszűnés.* Az Ön **UPS.com Szállítás** néven ismert UPS Technológiára vonatkozó jogai automatikusan megszűnnek, ha Ön száznyolcvan (180) napos egybefüggő időszakon át nem használja a **UPS.com Szállítás** eszközt címke generálásához. Megszűnés esetén Önnek ismét regisztrálnia kell a **UPS.com Szállítás** felhasználójaként és – ha ekkor Önnek nincs CTA vagy UTA szerinti licence – újra meg kell kötnie a CTA vagy UTA megállapodást, hogy folytathassa a **UPS.com Szállítás** használatát.

(iii) *Külső címkönyv plug-in/Hőpapíros nyomtató plug-in.* A **UPS.com Szállítással** együtt az Ön számára megengedett, hogy telepítse és használja a Külső címkönyv plug-int és a Hőpapíros nyomtató plug-int az Engedélyezett területen lévő számítógépeken.

(iv) *Mérlegek.* Az Engedélyezett Terület bizonyos országaiban a **UPS.com Shipping** elfogadhatja az olyan mérlegekről származó súlyinformációkat, amelyek ugyanahhoz a számítógéphez vagy számítógép-hálózathoz vannak csatlakoztatva, mint amelyen a **UPS.com Shipping** telepítve van. A UPS nem vállal semmilyen felelősséget, és kifejezetten elutasít mindenféle felelősséget, amely a mérlegek Ön által történő használatához vagy azok pontosságához kapcsolódik.

(b) UPS.com Internetes Teherszállítás.

A UPS.com Internetes Teherszállítás hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5 és 1.7 pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Internetes Teherszállítás** néven ismert UPS Technológiát, amely lehetővé teszi Önnek a Leszállított Teherszállítás tanúsítását.

(c) UPS.com Csomag- és Teherszállítmány Nyomon követés (beleértve az Aláírást Nyomon követést is).

A UPS.com Nyomon követés hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2-1.3 és 1.7 pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Nyomon követés** néven ismert UPS Technológiát, amely lehetővé teszi Önnek a kisebb csomagok és teherszállítmányok nyomon követését.

(d) UPS.com Idő és Költség

A UPS.com Idő és Költség hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3 és 1.7 pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Idő és Költség** néven ismert UPS Technológiát, amely lehetővé teszi Önnek a kisebb csomagok és teherszállítmányok kézbesítési idejéről és költségéről szóló információkhoz való hozzáférést.

(e) UPS.com Szállítmány Érvénytelenítés.

A UPS.com Szállítmány Érvénytelenítés hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.5(e) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Szállítmány Érvénytelenítés** nevű UPS eszközt, ami lehetővé teszi, hogy Ön egyes, rakományjegyzékkel küldött Átadott Szállítmányokat érvénytelenítsen. Ön vállalja, hogy a **UPS.com Szállítmány Érvénytelenítése** segítségével csak akkor érvénytelenít szállítmányt, ha (1) a szállítmány az Ön UPS.com Számlájával társított UPS Számlához tartozik, de nem közvetlenül hitelkártyára történik a számlázás; (2) a UPS érvényes PLD adatokat kapott a szállítmányhoz, de nem vette birtokba a szállítmányt, és (3) a szállítmány érvénytelenítésére vonatkozó kérés több mint 24 órával azután történik, hogy a UPS megkapta a szállítmány érvényes PLD adatait, ha a szállítmány feldolgozása a **UPS.com Szállítás (UPS Internetes Szállítás), UPS CampusShip vagy UPS Fejlesztő Készlet API** néven ismert UPS Technológián keresztül történik. Ön azt is szavatolja, hogy Ön jogosult érvényteleníteni bármely olyan szállítmányt, amelyet Ön a **UPS.com Szállítmány Érvénytelenítése** eszközhöz továbbít.

(f) UPS.com Készletek Rendelése.

A UPS.com Készletek Rendelése hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.6(f) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől függően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Készletek Rendelése** nevű UPS eszközt, amellyel Ön UPS szállítási készleteket rendelhet. A UPS fenntartja magának a jogot arra, hogy saját belátása szerint teljesítse – egészben, részben vagy egyáltalán nem – a **UPS.com Készletek Rendelése** eszközön keresztül adott szállítási készlet rendeléseket, beleértve korlátozás nélkül a rendelési kéressel együtt benyújtott UPS Számlához társuló szállítási volumen alapján is.

(g) UPS.com Exportnyomtatványok.

A UPS.com Exportnyomtatványok hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.6(g) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől fügően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS.com Exportnyomtatványok** nevű UPS eszközt, amellyel Ön a [UPS.com](https://www.ups.com) címen vagy néhány más UPS Technológián keresztül generálhat nemzetközi Átadott Szállítmányokhoz használt nyomtatványokat. Az Ön kényelme érdekében a UPS a **UPS.com Exportnyomtatványok** útján biztosít nemzetközi fuvarozási nyomtatványokat. Ezen nyomtatványok és a UPS nemzetközi szállítási nyomtatványok használata azonban az Ön kockázatára történik, mivel a **UPS.com Exportnyomtatványok** segítségével generált vagy ott hivatkozott nyomtatványok és információk külön értesítés nélkül változhatnak vagy frissülhetnek. A kellő nyomtatványok kiválasztása és az összes szükséges dokumentum megfelelő kitöltése az Ön felelőssége. A **UPS.com Exportnyomtatványok** által javasolt nyomtatványok nem tekinthetők az Ön vagy más személy számára adott jogi tanácsnak. Előfordulhat, hogy az ezen alkalmazás által nem biztosítottakon kívül további dokumentumokra van szükség ahhoz, hogy az Ön nemzetközi csomagját elvámolják. A UPS soha semmilyen személy vagy jogalany felé nem vállal felelősséget az ezen alkalmazás információiban, nyomtatványaiban vagy jellemzőiben meglévő esetleges hibák miatti semmilyen közvetlen, közvetett, következményes, véletlen vagy egyéb kár vonatkozásában még akkor sem, ha Ön tájékoztatást adott a UPS-nek az ilyen károk bekövetkezésének valószínűségéről. A UPS KIFEJEZETLEN KIZÁR MINDEN GARANCIÁT, BELEÉRTVE KORLÁTOZÁS NÉLKÜL A PIACKÉPESSÉGGEL VAGY AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGGAL KAPCSOLATOS HALLGATÓLAGOS GARANCIÁKAT IS.

(h) UPS.com Telephelyek Keresése.

A UPS.com Telephelyek Keresése hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.6(h) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől fügően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a UPS.com Telephelyek Keresése UPS Technológiát, melynek segítségével a felhasználók UPS információkat cserélhetnek a felhasználó által a UPS-nek való átadásra átvett csomagokról. Ha a UPS Önnek UPS.com Telephelyek Keresése hozzáférést ad, akkor Ön kijelenti és szavatolja, hogy Ön és a UPS között "UPS Szándéknyilatkozat Kereskedelmi Számlalókhöz", "Hivatalos UPS Szállítási Egység Megállapodás" vagy egyéb megállapodás jött létre, ami feljogosítja Önt arra, hogy ügyfeleitől csomagokat vegyen át a UPS-nek történő átadás céljából. Ön azt is szavatolja és garantálja, hogy az ilyen megállapodás mindaddig érvényes, aktuális és érvényesíthető, amíg Ön UPS.com Telephelyek Keresése hozzáférési és használati joggal rendelkezik.

(i) UPS Szolgáltatási Központ Helymeghatározó Karbantartási Szolgáltatás.

A UPS Szolgáltatási Központ Helymeghatározó Karbantartási Szolgáltatás hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.6(i) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodás kikötéseitől és feltételeitől fügően, továbbá a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc szerint Ön belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a **UPS Szolgáltatási Központ Helymeghatározó Karbantartási Szolgáltatás ("SCL")** UPS Technológiát, melynek segítségével a felhasználók szerkeszthetik és frissíthetik információikat a UPS tulajdonában és

fenntartásában levő és a UPS Közvetlen Helymeghatározó szolgáltatása által használt UPS SCL adatbázisban (“SCL Adatbázis”). Ha a UPS Önnek SCL hozzáférést ad, akkor Ön kijelenti és szavatolja, hogy Ön és a UPS között “UPS Szándéknyilatkozat Kereskedelmi Számlálókhoz”, “Hivatalos UPS Szállítási Egység Megállapodás” vagy egyéb megállapodás jött létre, ami feljogosítja Önt arra, hogy ügyfeleitől csomagokat vegyen át a UPS-nek történő átadás céljából. Ön azt is szavatolja és garantálja, hogy az ilyen megállapodás mindaddig érvényes, aktuális és érvényesíthető, amíg Ön SCL hozzáférési és használati joggal rendelkezik. Ön saját költségén kártalanítja és mentesíti a UPS Kártalanítandókat bármely és minden olyan Kártérítést illetően, amelynek oka az, hogy a SCL-en keresztül helytelen információ kerül be a SCL Adatbázisba, nem történik információk bevitele a SCL Adatbázisba vagy bármely más, a SCL Adatbázisba Ön által adott információkból származó ok.

(j) UPS TradeAbility.

A UPS TradeAbility hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.6(j) pontja

(i) *Licenc.* A jelen Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön saját belső céljai érdekében, és kizárólag azzal a céllal férhet hozzá és használhatja a **UPS TradeAbility** eszközt, hogy segítse nemzetközi Feladott Szállítmányainak előkészítését a **UPS TradeAbility** tekintetében Engedélyezett Területre történő importhoz vagy onnan történő exporthoz. A **UPS TradeAbility** hozzáférése a [UPS.com](https://www.ups.com) címen vagy az **UPS TradeAbility API-t** biztosító alkalmazáson át lehetséges attól függetlenül, hogy azt Ön vagy egy másik Személy fejlesztette-e ki. Bármelyik módozatról is legyen szó, az Ön UPS TradeAbility hozzáférést és használatát a Végfelhasználói jogok [2.6\(j\) pontja](#) szabályozza.

(ii) *TradeAbility Információ korlátozások.* A **UPS TradeAbility** Információt az Ön számára való rendelkezésre állás első napjától számított kilencven (90) napig őrzi a UPS. Ezt követően ez a **UPS TradeAbility** Információ nem áll többé az Ön rendelkezésére.

(iii) *Megszűnés.* Az Ön **UPS TradeAbility** hozzáférése automatikusan megszűnik, ha Ön tizennégy (14) hónapos egybefüggő időszakon át nem használja az Ön **UPS TradeAbility**-hez társuló My UPS Rendszerszámláját. Megszűnés esetén Önnek ismét regisztrálnia kell a **UPS TradeAbility** felhasználójaként és – ha ekkor Önre már nem vonatkozik a CTA vagy UTA – új megállapodást kell kötnie, hogy folytathassa a **UPS TradeAbility** használatát.

(iv) *Kijelölt szolgáltató.* Az Ügyfél a UPS Supply Chain Solutions, Inc. (a UPS egyik Leányvállalata) számára adott kijelölést, beleértve annak jogutódjait és engedményeseit is, a **UPS TradeAbility** nyújtására és teljesítésére.

(v) *Nincs jogi tanács.* A **UPS TradeAbility** szolgáltatások által becsült díjak vagy költségek és áruosztályozás nem tekinthetők az Ön, a szállítató vagy más személy számára adott jogi tanácsnak.

(k) UPS Lakossági csomagkiszállítás.

A UPS Lakossági csomagkiszállítás hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.6(k) pontja

(i) *Licenc.* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Önnek a **UPS Lakossági csomagkiszállítás (“RDO”)** tekintetében kizárólag abból a célból van hozzáférése és a felhasználási joga, hogy információcserét végezzen azokra az Átadott szállítmányokra vonatkozó UPS információ tekintetében, amelyeket a Ön az

ügyfeleitől kapott, feltéve, hogy Ön és a UPS között “UPS Szándéknyilatkozat Kereskedelmi Számlálókhoz”, “Hivatalos UPS Szállítási Egység Megállapodás” vagy egyéb megállapodás jött létre, ami feljogosítja Önt arra, hogy ügyfeleitől csomagokat vegyen át a UPS-nek történő átadás céljából, és csak belső céljaira. Ön szavatolja és garantálja, hogy az ilyen megállapodás mindaddig érvényes, aktuális és érvényesíthető, amíg Ön **RDO** hozzáférési és használati joggal rendelkezik.

(l) UPS Mobiltechnológia .

A UPS Mobiltechnológia
hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(a)-(f); 1.2-1.5; 1.7; és 2.6 pontja

(i) *Licenc.* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően, és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében, bármely, a **UPS Mobiltechnológiában** elérhetővé tett UPS funkciót elérhet a **UPS Mobiltechnológián** keresztül a [C. mellékletben](#) re a UPS.com funkcióra kijelölt országokból, feltéve ha megfelel a jelen Megállapodás feltételeinek, korlátozás nélkül beleértve az adott UPS.com funkciók a Végfelhasználói szerződés 2.6 pontjában azonosított feltételeit és kikötéseit, csak az Ön belső céljaira. A UPS nem vállal semmilyen felelősséget, és kifejezetten elutasít mindenféle felelősséget, amely a UPS Mobiltechnológiának Ön által történő használatához vagy azok pontosságához kapcsolódik.

(m) UPS papírmentes számla-beállítási folyamat.

A UPS papírmentes számla-beállítási folyamat
hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok 1.1(f); 1.2; 1.3; 1.7; és 2.6(m) pontja.

(i) *Licenc.* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően, és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében Ön belső céljai érdekében hozzáférhet és használhatja a UPS papírmentes számla-beállítási folyamatot, ami egy UPS Papírmentes Számla Rendszerrel (pl. **UPS WorldShip** vagy **UPS CampusShip**) kompatibilis rendszer használatával kapcsolatban nyújtott szolgáltatás. A UPS Papírmentes Számla Rendszer PLD-t használ a UPS-en keresztül küldött csomagokhoz, amelyet Ön elektronikusan küld be egy UPS Papírmentes Számla Rendszerrel kompatibilis rendszerről, kereskedelmi számlák létrehozására a kiszállítási folyamat szükségletei függvényében. Feliratkozhat a UPS Papírmentes Számla Rendszer használatára, ha kitölti a **UPS papírmentes számla-beállítási folyamat** kérdőívet, amelyet a ups.com-on érhet el a C-mellékletben felsorolt országokból, majd be kell küldenie az Ön vállalati fejlécének másolatát egy felhatalmazott személy digitális aláírásképpel együtt, mellékelve a UPS papírmentes számlához használandó UPS fiókszámokat is. Tudomásul veszi, hogy a UPS a beküldött fejléct és felhatalmazott személy-aláírásképet fogja felhasználni kereskedelmi számlák kiállításához, a UPS papírmentes számla részeként. Tudomásul veszi, hogy a UPS papírmentes számla létrehozására csakis olyan UPS fiókszámmal feladott csomagok jogosultak, amelyeket Ön a **UPS papírmentes számla-beállítási folyamat** keretében küldött el. Amennyiben a beküldött aláírás érvénytelenné, és így használhatatlanná válik, Ön vállalja, hogy erről értesíti a UPS-t, és mindaddig nem használja a UPS papírmentes számla szolgáltatást, amíg be nem küld egy frissített és megfelelő módon felhatalmazott aláírásképet a UPS-nek. Ezenfelül tudomásul veszi, hogy annak érdekében, hogy egy csomaghoz UPS papírmentes számlát kaphasson, be kell küldenie a csomag UPS PLD-jét egy UPS Papírmentes Számla Rendszerrel kompatibilis rendszeren, még mielőtt a csomagot a UPS-hez beadná. Tudomásul veszi továbbá, hogy az Ön által a UPS-nek beadott összes UPS Papírmentes Számlával rendelkező Átadott Szállítmányra vonatkoznak az érvényben levő Díjszabási és Szolgáltatási Útmutatóban lefektetett szolgáltatás-leírásokban, feltételekben és kikötésekben foglaltak, továbbá a UPS Csomagszállítási Szolgáltatási kikötések és feltételek c. dokumentumban foglaltak, ideértve a Nemzetközi csomagok elvámoltatására érvényes rendelkezéseket is a UPS papírmentes számla által fedett Átadott Szállítmány származási helyére vonatkozólag.

2.7 UPS Widget.

A UPS Widget
hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2- 1.5; 1.7 és 2.7

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira az Engedélyezett területen elérheti és használhatja a UPS Widgetet.

(ii) *RSS Feedek:* Választhat, hogy az UPS Widgeten keresztül kapjon RSS feed-eket. Ezeket az RSS feedeket egy harmadik fél vagy az UPS biztosíthatja rendelkezésre. A UPS nem vállal felelősséget és kifejezetten visszautasít minden felelősséget a harmadik fél által biztosított RSS feed-ek elérhetőségével vagy pontosságával vagy az Ön általi felhasználásával kapcsolatban, A UPS nem garantálja a UPS által az Ön rendelkezésére bocsátott RSS feedek pontosságát és elérhetőségét.

(iii) *Üzenetkezelés* A **UPS Widget** olyan funkciót tartalmaz, amellyel megjelenítheti a UPS-től kapott üzeneteit. Beleegyezik, hogy a UPS-től érkező üzenetekkel kapcsolatban Ön által tett esetleges egyéb választásától függetlenül, az itt rendelkezésre bocsátott **UPS Widget** licenc ellentételezésének részeként a UPS üzeneteket küldhet Önnek a **UPS Widgeten** keresztül, beleértve korlátozás nélkül a **UPS Widgetre**, az egyéb UPS Technológiára és a UPS szolgáltatásokra vonatkozó funkciók, működtetési vagy marketing üzeneteket is.

2.8 LTL szolgáltatásaim.

(a) UPS Teherszállítmány Fuvarlevél

A UPS Teherszállítmány Fuvarlevél
hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1(a)-b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5; 1.7 és 2.8(a)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS Teherszállítmány Fuvarlevél** UPS Technológiát, mellyel Ön tanúsíthatja a Szállítmányok Kézbesítését.

(ii) *Megszűnés.* Az Ön **UPS Teherszállítmány Fuvarlevél** néven ismert UPS Technológiára vonatkozó jogai automatikusan megszűnnek, ha Ön százhusz (120) napos egybefüggő időszakon át nem használja a **UPS Teherszállítmány Fuvarlevél** eszközt címke generálásához. Megszűnés esetén Önnek ismét regisztrálnia kell a **UPS Teherszállítmány Fuvarlevél** felhasználójaként és – ha ekkor Ön nem rendelkezik licenccel a CTA vagy UTA értelmében – újra meg kell kötnie a CTA vagy UTA megállapodást, hogy folytathassa a **UPS Teherszállítmány Fuvarlevél használatát**.

(b) UPS Teherszállítmány Követés

A UPS Teherszállítmány Követés
hozzáférését és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.8(b)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira Ön hozzáférhet és használhatja a **UPS Teherszállítmány Követés** UPS Technológiát, mellyel követheti teherszállítmányait.

(c) UPS Teherszállítmány Árazás

A UPS Teherszállítmány Árazás
hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.8(c)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira hozzáférhet és használhatja a **UPS Teherszállítás Árazás** UPS Technológiát, mellyel teherszállítási árakat kérhet és tekinthet meg.

(d) UPS Teherszállítás Értesítés

A UPS Teherszállítás Értesítés
hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7 és 2.8(d)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira hozzáférhet és használhatja az Engedélyezett területen a **UPS Teherszállítás Értesítés** UPS Technológiát, mellyel utasíthatja a UPS-t, hogy e-mail üzenetet küldjön Önnek a megadott e-mail címre/címekre egy adott szállítmányra vonatkozó információkról.

(iii) *Korlátozások.* Ön vállalja, hogy a **UPS Teherszállítás Értesítést** kizárólag egy Átadott Szállítmányra vonatkozó információknak csak olyan Személy részére történő közléséhez használja, aki kapcsolódik az ilyen Átadott Szállítmányhoz. Ha egy címzett azt jelzi Ön felé, hogy már nem kíván többé Átadott Szállítmányokra vonatkozó e-mail üzeneteket kapni, akkor Ön azonnal abbahagyja a **UPS Teherszállítás Értesítés** használatát arra, hogy ennek a címzettnek e-mail üzeneteket küldjön. A UPS semmilyen esetben nem felel semmilyen e-mail üzenet továbbításának vagy megérkezésének elmaradásáért vagy késedelméért. Kizárólag Ön felel az Ön által a **UPS Teherszállítás Értesítés** üzenet részeként továbbított bármely szöveg tartalmáért, ami semmilyen más személy számára sem lehet zaklató, rágalmozó, bántó vagy becsületsértő.

(iv) *Szavatosság és garancia.* Ön szavatolja, hogy a UPS-től csak úgy kéri egy **UPS Teherszállítás Értesítés** üzenet **UPS Teherszállítás Értesítés** útján való megküldését Önnek (a),(1) vagy egy olyan e-mail címre (b), amelyet a **UPS Teherszállítás Értesítés** üzenet tárgyát képező szállítmányhoz kapcsolódó Személy ellenőriz, (2) ha annak kizárólagos célja az, hogy értesítést adjon egy a UPS szállítási rendszerben levő szállítmány helyzetéről. Ezen kívül Ön szavatolja, hogy mielőtt a UPS-től azt kérné, hogy az **UPS Teherszállítás Értesítés** üzenetet küldjön egy szállítmányhoz kapcsolódó Személynek, Ön beszerzi az adott Személy hozzájárulását a **UPS Teherszállítás Értesítés** üzenet fogadására.

(e) UPS Teherszállítás Számlázás

A UPS Teherszállítás Számlázás
hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 és 2.8(e)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira az Engedélyezett területen elérheti és használhatja a **UPS Teherszállítás Számlázás** UPS Technológiát, mely lehetővé teszi, hogy Ön megtekintsen nyitott számlákat és a hozzájuk kapcsolódó dokumentációt a UPS Teherszállítás weboldalon keresztül. A **UPS Teherszállítás Számlázás** nem teszi lehetővé kifizetések intézését.

(f) UPS Teherszállítvány Képek

A UPS Teherszállítás Képek
hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 és 2.8(f)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira az Engedélyezett területen elérheti és használhatja a **UPS Teherszállítás Képek** UPS Technológiát, melynek segítségével megtekintheti szállítási dokumentumait.

(g) UPS Teherszállítás Jelentés

A UPS Teherszállítás Jelentés
hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 és 2.8(g)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira az Engedélyezett területen elérheti és használhatja a **UPS Teherszállítás Jelentés** UPS Technológiát, melynek segítségével megtekintheti szállítási dokumentumait.

(ii) *Képek.* Ön egyetért azzal, hogy a **UPS Teherszállítás Jelentéssel** készült jelentések, formátumtól függetlenül Információnak minősülnek.

(h) UPS Teherszállítás Személyreszabás

A UPS Teherszállítás Személyreszabás
hozzáférést és használatát az alábbiak szabályozzák:
Általános feltételek;
a Végfelhasználói jogok: 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 és 2.6(f)

(i) *Licenc:* A Megállapodásban foglalt kikötések és feltételek betartásától függően és a UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében belső céljaira az Engedélyezett területen elérheti és használhatja a **UPS Teherszállítás Személyreszabás** UPS Technológiát, melynek segítségével személyre szabhatja elektronikus fuvarleveleit.

3. CIKK – VEGYES RENDELKEZÉSEK

3.1 A Végfelhasználói jogok módosítása.

A UPS fenntartja magának a jogot arra, hogy saját belátása szerint bármikor módosítsa a Végfelhasználói jogokat úgy, hogy a felülvizsgált változatot a <http://www.ups.com> címen teszi közzé vagy másként juttatja el Önhöz átnézésre. A jelen Megállapodás bármely módosítása – beleértve korlátozás nélkül a garanciák kizárásának vagy a felelősség korlátozásának módosításait is – érvényteleníti a korábbi Végfelhasználói jogokat a módosított Végfelhasználói jogok közzététele vagy rendelkezésre állása utáni minden UPS Technológia használatot illetően, és a UPS Technológiának a módosított Végfelhasználói jogok közzététele vagy rendelkezésre állása után tovább folytatódó használata jelenti a módosítások Ön általi jóváhagyását. Az ilyen módosítások nem vonatkoznak a Szoftverre. A Szoftver adott verziójának Önnek való

biztosítása időpontjában érvényes Végfelhasználói jogok szabályozzák a Szoftver Ön általi mindenkori használatát.

3.2 Kikötések fennmaradása megszűnés esetén.

A jelen Megállapodás bármely ok miatti megszűnése után is fennmarad a Végfelhasználói jogokból a 1.1(a)(ii)–(v), 1.1(b), 1.1(e)-(f), 1.2(d)(utolsó mondat), 1.3, 1.5(c)-(g), 1.7(b)-(c), 2.1(a)(iii), 2.2(a)(vii), 2.2(a)(xi) (“A garancia korlátozása” és a “Kártalanítás” című részek), 2.3(a)(v), 2.4(a)(ii)(második és harmadik mondat), 2.4(a)(iv), 2.4(a)(vi), 2.4(b)(ii), 2.6(g)(utolsó két mondat), 2.6(j)(iv)-(v) pont és az A. melléklet (Meghatározások).

A. MELLÉKLET VÉGFELHASZNÁLÓI JOGOKHOZ

MEGHATÁROZÁSOK

Az alábbiakban meghatározott kifejezéseket használják az Általános feltételek és a Végfelhasználói jogok.

Többletdíjak: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.5\(d\) pont](#).

Leányvállalatok: harmadik felek, amelyek egy Személy felett gyakorolnak ellenőrzést, egy Személy által vannak ellenőrizve, vagy egy Személlyel közös ellenőrzés alatt állnak attól függetlenül, hogy az közvetett vagy közvetlen ellenőrzés.

Megállapodás: ide tartoznak együttesen az Általános feltételek, a Végfelhasználói jogok, valamint az itt vagy azokban hivatkozott bármely és összes függelék, melléklet és dokumentáció.

Alternatív Leszámlázott Szállítmány: a UPS Felek részére az Ön nevében egy másik Személy által átadott olyan szállítmány, amely az Ön UPS Számlájára van terhelve.

API: alkalmazásprogramozási interfész.

API Műszaki Dokumentáció: a UPS által adott Műszaki Dokumentáció, vagyis utasítások – beleértve a mintaként szolgáló számítógépes szoftver kódokat is – a UPS Fejlesztő Készlet APIkhoz való Interfészek létrehozásához, továbbá azok Frissítései, korlátozás nélkül beleértve a TradeAbility API Útmutatót is.

Alkalmazás(ok): azon szoftvertermék(ek) vagy weboldal(ak), amelye(ke)t Ön vagy egy alvállalkozó fejlesztett ki a Végfelhasználói jogok [2.1 pontja](#) szerint kizárólag az Ön saját belső céljaira és nem valamely harmadik fél által vagy nevében történő felhasználásra.

Átruházás: meghatározását az Általános feltételek tartalmazzák, [12.4 pont](#).

Béta technológia: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.7 pont](#).

Számlázási Adatok: olyan Információ, amelyet a UPS elektronikus számlázási információ formájában juttat el az Ön (vagy – az esettől függően – a Számlázási Adatok Szolgáltatója) részére az Ön által történő fizetés céljából.

Számlázási Adatok Szolgáltatója: harmadik fél szolgáltató, amelyet (1) Ön bíz meg azzal, hogy az Ügyfél Számlázási Ciklus bezárása érdekében nyújtson szolgáltatásokat Önnek, és (2) Ön nevez meg a UPS felé a Számlázási Adatoknak a biztonságos szoftvercsatorna-réteg alapú, a UPS rendszeren keresztül a UPS-től Önhöz elektronikusan letöltött Számlázási Adatok fogadása céljából, mely átviteli módot jelen Megállapodás értelmében a UPS időről időre megváltoztathat.

Számlázási technológia: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.4\(b\) pont](#).

CAB Adatok: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, 2.2(c)(iv) pont.

Bizalmas Információ: az Üzleti Titkokon kívül bármely olyan információ vagy anyag, amely a UPS számára értékes és harmadik felek részéről általánosan nem ismert, illetve amelyet a UPS szerez bármely harmadik féltől (beleértve korlátozás nélkül a UPS Feleket is) és amelyet a UPS sajátként kezel attól függetlenül, hogy annak tulajdonosa a UPS vagy nem. A Bizalmas Információ magában foglalja az Információt. A Bizalmas Információ nem foglalja magában az olyan információt, amelyről Ön bizonyítani tudja, hogy: (1) Ön már a UPS-től való kézhezvétel időpontjában ismerte, és nem tárgya a felek közötti semmilyen egyéb nyilvánosságra nem hozatali megállapodásnak; (2) már most – vagy a jelen dokumentum aláírása után – lesz általánosan közismert az Ön hibáján kívül; (3) Ön egyéb törvényes és független módon állította azt elő a Bizalmas Információ igénybevétele nélkül; vagy (4) Ön titkossági kötelezettség nélkül törvényesen szerezte egy harmadik féltől.

Vállalati Címkönyv: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, 2.2 (c)(iv) pont..

Ügyfél: jelenti azt a Személyt, aki az Ön munkáltatója (1) és akihez az a UPS Account tartozik, amelyet Ön az Ön által alkalmazott első UPS Technológiához való regisztrációhoz használ, ha az ilyen

regisztrációhoz UPS Account szükséges, (2) és akihez az az első UPS Account tartozik, amelyet Ön a UPS Technológiához való hozzáféréshez használ, ha a regisztrációhoz nem, de a használathoz szükséges egy UPS Account, vagy (3) amikor az Ön által először hozzáfért UPS Technológiánál nem szükséges UPS Account a regisztrációhoz vagy használathoz.

Ügyfél Számlázási Ciklus: elektronikus számlázás kezdeményezése a UPS részéről az Ön (vagy – az esettől függően – a Számlázási Adatok Szolgáltatója) számára a UPS felé történő számlafizetés vagy – az esettől függően – az Ön számlázása ügyfelei felé az Önnek történő fizetés céljából.

Ügyfél Telephely: az a fizikai helyszín, ahol az Ügyfél szokásos jelleggel végzi üzleti tevékenységét (pl. iroda, kiskereskedelmi egység, logisztikai létesítmény).

Kártérítés: bármely követelés, veszteség, kár, bírósági határozat, ítélet, költség és kiadás (beleértve korlátozás nélkül az ügyvédi költségeket is).

Adatszere Megrendelőlap meghatározása a Végfelhasználói Jogok 2.5 szekciójában található.

Szállítási Pont jelentése (i) EDI Adatszere esetén a mindkét fél által kiválasztott VAN, (ii) FTP Adatszere esetén a megfelelő URL, (iii) fizikai adathordozón biztosított Adatszere esetén a kézbesítési cím, melyek az Adatszere Megrendelőlapon kerültek meghatározásra.

EDI: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.5 pont](#).

EDI Tesztidőszak: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.5\(f\)\(v\) pont](#).

Végfelhasználói jogok: az [itt](#) megtekinthető jelen dokumentum.

FAR: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.4\(g\) pont](#).

Fájlformátum: a UPS-től rendelkezésre álló egy vagy több fájlformátum, mellyel a UPS és Ön közösen egyetért. Mindegyik fájlformátum(ok) a UPS által a jelen Megállapodás szerint időről időre módosítható(k).

Általános feltételek: a Megállapodás azon része, amelyet Ön aláírással vagy rákattintással elfogadott. Az Általános feltételek rákattintásos változata [itt](#) tekinthető meg.

Veszélyes Anyagok Szolgáltatási Megállapodás: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.2\(a\)\(x\) pont](#).

Hoszt: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.2\(c\) pont](#).

Hosztिंग Szolgáltató: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.1\(b\)\(ii\) pont](#).

Bejövő Szállítmány: a UPS Felek számára az Önnek történő leszállítás céljából átadott szállítmány.

Információ: a UPS Rendszerekből adott információ a UPS Felek által nyújtott szolgáltatásokra vonatkozóan vagy az Ön UPS Feleknél végzett szállításával összefüggésben, közvetlenül avagy közvetve, beleértve korlátozás nélkül az Átadott Szállítmányokat is.

Interfészek: az API Műszaki Dokumentációnak és a jelen Megállapodásnak megfelelően a UPS Rendszerekhez Ön által kifejlesztett interfészek.

Belső célok az Ügyfél saját üzletén belüli felhasználását (vagy ha Ön önálló személy, akkor vásárlóként való felhasználását) jelenti, melyek a UPSI-hoz szállított szállítmányokra vonatkoznak és az Ön egyéni javára szolgálnak. Egyértelműbben, a belső célokba nem tartozik bele a harmadik félnek a UPS Technológia eladása, terjesztése, továbbadása, vagy hozzáférés biztosítása olyan esetben, amikor mint Szolgáltató biztosít szolgáltatást, hacsak a UPS nem adott erre külön írásos engedélyt (például Adatszere Megrendelőlap), vagy a UPS Technológiai használatával, mely esetben szállítási vagy logisztikai szolgáltatásokat biztosít harmadik félnek.

ISP: az internetszolgáltatói minőségben fellépő harmadik felek, de csak amíg ebben a minőségben lépnek fel (mindegyikük "ISP").

LID: egy adott fizikai helyszínhez rendelt megjelölés.

Linkelt Oldalak: a UPS Weboldalakon vagy UPS Technológián elhelyezett URL-ek útján linkelt harmadik fél weboldalak és források.

Telephelyi Rendszerszámla: egy adott Ügyfél Telephelyhez társított UPS CampusShip Rendszerszámla.

Logó: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.6 pont](#).

Rosszul Címzett Bejövő Szállítmányok: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.1\(d\) pont](#).

Letárgvált Díjzabás Információ: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.1\(b\)\(i\) pont](#).

Kimenő Szállítmány: a UPS Felek számára Ön által átadott szállítmány.

Engedélyezett Terület: bármely UPS Technológia esetén jelenti az ahhoz a UPS Technológiához kapcsolódó országokat a Végfelhasználói jogok alapján, [C. melléklet](#).

Személy: bármely magánszemély, vállalat, korlátolt felelősségű társaság, szövetség, vegyes vállalat, részvénytársaság, tröszt, nem társasági formában működő szervezet vagy egyéb jogi személy.

PLD: egy adott csomagra vonatkozó – csomagszintű részleteknek is nevezett – azonosító információk, amelyeket a UPS Felek határoznak meg és használnak néhány UPS Technológia esetén.

POD levél: a Műszaki Dokumentációban leírt átvételi elismervényes levél.

Prémium API-k: UPS Fejlesztő készlet API-k, így a UPS Szállítás API, UPS Földi Teher szállítás API, UPS Légifuvarovás API, UPS Kézbesítés feltartóztatás API, UPS Utcaszintű Címvalidálás API, UPS Felvétel API, UPS Földi Teherfelvétel API, UPS Földi Teherdíjzabás API és UPS Helymeghatározó API, valamint a TradeAbility API, a UPS Elektronikus Rakományjegyzék és a UPS ROW API.

Feldolgozás: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, 2.2 (c)(iv) pont.

QV Adminisztrátor: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.3\(a\)\(ii\) pont](#).

QVD meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.3\(a\)\(i\) pont](#).

QVM meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.3\(a\)\(i\) pont](#).

QVN meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.3\(b\)\(i\) pont](#).

Korlátozott Terület: olyan ország, amelyre az USA Államkincstár Idegen Vagyont Ellenőrző Hivatala („OFAC”) által adminisztrált valamely átfogó gazdasági szankcióprogram, vagy – USA szankciók vagy exportszabályozási törvények alapján – a UPS Technológia használatának, exportjának vagy újbóli exportjának bármely egyéb általános tiltása vonatkozik. Az OFAC embargó vagy szankciók által érintett országok listája bármikor változhat. Kizárólag tájékoztató jelleggel az alábbi linkek kínálnak információt ezekről az országokról: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, és <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>.

ROW: Internetes Áruvisszaküldés.

ROW Megállapodás: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.1\(c\)\(xvii\) pont](#).

SCL meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.6\(i\) pont](#).

SCL Adatbázis: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.6\(i\) pont](#).

Biztonsági Elemek: együttesen jelenti a My UPS jelszót és azonosítót, valamint a UPS Fejlesztő Készlet API Fejlesztői Kulcsát és a UPS Fejlesztő Készlet API Hozzáférési Kulcsát, amely csak Önhöz tartozik és amely korlátozott hozzáférést biztosít a UPS döntése szerint a UPS Rendszereken hosztolt UPS Fejlesztő Készlet APIkhoz.

Szolgáltató: az a harmadik fél, akit egy UPS ügyfél bíz meg azzal, hogy segítsen az ilyen UPS ügyfélnek kezelni annak UPS Felekkel folytatott szállítási tevékenységét, beleértve a Számlázási adat Szolgáltatásokat is.

Szolgáltatatói Munkavállaló: egy Szolgáltató munkavállalója.

Intelligens Címkék: a UPS részéről tanúsított vagy biztosított, nem módosított Alkalmazás vagy UPS-kész Megoldás segítségével (pl. UPS WorldShip, UPS CampusShip vagy UPS Szállítási APIk) számítógépesen generált azon címkék, amelyek megfelelnek a UPS Címkézési Útmutató mindenkor hatályos változatának (amit a UPS biztosít)..

Szoftver: a UPS Technológia azon tételei, amelyek (i) szoftverek és amelyeket a jelen Megállapodás értelmében a UPS biztosít Önnek (kivéve a mintaként szolgáló számítógépes szoftver kódot), valamint minden kapcsolódó Műszaki Dokumentáció, és (ii) azok minden Frissítése, amennyiben azt a jelen Megállapodás értelmében a UPS biztosítja Önnek.

Standard APIk: UPS Fejlesztő készlet API-k, így a UPS Nyomon Követési API és UPS Aláírás Nyomon Követési API, UPS díjszabás API, UPS Címvalidálás API, UPS Szállítási Idő és UPS Quantum View Fájllétöltési API, UPS TradeAbility API, UPS Légifuvarozás díjszabás API és UPS Légiteher Előzetes Engedélyeztetés API .

Rendszerszámla: egy adott UPS Technológia felhasználójához rendelt UPS Technológia hozzáférési számla.

Műszaki Dokumentáció: együttesen jelenti a UPS Technológia vagy a UPS Védjegy tekintetében a UPS által az itt foglaltak alapján Önnek biztosított bármely és minden dokumentációt és/vagy mintaként szolgáló számítógépes szoftver kódot.

Átadott Szállítmány: (i) az Ön által vagy részére a UPS Feleknek leszállítás céljából átadott vagy (ii) a valamely harmadik fél által a UPS Feleknek az Önhöz való leszállítás céljából átadott szállítmány, ami lehet Kimenő Szállítmány, Alternatív Leszámlázott Szállítmány és Bejövő Szállítmány.

Hatály: meghatározását az Általános feltételek tartalmazzák, [6.2 pont](#).

Harmadik Fél Szolgáltatás: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.2\(c\) pont](#).

Trade Direct UPS Számla: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.2\(a\)\(i\) pont](#).

Üzleti Titok: a UPS tulajdonában levő vagy a UPS által harmadik féltől (beleértve korlátozás nélkül a UPS Feleket is) szerzett, nem köztudomású vagy a nagyközönség számára nem elérhető olyan információ, amely (1) tényleges vagy potenciális gazdasági értékkel bír amiatt, hogy nem köztudomású és megfelelő eszközökkel nem ellenőrizhető azon egyéb személyek által, akik a közzétételből vagy felhasználásból gazdasági értékre tehetnek szert, és (2) titkosságának fenntartása érdekében a körülményekhez képest ésszerű erőfeszítésekkel van védve.

Átviteli Mód: jelentése a Végfelhasználói Jogok 2.5 pontjában van meghatározva úgy, hogy az ilyen átviteli mód a UPS által a jelen Megállapodás szerint időről időre módosítható.

Frissítés(ek): a UPS Anyagok karbantartása, hibajavításai, módosításai, frissítései, fejlesztései vagy felülvizsgálatai.

UPS: UPS Market Driver, Inc.

UPS Számla: a UPS Felek bármelyike által Önhöz rendelt bármely szállítási számla beleértve – korlátozás nélkül – az „ideiglenes számla” néven ismert számlákat is.

UPS CampusShip Adminisztrátor: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, 2.2(c)(i)(2) pont.

UPS Versenytárs: bármely szállítási vagy szállításlogisztikai cég vagy annak bármely Leányvállalata.

UPS Adatbázisok: a UPS Felek szállítási szolgáltatásaira vonatkozó saját információkból álló és a Szoftver segítségével vagy a Szoftverrel való használatra terjesztett adatbázisok.

UPS meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.1\(f\) pont](#).

UPS Kártalanítandók: a UPS Felek és azok jogutódjai és engedményesei.

UPS Internetes Eszközök: a UPS OnLine Eszközök HTML verziójának korábbi elnevezése (a Nyomon Követés, a Díjszabás és Szolgáltatás Választás, és a Gyors Költségkalkulátor HTML verziói).

UPS Védjegy: az alábbi védjegyet jelenti:



UPS Anyagok: együttesen a UPS Technológia, a UPS Adatbázisok, a Műszaki Dokumentáció, az Információ, Szoftver, a UPS Védjegy és a UPS Rendszerek.

Az UPS Mobiltechnológia a UPS m.ups.com oldalon található mobil weboldalára és bármely, az UPS által rendelkezésre bocsátott, vezeték nélküli mobiltelefonra operációs rendszer (pl. Apple iOS, Google Android vagy Blackberry OS) letölthető vagy azon futtatható bármely szoftveralkalmazásra vonatkozik.

A UPS Fejlesztő Készlet APIk a Premium API-kat és Standard API-kat jelentik együttesen .

UPS OnLine Eszközök: együttesen a Prémium Eszközök és a Standard Eszközök.

UPS Felek: a UPS, annak mindenkori Leányvállalatai, valamint ezek részvényesei, tisztségviselői, igazgatói, munkavállalói, ügynökei, partnerei, harmadik fél szállítói és harmadik fél licencadói.

UPS-kész Megoldás(ok): UPS-kész Megoldásként megjelölt és egy nem UPS Fél által licencbe adott bármely szoftvertermék vagy weboldal, amiben a UPS Fejlesztő Készlet API hozzáférését biztosító interfész van a UPS Rendszerekhez.

UPS-kész Eladó: a UPS által UPS-kész Megoldás forgalmazására felhatalmazott bármely Személy.

UPS Rendszerek: a UPS Technológia segítségével hozzáférhető UPS számítógépes és hálózati rendszerek.

UPS Technológia: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [B. melléklet](#).

UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötések és feltételek: egy ország azon dokumentuma(i), amely(ek) leírják az adott országban biztosított kicsomag-szállítási és árumozgatási UPS szolgáltatásokat, az ilyen szolgáltatások kikötéseit és feltételeit, valamint az ilyen szolgáltatások díjait. Számos országra vonatkozóan a UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötések és feltételek az adott ország lapján található a ups.com címen. Az Egyesült Államokban például a UPS Fuvarozási/Szolgáltatási kikötések és feltételek a következőkből állnak: (1) UPS USA-beli Csomagszállítási Szolgáltatási Tarifák/kikötések és feltételek [itt](#); a (2) UPS légi teherszállítási szerződéses kikötések és feltételek a UPS USA-beli, kanadai és nemzetközi légi teherszállításaira vonatkozóan [itt](#); és a (3) UPS Fuvarozási Szabályok és Díjak [itt](#).

UPS Weboldalak: a www.ups.com és a UPS Felek által ellenőrzött vagy működtetett, illetve UPS Technológián keresztül hozzáférhető bármely más internetes oldal.

Felhasználási Követelmények: (1) a UPS Védjegy felhasználási követelményei a Végfelhasználói jogok 2.1(a)(iv) pontjában foglaltak szerint, és (2) a UPS Védjegy vagy a UPS által Önnek biztosítható bármely UPS Anyag bármely egyéb felhasználási követelménye.

UTA: meghatározását a jelen Végfelhasználói jogok első bekezdése tartalmazza.

VAN: értékhozzáadott hálózatot jelent bármely EDI továbbítás során.

Eladók: az Ügyfél harmadik fél szállítói, eladói és szolgáltatói.

Eladói Felhasználó: bármely Eladói munkavállaló, akit az Ügyfél felhatalmaz a UPS CampusShip Ügyfél javát szolgáló hozzáférésére és használatára az Ügyfél által az ilyen Eladói Felhasználó részére létrehozott Rendszerszámlán keresztül, ahol az ilyen Rendszerszámla az Eladó telephelyéhez kapcsolódik és az egy előre meghatározott listán szereplő Ügyfél Telephelyekre való szállításra korlátozódik.

WorldShip Szoftver: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [2.2.\(a\) pont](#).

Ön: jelentése Ön, mint természetes személy és – az esettől függően – az Ügyfél.

Ön Információja: meghatározását a Végfelhasználói jogok tartalmazzák, [1.2\(c\) pont](#).

B. MELLÉKLET

UPS TECHNOLÓGIA

UPS APIk (beleértve a UPS Fejlesztő Készletet)

- UPS Nyomon Követés API (HTML, XML és Webszolgáltatások)
- UPS Díjszabás API(HTML, XML és Webszolgáltatások)
- UPS Címvalidálás API (XML) és UPS Utcaszintű Címvalidálás API(XML és Webszolgáltatások)
- UPS Szállítási Idő API (XML és Webszolgáltatások)
- UPS Szállítás API (XML és Webszolgáltatások)
- UPS Aláírás Nyomon Követés API (XML és Webszolgáltatások)
- UPS Teherszállítás API (Webszolgáltatások)
- UPS Teherdíjszabás API (Webszolgáltatások)
- UPS Teherfelvétel API (Webszolgáltatások)
- UPS Helymeghatározó (XML)
- UPS Fájletöltés a Quantum View (XML) részére
- UPS Felvétel API (Webszolgáltatások)
- UPS Kézbesítés feltartóztatás API (Webszolgáltatások)
- UPS Légifuvarozás API (Webszolgáltatások)
- UPS Légifuvarozás díjszabás API (Webszolgáltatások)
- UPS Légifuvar előzetes engedélyeztetés API (Webszolgáltatások)UPS Returns on the Web API
- UPS TradeAbility API
- UPS Elektronikus Rakományjegyzék Szolgáltatás
- UPS Web kedvezmény API

UPS Szállítási Rendszerek Csoport

- UPS WorldShip
- UPS CrossWare
- UPS CampusShip
- UPS CampusShip Ütemezett Import Eszköz
- UPS UPSlink
- UPS Hoszt Rakományjegyzék Szolgáltatás

UPS Láthatósági Szolgáltatások Csoport

- Quantum View Adatok Szolgáltatás
- Quantum View Szervezés Szolgáltatás
- Quantum View Értesítés Szolgáltatás
- Quantum View Szervezés Importőröknek Szolgáltatás
- UPS Quantum View Fájl Letöltés
- UPS Internetes Igénylések Szolgáltatás
- UPS Vezetéknélküli Hozzáférés

UPS Számlázási Csoport

- UPS Számlázási Adatok és PDF Számlázás
- UPS Számlázási Központ
- UPS Számlázási Adatfájlok Elemzése és Jelentéskészítő Szoftver

UPS Adatcsere Szolgáltatás Csoport

- Fájl Letöltés (FTP)
- Fizikai adathordozó Szállítás
- Elektronikus Adatcsere

UPS.com Csoport

- UPS.com Szállítás (UPS Internetes Szállítás)
- UPS.com Internetes Teherszállítás)
- UPS.com Nyomon Követés (beleértve az Aláírás Nyomon Követést is)
- UPS.com Idő és Költség
- UPS.com Szállítmány Érvénytelenítés
- UPS.com Készletek Rendelése
- UPS.com Exportnyomtatványok

UPS.com Telephelyek Keresése
UPS Szolgáltatási Központ Helymeghatározó Karbantartási Szolgáltatás
UPS TradeAbility
UPS Lakossági csomagkiszállítás
UPS Mobiltechnológia
UPS Papírmentes számla-beállítási folyamat

UPS Widget

LTL Szolgáltatásaim

UPS Teherszállítás fuvarlevél
UPS Teherszállítás követés
UPS Teherszállítás Árazás
UPS Teherszállítás Értesítés
UPS Teherszállítás Számlázás
UPS Teherszállítás Képek
UPS Teherszállítás Jelentés
UPS Teherszállítás Személyreszabás

C. MELLÉKLET
ENGEDÉLYEZETT TERÜLET

Terület	UPS Developer Kit APIs (A részletes ábrát lásd alább)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (beleértve Import állászköz és bővítmények)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services(Minden egyes adatban meghatározva)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology ¹	UPS Paperless Invoice Setup Process	
Albánia					X																											
Algéria					X																											
Antigua					X																											
Argentína			X	X	X				X						X			X		X				X				X				
Örményország					X																											
Aruba					X																											
Ausztrália			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X				X				X
Ausztria		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X				X				X
Azerbajdzsán					X													X														
Bahamák					X				X															X								
Bahrein					X																	X										
Banglades					X																											
Barbados					X																											
Belorusszia					X																											
Belgium		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X				X		X		X
Bermudák					X																											

¹ A UPS Technológiára vonatkozóan Önnek adott licenc értelmében, bármely, a UPS Mobiltechnológiában elérhetővé tett UPS funkciót elérhet az UPS Mobiltechnológián keresztül a C. mellékletben erre az UPS.com funkcióra kijelölt országokból.

Terület	UPS Developer Kit APIs (A részletes ábrát lásd alább)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (beleértve Import állászköz és bővítmények)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services(Minden egyes adatban meghatározva)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology ¹	UPS Paperless Invoice Setup Process	
Bolívia					X																											
Bosznia					X																											
Brazília				X	X	X	X	X	X	X					X				X	X	X	X		X								
Brunei					X																											
Bulgária				X	X																	X										
Kanada		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X			X	X	X	X	X	X	X				X			X
Kambodzsa					X																											
Kajmán-szigetek					X																	X										
Chile				X	X				X										X		X	X		X								
Kína			X	X	X	X	X	X	X	X					X				X	X	X	X		X				X		X		X
Kolumbia				X	X				X												X											
Costa Rica				X	X				X												X			X								
Horvátország					X																	X										
Ciprus		X			X														X		X	X		X								
Cseh Köztársaság		X		X	X	X	X	X											X	X	X	X		X					X			X
Dánia		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X			X	X	X	X		X	X			X		X		X
Dominikai Köztársaság			X	X	X				X						X				X		X	X		X				X				
Equador				X	X																	X										
Egyiptom					X																	X										
El Salvador					X																	X										
Észtország		X		X	X																	X										
Fidzsi-szigetek					X																											
Finnország		X	X	X	X	X		X	X						X	X			X	X	X	X		X	X			X		X		X

Terület	UPS Developer Kit APIs (A részletes ábrát lásd alább)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (beleértve Import állászköz és bővítmények)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services(Minden egyes adatban meghatározva)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology ¹	UPS Paperless Invoice Setup Process	
Franciaország		X		X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X					X		X	
Grúzia				X	X																											
Németország		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X			X	X	X	X		X	X			X		X		X
Gibraltár				X																												
Görögország		X		X	X	X			X										X		X	X			X							
Guam				X																												
Guinea				X																												
Guatemala				X	X				X										X			X		X								
Haiti				X																		X										
Honduras				X																		X										
Hong Kong			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X			X	X	X	X		X				X		X		X
Magyarország		X		X	X	X	X	X											X	X	X	X		X								
Izland				X																		X										
India			X	X	X	X	X	X	X						X	X			X	X	X	X		X				X				X
Indonézia				X	X	X			X						X	X			X		X	X		X								X
Irak				X																												
Írország		X	X	X	X	X	X	X			X				X	X			X	X	X	X		X	X			X				X
Izrael				X	X	X			X										X		X	X		X								
Olaszország		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X			X	X	X	X		X	X			X		X		X
Jamaica				X																												
Japán			X	X	X	X	X	X	X						X				X	X	X	X		X				X		X		X
Kazahsztán				X																												
Kenya				X	X																	X										
Kuwait				X																		X										
Laosz				X																												
Lettország				X	X																	X										

Terület	UPS Developer Kit APIs (A részletes ábrát lásd alább)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (beleértve Import állászköz és bővítmények)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services(Minden egyes adatban meghatározva)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology ¹	UPS Paperless Invoice Setup Process
Libanon					X																X										
Líbia					X																										
Litvánia		X		X	X																	X									
Luxemburg		X		X	X																			X							
Makaó					X	X			X						X	X			X	X		X		X							X
Macedónia					X													X													
Madagaszkár					X																										
Malawi					X																										
Malájzia			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X			X	X	X	X		X				X			X
Mali					X																										
Málta					X																	X									
Mauritánia					X																										
Mauritius					X																										
Mexikó		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X			X	X	X	X		X				X			
Marokkó					X																										
Nepál					X																										
Hollandia		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X			X	X	X	X		X	X			X		X	X
Holland Antillák					X																										
Új-Zéland					X	X			X										X		X	X		X							
Nicaragua					X	X																X									
Nigéria					X				X													X									
Norvégia		X	X	X	X	X			X	X					X	X			X	X	X	X		X	X			X		X	X
Omán					X																										
Pakisztán					X																										
Panama					X	X			X										X			X		X							
Paraguay					X																										

Terület	UPS Developer Kit APIs (A részletes ábrát lásd alább)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (beleértve Import állászköz és bővítmények)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services(Minden egyes adatban meghatározva)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology ¹	UPS Paperless Invoice Setup Process		
Peru				X	X				X												X												
Fülöp-szigetek			X	X	X	X		X	X	X					X	X		X		X	X		X				X				X		
Lengyelország		X		X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X		X					X			X		
Portugália		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X				X		
Puerto Rico		X	X	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X				X		
Qatar					X																X												
Reunion					X																X												
Románia				X	X	X	X	X													X		X										
Oroszország				X	X	X	X	X	X									X	X		X		X					X					
Szaúd-Arábia					X																X												
Szenegál					X																												
Szerbia & Montenegró					X																X												
Szingapúr			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X		X				X		X			X	
Szlovákia		X		X	X													X		X	X		X										
Szlovénia		X		X	X																X												
Dél-Afrika				X	X																X												
Dél-Korea			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X		X	X			X		X			X	
Spanyolország		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X					X	
Sri Lanka					X				X																								
St. Kitts & Nevis					X																X												
St. Lucia					X																												
Svédország		X	X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X			X	

Terület	UPS Developer Kit APIs (A részletes ábrát lásd alább)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (beleértve Import állászköz és bővítmények)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Services(Minden egyes adatban meghatározva)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technology ¹	UPS Paperless Invoice Setup Process
Svájc		X	X	X	X	X	X	X	X						X	X		X	X	X	X		X	X			X			X	
Tajvan			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X			X	
Thaiföld			X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X			X	
Trinidad & Tobagó					X																X										
Törökország				X	X	X	X		X									X	X	X	X			X							
Uganda					X																										
Ukrajna					X				X													X									
Egyesült Arab Emirátusok					X				X													X									
Egyesült Királyság		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X		X
Egyesült Államok		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
US Virgin-szigetek					X										X	X					X										
Uruguay					X																	X									
Üzbegisztán					X																										
Venezuela				X	X				X																						
Vietnám					X	X			X							X		X		X	X			X							
Zambia					X																		X								
Zimbabwe				X	X																										

UPS Fejlesztő készlet API-k

Ország	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download for Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web kedvezmény API
Argentína	X	X	X	X	X		X										
Ausztrália	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Ausztria	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Belgium	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Brazília	X	X	X	X	X		X			X	X				X	X	
Kanada	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	
Chile	X	X	X	X	X		X										
Kína	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Costa Rica	X	X		X	X		X										
Cseh Köztársaság	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Dánia	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Dominikai Köztársaság	X	X	X	X	X		X										
Finnország	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Franciaország	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Németország	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Görögország	X	X		X	X		X										
Guatemala	X	X		X	X		X										
Hong-Kong	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Magyarország	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
India	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Indonézia	X	X	X	X	X		X				X						
Írország	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	

UPS Fejlesztő készlet API-k

Ország	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download for Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web kedvezmény API
Izrael	X	X		X	X		X										
Olaszország	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Japán	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Makaó	X	X	X	X	X		X										
Malajzia	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Mexikó	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	
Hollandia	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Új-Zéland	X	X	X	X	X		X										
Norvégia	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Panama	X	X		X	X		X										
Fülöp-szigetek	X	X	X	X	X		X				X						
Lengyelország	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Portugália	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Puerto Rico	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
Románia	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Oroszország	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Szingapúr	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Dél-Afrika																	
Dél-Korea	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Spanyolország	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Svédország	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Svájc	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Tajvan	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Thaiföld	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	

UPS Fejlesztő készlet API-k																	
Ország	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download for Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web kedvezmény API
Törökország	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Egyesült Királyság	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Egyesült Államok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Virgin-szigetek (Egyesült Államok)																	
Vietnam	X	X	X	X	X		X										